15-3-58-57-
BIBLIOTHEQUE DU SEMINAIRE
RIMOUSKI

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

24e ANNEE — No 49 RIMOUSKI, 7 FEVRIER 1957 ABONNEMENT : $2.00 par année — Le numéro : .05

CENTRE D'ACCUEIL pour immigrants

— LIRE EN PAGE 3 —

3,300 sans-travail dans notre district

— LIRE EN PAGE 15 —

SEMAINE DE L'ELECTRICITE

— VOIR PAGES 2, 4, 13 —

"LE MESSIE"

CONCERT SACRE, SAMEDI

— VOIR PAGES 9, 11 —

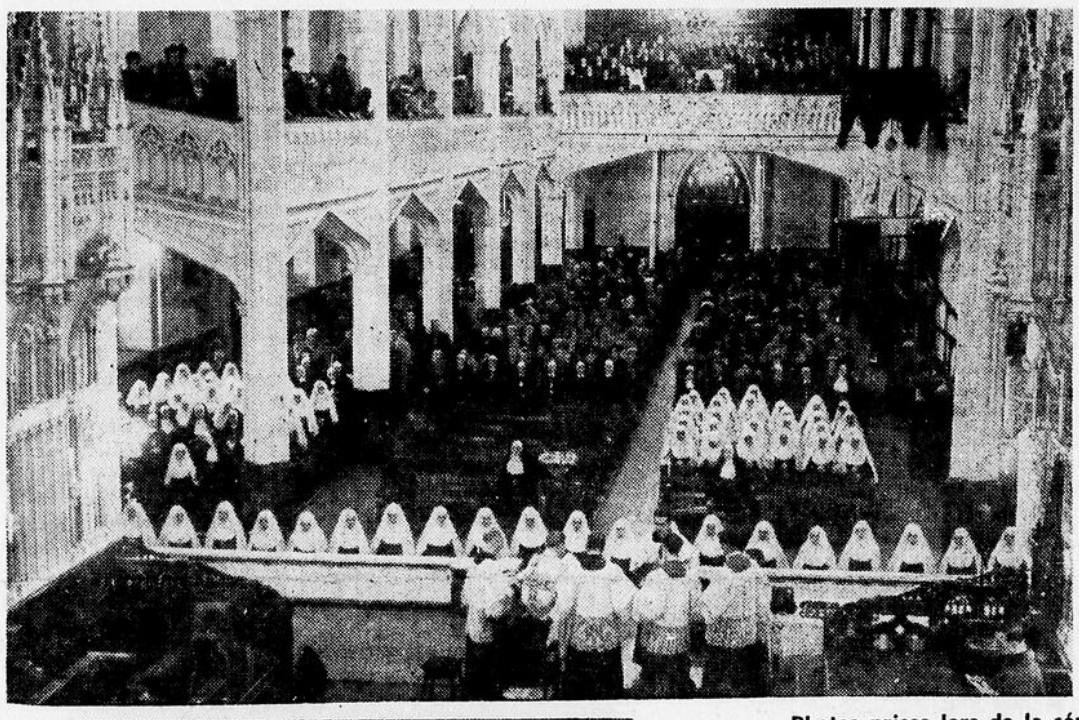
Elections au Club Nautique

Mercredi soir, à 8 heures, avait lieu, au Centre des Loisirs St-Germain, une importante assemblée du Club Nautique, au cours de laquelle on fit le choix d'un bureau de direction. Environ 75 personnes assistaient à cette assemblée.

Le président d'élections était le capitaine Jacques Gendron, et le secrétaire, M. Alphonse Rousseau. Les officiers élus sont : commodore, M. Réal Hébert; vice-commodore, M. Jim Harney; trésorier, M. Paul Dumas; secrétaire, M. Omer Bouillon; capitaine du comité du programme de publicité, M. Ulysse Castonguay; capitaine du comité de sécurité et règle de la route, M. Louis-Paul Lavoie; capitaine des bateaux de course, M. Laval Verreault; capitaine des bateaux de plaisance, M. Fernand St-Laurent; capitaine des canots, M. Roland Bellavance; capitaine des voliers, M. Roger Alary; capitaine du comité de secours et premiers soins, le Dr Boudreau; aviseur légal, Me Maurice Tessier. Le capitaine Jacques Gendron fut élu capitaine honoraire. Le Club Nautique compte maintenant 54 membres actifs.

Au cours de la soirée, une causerie fut prononcée par le capitaine Jacques Gendron. Deux films en couleurs furent présentés : "Courses de Détroit" et "Course à obstacles en Floride".

Son Exc. Mgr G. Couturier préside une cérémonie de vêture et de profession des RR. SS. du St-Rosaire





Photos prises lors de la cérémonie de profession religieuse et de prise d'habits de religieuses du Saint-Rosaire. Sur la photo du haut, on a une vue d'ensemble de l'intérieur de la cathédrale St-Germain, de Rimouski, au moment de la cérémonie. Sur la photo de gauche, Son Ex. Mgr Gérard Couturier préside à la cérémonie de prise d'habit.

(Photo Lavoie)

Samedi, le 2 février, en la cathédrale de Rimouski, Son Exc. Mgr Gérard Couturier, évêque-élu du Golfe St-Laurent, présidait une cérémonie de vêture et de profession de 55 novices et postulantes de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Saint-Rosaire. Il était assisté de MM. les abbés E. Fournier, aumônier de la communauté, et Cléophas-A. Morin, aumônier de l'Institut Familial.

Ont revêtu le saint-habit : Françoise Lemire, de Rimouski (Soeur Marie de Sainte-Françoise de Chantal;; Michelle Moreau, de St-Benoît de Packington (Soeur Marie de S.-Blandine-de-Rome); Deanna Mosca, de Millinocket, Maine (Soeur Marie de S.-Gabriel de l'Adolorata); Françoise St-Pierre, de St-Epiphane (Soeur Marie de Saint-Réginald); Nicole Bélanger, de Beaupré (Sr Marie de S.-Angèle de Foligno); Rolande Bussières, de Lewiston, Maine (Soeur M. de St-Ernest-de-Jésus); Léona Malenfant, de Ste-Rita (Soeur Marie de Saint-Bertin); Auréla Cyr, de Matapédia (Soeur Marie de Ste-Roseline); Solange Parent, de Ste-Rita (Soeur Marie de Saint-Paulin); Aglaé Michaud, de Ste-Anne-des-Monts (Soeur Marie de S.-Jean-Louis); Noëlla

(Suite à la page 9)

REMISE D'UN LIVRE D'OR A POINTE-AU-PERE



On reconnaîtra, sur la photo, signant le livre d'or, M. le curé de la Pointe-au-Père, le R.P. Lucien Bourque; debout, de g. à d. : M. Georges Paquet, secrétaire; MM. J.-B. Beaulieu, Georges Roy, Jos. Drewitt, Armand Lajoie, commissaire industriel; S.H. le maire Elzéar Côté, de Rimouski; M. Wilfrid Raymond, maire de Pointe-au-Père; M. Albert Dionne, député de Rimouski à l'Assemblée législative; MM. Philippe Desrosiers, Irenée Rouleau, Thomas Dionne et Henri Beaupré. (Ph. R. Chevron)

Le Conseil de Mont-Joli accepte plusieurs soumissions pour travaux à l'hôtel de ville

Séance générale du conseil municipal de la Ville de Mont-Joli, tenue au lieu ordinaire, le 22 janvier 1957, à 8 heures de l'après-midi, à laquelle sont présents Son Honneur le maire Benoît Gaboury et MM. les échevins Ivanhoe Bourgoin, H. Beaulieu, Jos. Pearson, W. Rioux et A. Lebel, sous la présidence de M. le maire.

Les comptes au montant de $6,618.56 sont autorisés pour paiement sur proposition de l'échevin Henri Beaulieu, secondé par l'échevin Ivanhoe Bourgoin.

Il est proposé par l'échevin Henri Beaulieu, secondé par l'échevin Jos. Pearson, et résolu à l'unanimité que le conseil municipal de la Ville de Mont-Joli autorise l'échevin Aurélien Lebel et l'ingénieur Robert-H. Laberge, à prendre entente avec le contracteur, concernant la toilette dans la section de l'Unité Sanitaire, côté nord.

Lettre de la Cie de Construction Mitis Ltée relativement à une quotation pour deux fenêtres dans la division séparant le hall et l'antichambre, adjacent au bureau du juge, pour le prix de $72.40.

Il est proposé ar l'échevin Aurélien Lebel, secondé par l'échevin Henri Beaulieu, et résolu à l'unanimité que le conseil municipal de la Ville de Mont-Joli accepte la soumission de la Compagnie de Construction Mitis Ltée, concernant la fabrication et la pose de deux fenêtres dans la division séparant le hall et l'antichambre, le tout adjacent au bureau du juge, pour le prix de $72.40, et le tout peinturé.

Dessin des armoiries

Lu soumission de La Cie de Construction Mitis Ltée au sujet du dessin des armoiries dans le plancher de l'entrée principale.

Il est proposé par l'échevin Henri Beaulieu, secondé par l'échevin Wilfrid Rioux, que le conseil municipal de La Ville de Mont-Joli accepte l'alternative No 2, concernant le dessin des armoiries de la ville, sans feuilles d'érable, pour le prix de $275, tel que mentionné dans la lettre de la Cie de Construction Mitis Limitée, en date du 22 janvier 1957.

Ventilation

Soumission de la Cie de Construction Mitis Ltée concernant le système de ventilation.

Il est proposé par l'échevin Aurélien Lebel, secondé par l'échevin Henri Beaulieu, que le conseil municipal de la Ville de Mont-Joli accepte la soumission de la Cie de Construction Mitis Ltée, concernant la ventilation, pour le prix de $2,885.00, conformément au dernier plan de ventilation.

Isolation

L'échevin H. Beaulieu propose, secondé par l'échevin W. Rioux, et résolu à l'unanimité que le conseil municipal de la Ville de Mont-Joli autorise l'échevin Aurélien Lebel et l'ingénieur de la ville, M. Robert-H. Roberge, à signer au nom de la ville de Mont-Joli, la convention concernant certains item d'isolation non compris aux plans, pour le prix convenu verbalement et ne devant pas dépasser la somme de $2,061.58.

L'échevin A. Lebel propose, secondé par l'échevin Jos. Pearson, que le conseil municipal de la Ville de Mont-Joli autorise le contracteur, la Cie de Construction Mitis Ltée, à faire faire les dados de la bâtisse de l'hôtel de ville en ciment blanc à la place de ciment gris, sans charges additionnelles.

Lettre de M. C.-B. Beaudet, gérant général de Beaudet & Cie Ltée, concernant l'installation d'un système de gicleurs automatiques à l'entrepôt-bureau de ladite compagnie.

Répondre à M. Beaudet que la ville accepte de faire l'entrée d'un tuyau de six pouces, tel que demandé, mais que le coût de cette entrée sera entièrement à sa charge.

Le secrétaire-trésorier est autorisé à effectuer le changement suivant au rôle d'évaluation : Isidore Michaud à Paul Corriveau, cadastre 499-P.O.-43. Terrain de 50 x 80, rue Lechasseur.

Travaux d'aqueduc

Demande de la part de M. Philipe Guy, demeurant au 2e rang, faisant maintenant partie de la ville de Mont-Joli, pour le service d'aqueduc. Répondre à M. Guy que la ville de Mont-Joli projette d'exécuter certains travaux d'aqueduc et d'égoût le printemps prochain.

Remerciements de Mgr l'Archevêque

Lettre de remerciements de Son Exc. Mgr C.-Eugène Parent, adressée à Son Honneur le maire et aux membres du conseil, pour l'envoi du plan général des nouvelles limites de la Ville de Mont-Joli.

Vente de lait sans permis

Lettre de Me H.-A. Dussault, au nom de son client, M. J.-Bte Landreville, avisant le conseil municipal que M. Gérard Roy, cultivateur-laitier et employé du C.N.R., vendait du lait dans les limites de la ville de Mont-Joli, sans permis ou licence municipale ou provinciale.

Accuser réception de cette lettre et informer Me H.-A. Dussault qu'une enquête a été faite concernant cette plainte.

Rue entre Ste-Flavie et Mont-Joli

Lettre de M. Maurice Dubé, de la paroisse de Ste-Flavie, relativement au chaînage futur d'une rue séparant la ville de Mont-Joli de la municipalité de Ste-Flavie. Cette lettre est remise à l'échevin Aurélien Lebel pour étude par le comité d'urbanisme.

L'eau est bonne

Le conseil municipal prend connaissance du rapport de l'analyse des échantillons d'eau prélevés le 9 janvier 1957, montrant que l'eau est de bonne qualité.

Le secrétaire-trésorier est chargé de faire parvenir une lettre aux deux centrales de taxis de la ville demandant aux propriétaires de taxis de bien vouloir aviser leurs chauffeurs de prendre la licence exigible en tel cas, avant qu'ils ne commencent à opérer.

L'échevin W. Rioux propose, secondé par l'échevin Jos. Pearson, que Me P.-Emile Gagnon, de Rimouski, fasse demande à la Régie des Services Publics, lors de la prochaine audition de ladite régie à Rimouski, de bien vouloir établir un taux pour les services municipaux desservis en dehors des limites de la ville.

Frais de représentation approuvés

L'échevin W. Rioux propose, secondé par l'échevin Jos. Pearson, que des frais de représentation soient payés à Son Honneur le maire et aux six échevins formant le conseil municipal à partir du mois de janvier 1957, dont $1,800 annuellement à Son Honneur le maire et $600 annuellement aux échevins, le tout payable mensuellement à raison de $150 au premier magistrat et $50 aux échevins. L'échevin Aurélien Lebel inscrit dissidence quant aux frais de représentation aux échevins.

Félicitations au R.P. Boisvert

L'échevin A. Lebel propose, secondé par l'échevin Wilfrid Rioux, et résolu à l'unanimité, qu'une lettre de félicitations soit adressée au R.P. Ubald Boisvert, o.m.i., curé de cette paroisse, à l'occasion de sa nomination de "Consulteur extraordinaire" de la nouvelle province oblate Notre-Dame du St-Rosaire.

DINER CAUSERIE A LA CHAMBRE DE COMMERCE DE GASPE-NORD



Photo prise à l'hôtel Beaurivage, de Ste-Anne-des-Monts, à l'occasion d'un dîner-causerie auquel M. Ls-de-Gonzague Gagnon, de Mont-Joli, administrateur des Chambres de Commerce du Bas St-Laurent, était le conférencier invité. A la table d'honneur, nous voyons, de gauche à droite : M. Gérard-C. Gagnon, 1er vice-président de la Chambre de Commerce de Gaspé-Nord; le conférencier, M. Ls-de-G. Gagnon; M. Fernando Châteauneuf, président de la Chambre de Commerce de Gaspé-Nord; M. Lucien Deschênes, directeur de la Chambre de Commerce provinciale; Mme Fernando Châteauneuf.

(Photo C. Faucon)

Hygiène et Santé

VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.-H.

Clinique de puériculture et immunisation :

Rimouski-Est : jeudi 14 février à 10 heures a.m.

Rimouski (U.S.) : vendredi 15 février de 2 à 4 heures p.m.

Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : mardi 12 février de 2 à 4 heures p.m.

Mont-Joli (sous-sol de l'église) : mercredi 13 février de 2 à 4 p.m.

Clinique dentaire (sur rendez-vous) :

Rimouski (U.S.) : mercredi 13 et samedi 16 février, à 9 heures.

MANGER EN PAIX

Les querelles familiales doivent cesser à l'heure des repas. Une atmosphère de mésentente nuit à la digestion. Si les enfants se disputent ou si les parents se fâchent contre un enfant qui ne veut pas manger, l'enfant et les adultes en seront bouleversés. Il faut, à l'heure des repas, tenir des propos agréables et ne pas ressasser les ennuis de la journée. Lorsqu'un enfant refuse de manger, il vaut mieux enlever son assiette, sans commentaire, après un certain temps : l'enfant ne se laissera pas mourir de faim. Si l'enfant est malade ,il y aura d'autres signes, d'autres symptômes. Dans l'entretemps, on lui servira des portions moins abondantes de tous les mets.

St-Anaclet

M. le curé en repos.— M. le chanoine Félix Jean, curé de la paroisse, a pris un repos, sur l'ordre de ses médecins. Nous lui souhaitons prompt et complet rétablissement. C'est M. l'abbé Cayouette qui a été nommé desservant de la paroisse durant l'absence de M. le curé.

Va-et-vient.— M. et Mme Camille St-Laurent et leur fils, de St-Marcellin, ont visité M. et Mme Alphonse St-Laurent.

— Mlle Jeanne d'Arc Tremblay, de Drummondville, a visité sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Ludger Lavoie.

— Mlles Rita et Brigitte Fournier ont passé quelque temps à Montréal; elles étaient les invitées de leur soeur Mme Claude Deroy.

— Mlle Simone Tremblay, ménagère au presbytère des Hauteurs, accompagnée de sa soeur Mme Ludger Lavoie, ont visité leur mère, Mme Cyprien Tremblay, de Drummondville .

Chez les fermières de Causapscal

Lors de l'élection tenue récemment chez les fermières de Causapscal, le bureau de direction suivant a été élu : présidente, Mme Grégoire Blais; vice-présidente, Mme Moïse Gendron; secrétaire-trésorière, Mme Louis-J. Houde; conseillères : Mmes Gustave Saucier, Fernand Grenon et Pierre D'Anjou. Bibliothécaire-lectrice, Mlle Bérangère Fournier.

BUREAU à LOUER

Bureau moderne, 890 p.c., dans le centre des affaires, rue St-Germain. Pour informations, signalez

RA 3-2452

ou écrivez à C. P. 143

RIMOUSKI

HOMMES DEMANDES

On demande un homme d'expérience pour être préposé aux pièces dans un garage. Il serait préférable que le candidat connaisse les produits FORD.

On offre une position très intéressante dans un magasin à un homme de 25 à 40 ans, ambitieux et actif, possédant une certaine expérience et, de préférence, bilingue. Le candidat devra avoir une bonne instruction et des connaissances en comptabilité.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter chez

OUELLET AUTOMOBILES LTEE

337, rue St-Germain, - RIMOUSKI.

L'EXECUTIF DE LA LIGUE ELECTRIQUE DU QUEBEC, COMITE DU BAS ST-LAURENT



De gauche à droite, MM. Alfred Pelletier, Alcide Caron, de Price, Roger Pesant, Louis-Philippe Bélanger, de Bic, Lucien Deschênes, Alphonse Fournier, Henri Labrie et Georges Santerre, de Rimouski.

Un Centre d'Accueil pour immigrants, à Rimouski

Queillette de linge, meubles et victuailles entrevue. — Formation d'un exécutif.

Samedi dernier, le 26 janvier, avait lieu aux bureaux du Conseil des Oeuvres du diocèse, à Rimouski, une réunion importante du Service diocésain d'immigration, sous la présidence de M. le juge G.-E. Blanchard, de Rimouski.

Assistaient à cette réunion des représentants officiels de toutes



M. le juge G.-E. Blanchard, nommé président de l'Exécutif du Service Diocésain d'Immigration.

les régions du diocèse de même que les représentants du Conseil des Oeuvres.

Le Comité diocésain est ainsi formé : M. le juge G.-E. Blanchard, président; M. l'abbé Marius Côté, directeur-administrateur du Conseil des Oeuvres; M. l'abbé Lucien Rioux, délégué de Mgr l'Archevêque à la Société Canadienne d'Etablissement Rural; M. Paul-Emile Côté, Amqui; M. Georges Santerre, Rimouski; M. Théo. D'Amours, Trois-Pistoles; M. F.-X. Legaré, Rimouski; M. Gaston Gagné, Rimouski; M. André Fecteau, Rimouski; M. Arthur Rioux, Rimouski; M. Henri Labrie, Rimouski; M. J.-Aurèle Bouchard, Causapscal; M. J.-A. Arsenault, Matane; M. Aubert Brillant, Rimouski; M. Louis Loczy, Rimouski (Hongrois d'origine).

Il y aura aussi un représentant de Mont-Joli et un représentant de Cabano et Sainte-Rose-du-Dégelis qui n'ont pas encore été nommés.

Plusieurs questions importantes ont été étudiées durant la réunion et en particulier celle de l'Oeuvre des Réfugiés Hongrois, qui fait l'objet des premières activités de ce Service diocésain d'immigration.

Il est à noter que quelques diocèses ont déjà reçu des réfugiés hongrois et à date les expériences ont été heureuses.

Des demandes précises seront faites au département de l'Immigration et il est certain que le diocèse de Rimouski fera aussi sa part pour aider ces malheureux réfugiés.

En temps et lieu, et si nécessaire, le Comité diocésain fera appel à la poulation en vue de recueillir du linge, des meubles et de la nourriture pour aider ces gens à vivre en attendant qu'ils puissent subvenir seuls à leurs propres besoins.

Durant la réunion, un programme général de travail pour le diocèse a été étudié et on forma un Comité exécutif qui groupe tous les responsables des différents sous-comités diocésains.

Le Comité exécutif est ainsi formé : M. le juge G.-E. Blanchard, président; M. l'abbé Marius Côté, directeur-administrateur du Conseil des Oeuvres; M. l'abbé Lucien Rioux, délégué de Mgr l'Archevêque à la Société Canadienne d'Etablissement Rural; M. Gaston Gagné, en charge du placement; M. Henri Labrie, en charge du fonds de secours; M. Arthur Rioux, en charge de l'accueil; M. F.-X. Legaré, en charge de l'éducation; M. Louis Loczy, interprète; M. Marcel Dion, secrétaire.

Les Comités paroissiaux travailleront en collaboration étroite avec le Service diocésain et l'on songe même à préparer ici à Rimouski un centre d'accueil où l'on pourra recevoir les réfugiés avant de les diriger dans d'autres centres où ils pourront s'établir de façon permanente.

Le Comité exécutif se réunira prochainement en vue de préciser le travail à faire en vue de la réception des Hongrois dans notre région.

Une vache Ayrshire, de M. Elie Belzile, de St-Fabien, se classe championne du Canada

Depuis de nombreuses années, le ministère fédéral de l'Agriculture a institué le contrôle au livre d'or pour les vaches laitières de différentes races. Les classes sont ouvertes selon l'âge des animaux et la production est contrôlée quant à la quantité de lait et la quantité de matière grasse produites. Une vache de race Ayrshire, "Beaurivage Josette", propriété de M. Elie Belzile, de St-Fabien, s'est classée "Championne du Canada", dans la classe de trois ans senior. La quantité de lait produit par cette vache a été de 13,611 livres, dosant 4.92% de matière grasse, soit une production de 670 livres de gras de beurre. La grand-mère de "Beaurivage Josette" avait également remporté, il y a quelques années, un championnat canadien.

Nous offrons à M. Belzile nos félicitations et lui souhaitons de continuer à faire progresser la vache Ayrshire dans notre région.

Nous débarrasser de la littérature pourrie

Dans une lettre au journal, M. Jean-Paul Richer, dont le travail d'assainissement des lectures est bien connu, nous écrit le passage suivant que nous nons empressons de reproduire :

"Si tous les journaux honnêtes, si tous les mouvements de cette province, de chaque ville, de chaque village, se donnaient la main pour combattre cette littérature pourrie, si tous les gens honnêtes se disaient : nous allons, tout de suite, refuser d'acheter ces journaux déformateurs, dégradants et nocifs et pour notre moral et pour notre personne et pour notre entourage, je crois qu'en peu de temps la province serait débarrassée de tous ces journaux orduriers !"

St-Octave de Métis

— M. et Mme Benoît Thibault sont revenus d'un court voyage à Sayabec où ils ont visité M. et Mme Raymond Thibault.

— M. et Mme Lionel Marquis, de Matane, étaient en visite chez M. et Mme Alfred St-Laurent, au commencement de la semaine.

— MM. Paul et Fernand Savard sont revenus de La Tuque.

— M. et Mme Auguste Voyer sont allés à Rimouski où ils ont visité leur fils, Bertrand, étudiant à l'école de Commerce.

● La valeur des minerais extraits du sol canadien en 1954 a atteint le chiffre record de $1,488,382,000.

Importants problèmes à l'étude à la Ligue des Propriétaires

Assemblée annuelle et élections

L'Association des Propriétaires de Rimouski Inc. invite, pour mardi, le 19 février, à l'hôtel de ville, à 8 heures p.m., tous les anciens membres et tous les propriétaires en général qui veulent sauvegarder leurs intérêts et s'intéresser vraiment à la chose publique.

La mission de notre association de propriétaires, d'après la charte que nous avons obtenue, est de faire connaître les droits des propriétaires fonciers de la ville, faire toutes les démarches pour protéger ces droits, renseigner les propriétaires, signaler à qui de droit tout ce qui pourrait leur causer préjudices, faire des suggestions, surveiller étroitement et impartialement l'administration de la Ville de Rimouski, surveiller ou préparer les projets de lois ou de règlements susceptibles de servir les meilleurs intérêts des propriétaires.

L'Association vous invite à venir nombreux, mesdames et messieurs les propriétaires de Rimouski, à votre assemblée annuelle; d'importantes questions seront étudiées : projet par la ville de faire une nouvelle numérotation des maisons en commençant à l'avenue de la Cathédrale, question d'abolition de la régie des loyers, résolution pour conserver notre droit au referendum dans les emprunts de la ville, évaluation à la valeur réelle, etc.

Cette importante assemblée comportera aussi à l'agenda l'élection de nouveaux directeurs : 12 sur 24 directeurs sortant de charge, tout le monde doit s'intéresser à venir choisir des représentants qui travailleront à sauvegarder les intérêts du propriétaire.

On voudra bien noter que toutes les cotisations de membres sont dues en janvier, et l'on se fera un point d'honneur d'être en règle avant l'assemblée. Le bureau de direction, à la suite d'une décision prise récemment, a fixé la cotisation à $2.00 cette année pour vous mieux servir. Faites parvenir votre cotisation, soit au trésorier de l'Association, M. Edgar Marois, à 97, St-Germain, soit au secrétariat de l'Association des Propriétaires de Rimouski, case postale 505, Rimouski, soit à l'assemblée du 19 février où des directeurs seront à votre disposition.

Qu'on se le dise, que tous les propriétaires viennent à l'assemblée et qu'on apporte des suggestions.

(Communiqué)

Grange incendiée à St-Fabien

Dimanche, le 3 février, un incendie d'origine inconnue a complètement détruit la grange de M. Joseph Rioux, du 2e rang de St-Fabien. L'incendie s'est déclaré vers 4 h. 30, alors que M. Rioux se trouvait absent de sa maison. Les voisins ont combattu l'incendie, mais la grange est une perte complète, ainsi qu'un camion qui s'y trouvait, un tracteur, les instruments aratoires et les animaux. La propriété de M. Rioux n'était que partiellement couverte par les assurances. Les dommages s'élèvent à environ $15,000.

Fiançailles

Mlle Rachel Côté, i.l., de Cap-Chat, à M. Robert Chouinard, de Mont-Joli.

— Le R.P. Gabriel Desjardins, s.j., le 13 panvier, a béni les fiançailles de Mlle Rita Caron, de Chicoutimi, fills de M. et Mme Zénon Caron, de Val-Brillant, avec M. Benoît Imbeau, de Chicoutimi.

— On annonce les fiançailles de Mlle Paulette St-Laurent, de Rimouski, fille de M. et Mme Alphonse St-Laurent, décédés, avec M. Gérald Bouchard, fils de M. et Mme O. Bouchard, de New-Glasgow, N.-E.

— Le premier de l'An, eurent lieu les fiançailles de Mlle Evelyne Dubé, fille de M. et Mme Eugène Dubé, de l'Ile-Verte, avec M. Emile Couturier, fils de M. et Mme L.-P. Couturier, de Québec.

— Mlle Laurendy Belzile, fille de M. et Mme Thomas Belzile, de St-Clément, avec M. Claude Melançon, de Montréal.

— Le 24 décembre, eurent lieu les fiançailles de Mlle Ginette Desrosiers, fille du capitaine et de Mme Antonin Desrosiers, avec M. Pierre Paquet, de Pointe-au-Père.

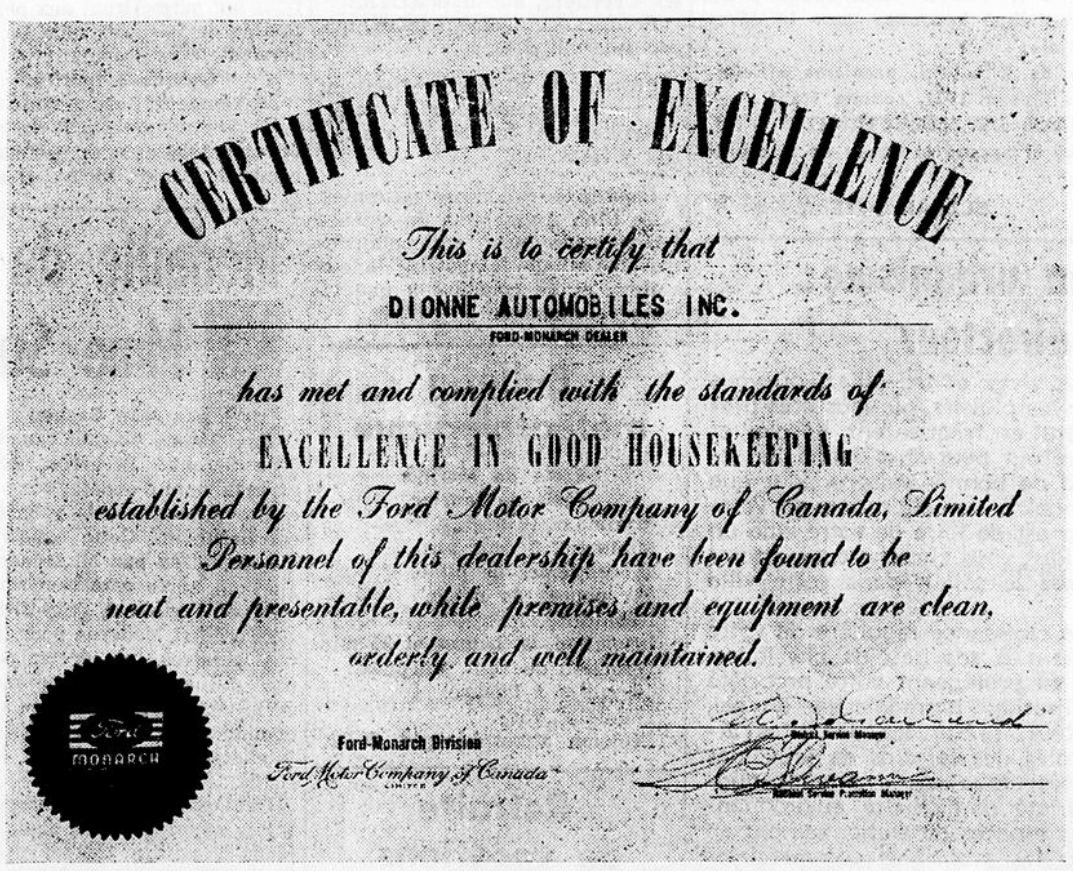
Echo mondain

M. et Mme Georges Pineault, de Montréal, sont en promenade chez Mme Wilfrid Pineault.

— Mlle Rita Lavoie est de retour d'un séjour de quelques semaines à Montréal, l'invitée de sa soeur, Mme Clément Santerre (Aline Lavoie). Elle a également visité son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Robert Lavoie.

Deux films en couleurs
à
L'AUDITORIUM RIMOUSKI
les 10-11-12-13 février
L'HOMME DES VALLEES PERDUES
Alan Ladd — Jean Arthur
THE BIRDS AND THE BEES
comédie avec Jean Peters
Admission : 0.50

DIONNE AUTOMOBILES INC. RECOIT UNE MENTION SPECIALE



● **La Société Ford du Canada décernait récemment à Dionne Automobiles Inc. de Rimouski, un certificat d'excellence pour l'organisation générale et l'efficacité de son Département de Service.**

Ce certificat a été accordé à la suite d'une enquête portant sur toutes les phases du service. Cette enquête a été complétée dans toute la Province et les normes de qualification étaient tellement rigides que deux dépositaires seulement ont réussi à se qualifier.

La population du Bas St-Laurent peut s'enorgueillir du succès d'un dépositaire local qui peut supporter avantageusement la comparaison au point de vue organisation et qualité de service avec les dépositaires de n'importe quel centre de la Province.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI Ltée
160-B rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone RA 3-4231

Membre de l'Association des journaux hebdomadaires canadiens-français
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Membre de "Audit Bureau of Circulation".
Membre de "Class "A" Weekly Newspaper Association"
ABONNEMENT: $2.00 par année

Formons des ingénieurs

Le cri d'alarme lancé, voilà quelques années, se répercute à chaque occasion qui se présente. Qui n'a pas lu les nombreux témoignages qui affirment que le Canada manque d'ingénieurs. Une fois de plus, l'Ingineering Journal qualifie d'alarmante la pénurie d'ingénieurs et de savants, au Canada. Les craintes sont d'autant plus grandes que l'on ne prévoie pas que la situation s'améliore beaucoup au cours des prochaines années.

De leur côté, les experts du service des recherches du Ministère du Travail déplorent la pénurie du personnel professionnel : ingénieurs, techniciens, hommes de science, dans la perspective du développement économique du pays. Par suite de cette pénurie un grand nombre d'entreprises se voient forcées de restreindre leurs projets d'expansion.

Les statistiques rapportent qu'en 1953, 1,300 étudiants ont été diplômés en génie alors qu'en cette même année 1,900 autres ingénieurs et savants nous arrivaient des autres pays, dont 1,400 y sont resté. Cela nous donnait un total de 2,700 nouveaux ingénieurs et savants, alors qu'il en aurait fallu 7,000.

Nous sommes entrés voilà plusieurs années dans une ère de progrès techniques. De jour en jour le domaine des sciences se fait plus exigeant. Les jeunes sont-ils attirés vers les disciplines scientifiques? Il semble que notre ambiance contemporaine devrait les y pousser. Toujours est-il qu'il y a certainement un travail d'orientation possible et que les jeunes qui se dirigeront vers les sciences seront assurés d'y trouver de multiples débouché.

Jean-Paul LEGARE

S. H. le maire de Rimouski proclame "La Semaine de l'Electricité"

PROCLAMATION

EN RAISON DE l'importance de l'électricité et de l'industrie électrique dans l'accroissement économique et social de notre région; et

EN RAISON DE vouloir stimuler l'opinion publique sur le rôle de premier plan que jouent les services électriques dans la vie quotidienne; et

EN RAISON DE pouvoir encourager l'usage efficace et sûr de l'électricité et des appareils électriques en insistant sur le "Sceau Rouge", emblème de la filerie adéquate; et

EN RAISON DE payer tribut à Thomas-A. Edison et aux pionniers de l'électricité qui ont contribué beaucoup pour le développement de cette industrie vitale;

JE, ELZEAR COTE, maire de Rimouski, proclame officiellement la semaine du 10 au 16 février 1957, comme étant

"LA SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE"

EN FOI DE QUOI, j'ai signé et apposé le Sceau de la municipalité de Rimouski.

ELZEAR COTE, Maire

Premier pas en urbanisme: un plan directeur

Votre ville—c'est là où vous vivez et travaillez, où vous faites vos achats et recherchez vos plaisirs, où vous êtes propriétaire, où vos enfants jouent et fréquentent l'école, et où vous espérez qu'ils demeureront peut-être quand ils seront grands ! Ce sont toutes là de bonnes raisons pour que vous portiez un intérêt personnel à l'amélioration de votre ville. Le but d'un plan directeur est de faire de votre ville un meilleur endroit pour y vivre. Plus vous chercherez à atteindre ce but, plus vous trouverez le séjour dans votre ville profitable et agréable.

Le plan directeur assurera la croissance régulière de votre ville en répondant adéquatement à ses besoins physiques. Il vous épargnera de l'argent en protégeant votre propriété contre la détérioration. L'utilisation harmonieuse du sol, conformément au plan directeur, préservera des sites attrayants pour les nouvelles écoles, les terrains de jeux, des centres d'achats bien implantés; tous ces avantages augmenteront la valeur des propriété domiciliaire environnantes. Des rues améliorées et des espaces de stationnement en abondance mettront en valeur les propriétés commerciales et industrielles qu'ils sont appelés à desservir.

AINSI un plan directeur bien conçu et ensuite exécuté peut aider à stabiliser et à rehausser les valeurs immobilières—qui sont à la base même de la situation financière de votre ville.

L'un des moyens les plus efficaces de mettre en oeuvre le plan directeur est de contrôler l'utilisation du sol. On atteint ce but par le zonage—qui divise la ville en districts, dont chacun est réservé à l'utilisation la plus appropriée.

La forêt du Québec

Les quatre-cinquièmes de la superficie du Québec sont boisés. Seulement un-dixième est cultivable.

Les neuf-dixièmes de la forêt québecoises sont la propriété de la province.

Seulement un tiers des forêts accessibles de la Couronne est affermé à l'industrie sous forme de concessions forestières.

Les terres affermées de la Couronne sont mises en valeur d'après des plans d'aménagement à longue portée préparés par les concessionnaires, à leurs frais.

La récolte annuelle de bois sur les concessions affermées est inférieure au volume autorisé par le gouvernement.

Les routes et autres travaux d'aménagement en forêt sont entièrement à la charge des concessionnaires.

Les concessionnaires défraient en entier le coût de la protection de la forêt contre le feu. Les frais du combat contre l'incendie sont cependant partagés entre les concessionnaires et le gouvernement provincial.

La forêt rapporte plus à la province et à sa population que **toute autre industrie, y compris l'agriculture.**

Erreurs des automobilistes

A la suite des nombreux accidents de ces jours derniers, imputables en grande partie é l'état des rues et des routes, le Club Automobile du Québec croit à propos de rapeler aux automobilistes les erreurs de conduite les plus communs, en tout temps.

Les experts de l'Ecole de Conduite du Club Automobile du Québec sont d'avis que la plupart des usagers de la route commenttent généralement treize erreurs au volant. L'erreur la plus notable est de ne pas tenir son volant fermement.

Les autres erreurs que le Club Automobile désire signaler à l'attention des automobilistes, sont:

Oublier de signaler ses intentions.

Oublier de regarder dans tous les directions, aux intersections.

Freiner brusquement plutôt que par intermittence.

Changer de vitesse en effectuant un virage, à gauche ou à droite.

Arrêter sur le sentier réservé aux piétons.

Ignorer les conditions existentes.

Le Club Automobile du Québec recommande aux automobilistes d'avoir toujours la maîtrise de leur voiture et de conduire à une vitesse raisonnable.

Bulletin météorologique

Ecole de Marine
Mois de janvier

Maximum, 12 degrés.
Minimum, 3 sous zéro.
25 centièmes de pluie.
5¾ pouces de neige.
Nébulosité, 7%.
Insolation, 68 heures et 35 min.
Direction du vent, sud-ouest.
10 milles à l'heure.
Humidité, 75%.
Pression atmosphérique, 29.92.

Retraite de vocations

Les élèves des trois classes de rhétorique, de philosophie et de physique, du Séminaire de Rimouski, ont suivi, ces jours derniers, une retraite de vocations prêchée par Mgr Pépin, vice-recteur de l'Université de Sherbrooke et Supérieur du Séminaire de Sherbrooke.

L'hon. sén. H.-C. Bois préconise le reboisement des terres improductives de l'Est du Québec

M. Bois parle des cultivateurs qui cultivent des terres de cailloux dans le Bas du Fleuve

"Le problème terriblement difficile de modifier le milieu physique, d'établir les cultivateurs sur des terres plus propices ou toute autre mesure favorisant une amélioration du sort des agriculteurs vivant sur des terres marginales dans l'Est du pays, est un problème d'envergure qui exigera, pour une solution adéquate, le concours d'hommes qualifiés, comme les agronomes". C'est ce qu'a déclaré l'hon sénateur Henri-C. Bois, invité d'honneur au dîner qui a terminé la journée d'études mensuelle de la Corporation des agronomes de la région de Montréal, au restaurant Hélène de Champlain.

Situation anormale

M. Bois, un éminent agronome nommé récemment à la Chambre haute, s'est élevé contre le fait qu'il existe dans certains districts des provinces d'Ontario, de Québec, du Nouveau-Brunswick et de Nouvelle-Ecosse des terres qui ne permettent pas à leurs exploitants d'avoir un standard de vie au moins égal à celui des ouvriers qualifiés.

Il a fait remarquer que cela est absolument anormal, si l'on tient compte que ces agriculteurs sont propriétaires de leur bien, qu'ils y ont investi de l'argent et beaucoup de temps. Faisant allusion au projet de réforme agraire nationale, M. Bois a souligné qu'il ne s'agissait pas là d'une politique agricole visant à garder tous les cultivateurs sur leurs fermes, mais bien d'un vaste programme, appuyé sur les recherches et les connaissances scientifiques, visant à permettre aux cultivateurs établis sur des fermes dont le rendement est insuffisant, d'avoir des conditions de vie plus favorables, des conditions qui permettront aux pères de famille de faire instruire convenablement leurs enfants.

Sacrifices inutiles

Le sénateur Bois a tenu à rappeler une enquête qu'il avait eu à faire en 1934 dans un secteur d'un comté du Bas du Fleuve. Il a trouvé là des terres dont les propriétaires, après 20 ans d'un travail forcené, n'avaient réussi qu'à en défricher 15 ou 20 arpents, dont 4 étaient en cailloux.

M. Bois a demandé s'il était logique de sacrifier deux générations d'agriculteurs pour qu'une troisième réussisse à peine à vivoter. Il a dit que l'on cite souvent en exemple les fermes de France, d'Italie ou encore d'Ecosse dont le sol a été graduellement amélioré par les générations successives. Il ne croit pas que nous ayons les moyens ici, au Canada, de nous permettre un tel système étant donné la faible densité de notre population. Il préconise plutôt que l'on reboise certaines terres cultivées de l'Est du Canada, dont le rendement est insuffisant.

M. Bois préconise que les fermes, dont la superficie est insuffisante, par exemple de 100 ou 125 arpents, soient groupées en une seule grande entreprise.

Ainsi, on aura un cultivateur qui vivra convenablement plutôt que 3 ou 4, comme c'est trop souvent le cas à l'heure actuelle, qui crèvent sur un petit bien qui ne peut pas être opéré efficacement.

Solution possible

Selon lui, on peut et on doit éviter à tout prix de revoir des cas comme ceux de cultivateurs de la Matapédia qui, durant la dernière dépression, gagnaient à peine $450 par année.

Il a signalé qu'à l'heure actuelle il y a, dans le Québec, entre 12 à 15,000 fermes vivrières et 20,000 fermes résidentielles où dans bien des cas l'exploitant est aidé par des jeunes qui, lorsqu'ils, auront l'âge pour le faire, s'en iront vers les villes. M. Bois est convaincu qu'il est impardonnable de laisser se détériorer physiquement, mentalement et moralement les familles agricoles qui n'ont pas ce strict minimum d'aisance que des citoyens d'un pays comme le Canada doivent normalement posséder.

Médaille de la ville de Paris à Mme Suzanne Bergeron

par Jean Gachon

Une jeune artiste canadienne, Mlle Suzanne Bergeron, de Causapscal, vient d'exposer ses plus récentes peintures à la galerie Marcel Bernheim. Cette exposition a été organisée par M. Irénée Mauguet qui, après avoir remarqué une toile de l'artiste à l'exposition du Musée d'Art Moderne pour les jeunes peintres, en décembre dernier, lui a décerné une médaille de la ville de Paris au cours d'une manifestation à "La maison des Intellectuels" dont il est le président.

Une quinzaine de tableaux aux fortes oppositions de blanc ou de blanc avec des thèmes noirs ou bruns, à la limite du figuratif, ont orné, du 4 au 20 janvier, une grande salle de la galerie de la Rue de la Boëtie. Mme Bergeron s'attache à suggérer les formes visuelles qui l'ont frappé, comme les toits et les maisons du vieux Québec, où elle a vécu plusieurs années, ainsi que quelques aspects de bateaux ou encore des paysages indéterminés. Il en reste une impression évanescente mais qui n'est pas sans vigueur.

"Je suis à la recherche de tempéraments, nous a déclaré, en nous faisant voir ces compositions, M. Irénée Mauguet. Or, j'ai été fortement accroché par la toile de Mme Bergeron, aux Arts Modernes. Elle était pleine de jeunesse, de force et d'éclat. C'est une des bonnes artistes de la jeune génération.

D'autre part, la revue "Art", une des plus connues des revues spécialisées de peinture, a écrit en mentionnant l'exposition de Mme Bergeron: "De belles qualités se manifestent dans cette rudesse, cette brutalité qui demande à être nuancée".

Enfin, le journal "Le Provençal", qui est répandu sur la Côte d'Azur, fait état de "la palette rare de Mme Bergeron, avec des bleus célestes, des marrons verts et quelques ocre profonds qui parviennent à nous tenir en émoi".

A L'OCCASION DE

LA SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE

du 10 au 16 février

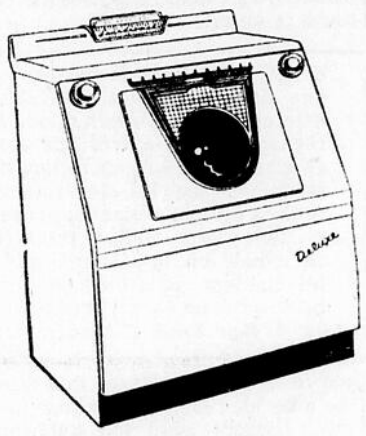
La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent,

désireuse de faire bénéficier sa clientèle en lui fournissans l'occasion de se procurer l'un de ces appareils à des prix réellement bas.

PRESENTE

UNE GIGANTESQUE VENTE SANS PROFIT

QUI DURERA TOUTE LA SEMAINE DU 10 AU 16 FEVRIER

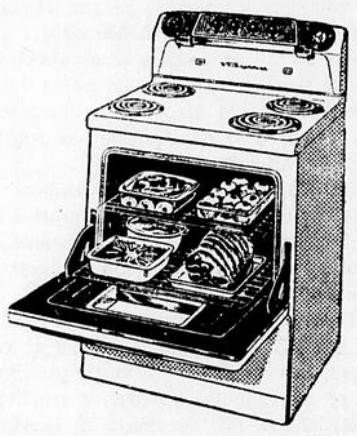


LESSIVEUSE

N'ayez plus de soucis! Le lavage sera si facile avec une lessiveuse Westinghouse!

POELE ELECTRIQUE

Un aide précieux dans votre cuisine que ce merveilleux poêle électrique Westinghouse!



WESTINGHOUSE

MODELE ACAPULCO



Dès le jour où vous achetez Westinghouse, vous jouissez d'un spectacle de télévision que seul Westinghouse peut vous procurer.

LE SUPERBE REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE!

Voyez-le et vous serez à même de constater sa supériorité incontestable.



Participez vous-même à LA SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE, en profitant des prix sensationnels qui vous sont offerts durant cette vente.

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

AMQUI—CABANO—MATANE — MONT-JOLI RIMOUSKI MATAPEDIA—ST-JEAN DE DIEU—TROIS-PISTOLES



VOTRE

HOROSCOPE

pour la semaine du 10 au 16 février 1957, pour vous qui êtes né sous le signe :

DU BELIER (21 mars-20 avril) Cette semaine peut vous apporter de meilleures possibilités d'entente et de compréhension dans les relations d'affaires avec autrui, ce qui facilite l'aplanissement des tensions et des conflits. Consolidation d'amitiés vers le 16.

TAUREAU (21 avril-20 mai) Vous avez tendance à aller trop vite en besogne, et cela aussi bien sur le plan matériel que dans la vie privée, ce qui vous expose à des complications et à des conflits. Méfiez-vous de vos mouvements d'humeur et d'impatience.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) Le moment est favorable pour vous aux voyages, aux déplacements, aux transactions financières, commerciales et professionnelles nécessitant une solution urgente. Vous pouvez recevoir de bonnes nouvelles d'amis que vous aviez perdu de vue.

CANCER (22 juin-23 juillet) Vous vous sortez lentement de vos difficultés et de vos soucis, grâce à la ténacité et à la persévérance dont vous faites preuve dans les affaires en cours. Vous gagnez des appuis et des dévouements agissants.

LION (24 juillet-23 août) Vers la fin de la semaine, vous pourrez faire le point de votre vie affective, familiale et sentimentale et vous vous rendrez mieux compte des amitiés fidèles que vous avez autour de vous. Ne les sacrifiez pas à des relations nouvelles, plus brillantes peut-être, mais douteuses. Dans vos affaires, ne changez rien.

VIERGE (24 août-23 septembre) Jusque vers le 13, vous pouvez résoudre favorablement certaines affaires financières ou d'intérêts qui vous préoccupaient jusque là : n'allez pas au-delà de vos possibilités de réalisations habituelles.

BALANCE (24 septembre-23 octobre) Une semaine très importante et qui peut coïncider avec une multitude de problèmes agréables, tant dans la vie affective, sentimentale, que dans les affaires d'intérêts : moment à choisir pour entreprendre des démarches dans ces différents domaines.

SCORPION (24 octobre-22 novembre) Ce n'est pas le moment de commettre des erreurs et des imprudences, ni dans votre vie intime, ni dans vos affaires : soyez prudent, patient : passez toutes vos initiatives au crible de la raison : laissez de côté les affaires et les affections douteuses.

SAGITTAIRE (23 novembre-21 décembre) Vous savez vous attirer des amitiés et des appuis utiles et vous pouvez trouver, en fin de semaine, la récompense à votre persévérance et à votre sincérité amicales et sentimentales : prenez confiance en vous-même.

CAPRICORNE (22 décembre-20 janvier) C'est le moment d'intensifier vos démarches en vue d'obtenir satisfaction dans des affaires d'intérêts qui traînent depuis trop longtemps : consolidez vos intérêts, votre position matérielle par des démarches opportunes.

VERSEAU (21 janvier-19 février) Cette semaine est importante pour vous et elle comporte autant de risques de possibilités, tant sur le plan matériel que dans la vie privée : c'est à vous de savoir manoeuvrer avec prudence, de façon avisée, en passant toutes vos initiatives au crible de la raison. Méfiez-vous de votre coeur et de vos désirs : ne changez rien à votre situation actuelle, consolidez-la plutôt.

POISSONS (20 février-20 mars) C'est le moment de montrer ce dont vous êtes capable sur le plan matériel et professionnel par vos propres efforts : la ténacité, la constance dans le travail feront plus pour votre avancement que toute autre démarche.

W. H. HIRSIG

Arrivée de la première famille hongroise à Rimouski

Isten Hozott — Bienvenue "Nous vous aimions avant de vous connaître", disait Son Exc. Mgr Gérard Couturier, curé de la cathédrale de Rimouski, aux membres de la première famille hongroise arrivée à Rimouski, mercredi dernier, le 30 janvier 1957, lors d'une chaleureuse réception faite à M. et Mme Imre Szoke et leurs deux enfants Imre, 9 ans, et Laszlo, 5 ans, réception qui eut lieu à l'hôtel de ville de Rimouski immédiatement après l'arrivée de la famille sur le train local en provenance de Lévis.

L'arrivée de cette famille dans notre région fait suite au grand mouvement de charité qui se répand à travers tout le Canada à l'égard des malheureux Hongrois qui ont dû fuir leur pays à cause ple russe.
des atrocités commises par le peu-

Le Service Diocésain d'Immigration qui a été formé par le Conseil des Oeuvres du diocèse et dont la première activité est l'Oeuvre des réfugiés hongrois, était en communication depuis quelque temps avec les autorités du département de l'Immigration, à Québec, au sujet des Hongrois.

Récemment, des délégués du Service diocésain d'Immigration s'étaient rendus à Québec rencontrer les autorités du département de l'Immigration pour obtenir plus de renseignements en vue de l'établissement de réfugiés hongrois dans notre diocèse.

Ces délégués en ont profité pour rencontrer la famille Szoke qui a accepté de venir s'installer à Rimouski même.

Cette première famille hongroise a été l'objet d'une réception officielle organisée par le Comité paroissial de St-Germain dont le président est M. Albert Leclerc, architecte, en collaboration avec M. Arthur Rioux, agronome, responsable de l'accueil des réfugiés au Service Diocésain. Plusieurs personnes étaient à la gare pour saluer les nouveaux arrivants.

Le groupe s'est rendu ensuite à l'hôtel de ville de Rimouski où la famille Szoke fut accueillie par Son Exc. Mgr Couturier, curé de la cathédrale, et par son honneur le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, qui présentèrent, au nom de Mgr l'Archevêque et de la Ville, un cadeau à chacun des membres de la famille.

M. le Maire souhaita, en hongrois, la bienvenue à cette famille et Mgr Couturier adressa quelques mots pour dire à ces réfugiés combien la population de Rimouski était heureuse de les recevoir.

Après la réception, la famille fut conduite chez M. Camille Bérubé, rue Rouleau, où elle sera hébergée gratuitement durant un certain temps.

M. Szoke travaillera à la maison-mère des Soeurs du St-Rosaire, à Rimouski.

Grâce au dévouement de M. Louis Loczy, Hongrois d'origine, qui habite Rimouski depuis quelque temps, cette famille apprendra le français rapidement et Rimouski sera fier de ses immigrés.

La famille Szoke était arrivée à Québec depuis le 15 janvier dernier.

Le Comité diocésain d'immigration continue à étudier les demandes reçues au Conseil des Oeuvres et nous aurons probablement le bonheur de recevoir peut-être prochainement d'autres familles hongroises.

N'oublions pas que la plupart de ces réfugiés sont des catholiques comme nous et essayons de les recevoir comme des frères avec toute la charité possible.

Son Excellence Monseigneur Napoléon-Alexandre Labrie

Il est passé le moment de stupeur qui a suivi l'annonce foudroyante de la démission de notre Père bien-aimé, mais le vide qu'il laisse en nous et autour de nous demeurera encore longtemps, tellement est grande la place qu'il occupe dans nos coeurs et dans toute la région qui l'a vu naître.

Puisqu'il avait sollicité à plusieurs reprises la faveur d'être déchargé du fardeau de l'administration, nous aurions aimé qu'il prît sa retraite au-milieu de nous ou qu'au moins il nous annonçât lui-même son départ pour nous donner la consolation de le voir ou de l'entendre une dernière fois. Mais le désir de la solitude qu'ont connu le saint curé d'Ars et tant d'hommes apostoliques le hantait depuis longtemps. Aussitôt qu'il eût reçu l'autorisation du Saint-Siège, il s'empressa de répondre aux aspirations intimes de son coeur et de gagner le cloître pour ne plus penser désormais qu'aux choses du ciel.

Nous qui restons, nous sentons le besoin de lui demander comme autrefois Elisée au prophète Elie : "Que nous revienne une double part de votre esprit !"

Il était de la Côte Nord et rien de ce qui était de la Côte Nord ne lui était étranger. Il fut, comme dit Daniel Rops, "le premier des grands chefs sortis de son peuple et qui en ait exprimé par ses actes, la plus secrète volonté".

Il avait une merveilleuse aptitude pour établir des contacts personnels avec une foule de gens très différents par leur tempérament, leurs convictions et leur milieu social. Dieu lui avait donné "une étendue de coeur aussi grande que celle du sable qui est sur le rivage de la mer. Il possédait la magnanimité, c'est-à-dire "une grandeur d'âme qui se reflétait dans toute sa manière d'être et dans les motifs dont elle s'inspirait". Austère pour lui-même, il était généreux dans ses dons et large dans sa vision et ses projets. Il n'essayait pas de retirer un bénéfice de ses bonnes actions. Il n'était jamais déconcerté par l'ingratitude, mais planait au-dessus de certaines mesquineries et triomphait de la méchanceté par l'ascendant d'une inépuisable bonté.

La grâce du Saint-Esprit, qui remplit son âme au jour de sa consécration épiscopale, trouva un terrain bien préparé et lui aida puissamment à réaliser ses désirs exprimés bien haut en face des saints autels. "Voulez-vous conserver en vous l'humilité et la patience, et les enseigner aux autres ? — Je le veux. — Voulez-vous, pour l'amour de Dieu, être affable et miséricordieux envers les pauvres, les étrangers et à tous les indigents ? — Je le veux.

Il accordait pleine confiance à ses collaborateurs. Ceux qui ont eu le privilège de vivre dans le rayonnement immédiat de cette grande âme reconnaissent combien le commerce intime avec lui a été édifiant et enrichissant.

Dieu le destinait à être fondateur, non seulement dans l'ordre religieux et moral, mais dans l'ordre matériel et économique. Fondateur ! Songe-t-on à tout ce que sous-entend ce simple mot ? Une fois qu'il était bien convaincu qu'il y allait de la gloire de Dieu, il se lançait dans des initiatives hardies et rien ne pouvait plus désormais décourager sa tenacité.

Il possédait à un haut degré le sens du devoir. Il n'y avait rien de petit à ses yeux. Il estimait que rien ne devait être négligé.

Il aimait la vérité de toute son âme. Dans ce domaine, il fut une sentinelle vigilante et s'acquitta magnifiquement de ce premier devoir de l'évêque qui est de rendre publiquement le témoignage chrétien devant les événements et les choses. Dans ses interventions, il dépassait ordinairement "le cadre choisi du contingent pour atteindre au général"; il s'élevait "dans un grand coup d'aile vers les sommets de la morale et de la théologie", reflétant volontiers la pensée de l'école française de spiritualité qu'il possédait à fond.

Sceau divin sur son oeuvre, les épreuves ne lui furent pas ménagées; elles lui vinrent drues, crucifiantes, frapant dans le vif de se saffections. "Parce que tu était agréable au Seigneur, avait dit l'ange à Tobie, il a fallu que tu fusses mis à l'épreuve".

Pour résumer toute notre pensée, nous ne saurions mieux faire que de citer en l'appliquant à ce grand évêque ce que disait, le 6 mai 1951, Sa Sainteté le Pape glorieusement régnant : "Il a exercé sur son époque et sur sa génération — et même sur les générations futures — une action salutaire, de telle sorte qu'il a traversé ce monde en le laissant après lui meilleur, plus doux et plus beau qu'il ne l'avait trouvé".

Mgr René Bélanger, p.d.

Le colon le plus extraordinaire du Nord canadien

Emule de Robinson Crusoé

Robinson Crusoé a fait de nombreux émues, mais il n'en est pas de plus extraordinaire sans doute que Ralph Edwards, certainement l'un des colons les plus débrouillards qu'on ait jamais vus et dont les remarquables aventures font le sujet du livre condensé de Sélection du Reader's Digest de février : **Les Robinsons canadiens.**

Dans la solitude d'une vallée quasi inaccessible du nord de la Colombie-Britannique, cet homme a arraché à la forêt vierge une ferme modèle — et cela par le seul travail de ses mains, en dépit des grizzlis, de froids de 40 degrés au-dessous, d'une végétation presque impénétrable et d'un isolement complet. Avec un esprit d'ingéniosité et une force de volonté à toute épreuve, il a triomphé de tous les obstacles pour se créer — à lui et à la famille qui devait la partager plus tard — une existence d'une richesse incomparable.

C'est en 1913 que le jeune Edwards obtint du service des terres de la Colombie-Britannique un droit de préemption sur 160 acres des solitudes glacées de la vallée de l'Atnarko, dans une région distante de quatre jours de marche du village le plus rapproché et qu'on ne peut atteindre, encore aujourd'hui, qu'au prix de grandes difficultés. Il s'agissait, ainsi qu'il le dit lui-même, d'"un joli petit morceau de nature à civiliser".

Voici dans l'ordre chronologique certaines des choses qu'il avait accomplies à venir jusqu'en 1956:

Il se construisit d'abord, en moins de quatre jours une cabane de bois rond de dix pieds sur 14.

Il se fabriqua, évidant à la flamme et taillant à la hache une grosse bille de cèdre, un assez bon canot, comme avait fait Robinson Crusoé.

Il abattit des cèdres et des sapins Douglas aussi hauts que des immeubles de dix étages et, se servant de longues gaules en guise de leviers, parvint à arracher assez de souches pour dégager une parcelle de beau terreau noir qui devint son jardin. Après cinq ans de travail, il avait défriché six acres de forêt.

Pour transporter les énormes billes qu'il tirait des arbres abattus, il se construisit un "chemin de fer". Rails, wagonnet, roues, coussinets, essieux, il taille tout dans le bois.

Sans aide aucune ,il bâtit une maison de deux étages ainsi que des granges et d'autres bâtiments.

A dos d'homme et de cheval, il transporta par-dessus les montagnes les machines aratoires dont il avait besoin.

Il se maria et éleva, dans son coin perdu, une famille de trois enfants.

Il apprit la cordonnerie dans un livre.

Il fabriqua rouets et métiers à tisser pour que sa femme puisse confectionner elle-même les vêtements de la famille.

Il bâtit, toujours seul, un barrage sur la rivière, électrifia son domaine qu'il dota d'une scierie.

Avec l'aide de manuels encore, il aprit comment construire un hydravion et en remit un en état.

A l'âge de 64 ans, il devint le plus vieux Canadien à subir avec succès l'examen pour le brevet de pilote. Il transporte maintenant les produits de sa ferme par la voie des airs.

Et, ce qui est plus important, c'est qu'Edwards est un homme parfaitement heureux.

● En 1956, le Canada comptait quelque 1,500 hôpitaux publics, privés ou fédéraux de toutes sortes.

LE CAPT. GERARD COTE, DE BIC, REELU PRESIDENT DE L'ASS. DES PROPRIETAIRES DE NAVIRES

Les tarifs de fret seraient augmentés—Demande de formules en français

Une canne à pommeau d'argent sera remise au premier navire qui touchera le port de Rimouski, au printemps 1957.

Le capitaine Gérard Côté, de Bic, a été réélu à la présidence de l'Association des Propriétaires de Navires du Bas St-Laurent.

Les élections ont eu lieu à l'occasion de l'assemblée annuelle de cet organisme, au Palais Montcalm, Québec.

Les autres membres de l'exécutif de cet organisme sont le capitaine Henri Carré, de St-Siméon, vice-président; le capitaine Gérard Desgagnés, de St-Joseph-de-la-Rive, secrétaire-trésorier.

Le nouveau bureau de direction se compose des membres suivants: les capitaines Euclide et Alphonse Bouchard, de Rivière-St-François; Léonard Sirois, de Québec; Gabriel Gagnon, de La Malbaie; Adrien Tremblay, de Rimouski, et Maurice Desgagnés, de St-Joseph-de-la-Rive.

Lors de cette assemblée générale, des porte-parole de cet organisme ont laissé entendre qu'il y aura tout probablement une augmentation des tarifs de fret. Ces représentants ont allégué que le taux n'a pas changé depuis 5 ans tandis que la main-d'oeuvre, l'équipement et les frais généraux ont continué d'augmenter tout ce temps.

Parmi les résolutions que l'association a prises, soulignons une demande que l'organisme fera au ministère des Transports d'Ottawa afin d'obtenir des formules françaises d'enregistrement de navires et de vente. Les formules françaises sont actuellement inexistantes et cet état de choses est une cause d'embarras pour certains armateurs. C'est le conseiller juridique du groupe, Me Maurice Jacques, qui s'occupera de présenter la requête.

L'association se propose également de se faire représenter au sein de la Chambre de Commerce de Québec. Une proposition demande plus d'instructeurs au Bureau des Pilotes de Québec. On fera aussi deux requêtes à Ottawa, l'une pour demander l'amélioration des conditions de navigation sur le fleuve en ce qui concerne le dragage et la pose des bouées. l'autre pour que tous les membres d'équipage d'un navire jouissent de l'assurance-chômage.

Outre la traditionnelle canne à pommeau d'or, il y aura aussi, le printemps prochain, une canne au pommeau d'argent que l'on attribuera au capitaine du premier navire à toucher l'un des ports suivants : Rimouski, Port-Alfred, Québec ou Trois-Rivières.

Mme J.-M. Leblanc réélue présidente du C.E.D., de Nazareth

Mme J.-M. Leblanc a été réélue présidente du Cercle d'Economie Domestique, lors de l'assemblée générale qui a eu lieu, jeudi dernier, au collège Dominique Savio. On remarquait : Mmes Paul Hubert, présidente diocésaine; Robert St-Pierre, 1ère vice-présidente diocésaine de la Fédération des Cercles d'Economie Domestique, de Rimouski, et Mlle Robitaille, secrétaire-trésorière. Le tout se termina par un délicieux goûter.

Le nouvel exécutif sera dirigé par Mmes Leblanc, Télesphore Martin, André Desrosiers, vice-présidentes; Mme Amédée Paquet, conseillère; Mme Conrad Michaud, secrétaire. Pendant la soirée, M. le curé Elphège Bouchard rendit visite aux membres du C.E.D.

Deux propriétaires de Rimouski mis à l'amende pour infraction au règlements d'urbanisme

Semaine du 28 jan. au 2 fév.

Deux étrangers, chargés de la garde d'un océanique, à Rimouski, ont été condamnés à payer chacun $5.00 d'amende et aux frais, pour avoir fait du tapage à Rimouski-Est, alors qu'ils étaient ivres.

Un veuf, de Causapscal, coupable de grossière indécence, a été envoyé au pénitencier St-Vincent de Paul pour une période de deux années.

Un résident de la ville a payé $1.00 d'amende et les frais pour avoir fait des réparations à une maison sans avoir obtenu au préalable le permis exigé par le règlement municipal.

Pour avoir lui aussi enfreint un règlement municipal en laissant une annonce de restaurant suspendue en partie au-dessus d'un trottoir, un citoyen de la ville a payé $10.00 d'amende et les frais.

Deux voyageurs, l'un de Laprairie et l'autre de Montréal, arrêtés à la gare de Mont-Joli, ont été condamnés à payer chacun $5.00 d'amende et les frais pour avoir troublé la paix publique.

Election Lacordaire à St-Anaclet

L'assemblée générale annuelle du 20 janvier, présidée par M. le chanoine Félix Jean, a donné lieu au choix de l'exécutif pour 1957, tant chez les Lacordaire que chez les Jeanne d'Arc. M. Charles-Auguste Proulx a été réélu à l'unanimité pour un nouveau terme de président; M. Paul-Emile St-Laurent, vice-président; M. J.-Marc Fournier, secrétaire. Chez les Jeanne d'Arc, Mme Louis-Isidore Banville, présidente, Mlle Anne Vignola, institutrice, vice-présidente, et Mlle Thérèse Lavoie, secrétaire-trésorière.

Religieuse rimouskoise décédée

La R.S. St-Vincent de Paul (Eva Dumais), de Rimouski, fille de M. Ernest Dumais, a succombé, à la maison-mère des Soeurs de l'Immaculée-Conception, de Pont-Viau, à l'âge de 53 ans. Deux ans après son entrée en religion, elle quittait le Canada pour la Chine où elle exerça son apostolat à Shanhai, pendant 20 ans, jusqu'à 1948, alors qu'elle revint au pays. Elle comptait 31 ans de vie religieuse.

Son service fut chanté à Montréal, lundi matin.

La défunte laisse dans le deuil, outre son père, M. Ernest Dumais, cinq frères : MM. Antoine, François et Rosario Dumais, de Rimouski, le R.R. Edmond Dumais, o.m.i., M. Denis Dumais, de St-Charles de Caplan; ses belles-soeurs Mmes Antoine et François Dumais, Denis Dumais, Louis Dumais, de Ste-Luce.

VENTE

Verreault LIMITÉE



Faites votre profit de ces spéciaux!
Hâtez-vous, les quantités sont limitées

COUPE-VENT

Coupe-vent pour dames dans des tissus de nylon très résistables; entièrement doublés, avec fermoirs métalliques et fermetures éclair. Grandeurs variées. Teintes de bleu, rouge et beige.

Spécial $14.57

POUR LE SPORT

Un lot formidable de coupe-vent pour le sport. Les meilleurs tissus imperméables de tous ces vêtements les rendent très confortables pour les temps froids. Couleurs variées: aussi différents carreautés dans le lot. Toutes les grandeurs.

35% de rabais

FORMIDABLE!

POUR GARCONS ET FILLETTES

Un lot d'ensembles d'une pièce; gabardine de nylon; avec fermeture éclair, pleine longueur; chaudement doublés. Ces pratiques ensembles vous sont offerts dans le bleu. brun et le rouge.

Spécial $8.49



POUR GARCONS!

Un lot désassorti de nouveaux coupe-vent confectionnés d'un lainage de première qualité. Modèles trois-quarts avec boutons. Valeurs de $14.95 et plus.

Tons de gris, bleu et brun. Grandeurs: 4 à 12 ans.

$9.57

POUR MESSIEURS!

PALETOTS D'HIVER "Tweed" et "Cashmire", 100% laine. Valant $59.50 pour	$47.00
COMPLETS, Worsted et Tweed. Tout laine. Val. $59.50 pour	$39.50
COUPE-VENT trois quarts avec col de tricot. Val. $19.50 pour	$12.50
COUPE-VENT 100% nylon "Thermo", longs et courts. Valeur $39.95 pour	$29.00

CHEZ Verreault Service... Qualité RIMOUSKI.

Vous économiserez comme tout le monde, en vous rendant à la dynamique

VENTE CARNAVAL

EDITH MARTIN, DE TROIS-PISTOLES, EXPOSE A RIMOUSKI



Photo prise à l'inauguration officielle de l'exposition d'émaux sur cuivre d'Edith Martin, de Trois-Pistoles, au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, vendredi dernier, sous les auspices des Compagnons de l'Art. On reconnaîtra, de g. à d. : Mme C.-Alphonse Beaulieu; Me Alphonse Beaulieu, directeur des Compagnons; Mme J.-P. Legaré, M. Jean-Paul Legaré, vice-président; M. le juge G.-E. Blanchard, membre honoraire; Son Ex. Mgr Gérard Couturier, évêque du Golfe St-Laurent; Mlle Edith Martin, Mlle Lisette Morin, directrice; M. M. Pierre Chamberland, président, et Mlle Rose-Emma Heppell, secrétaire.

Décès de Mme A. Lévesque

de St-Robert

Mardi, le 5 février, est décédée à l'hôpital de Rimouski, Mme Aurèle Lévesque (Rose-Anna Lévesque), âgée de 42 ans, de St-Robert.

Elle laisse pour pleurer sa perte deux fils, Guy et Gilles Lévesque; ses frères, MM. Léo Lévesque, de Rimouski; Jules-Emile, de Forestville; ses soeurs, Mme Hervé Roussel (Thérèse), de St-Robert, Mlle Yvonne Lévesque, de St-Robert; sa belle-fille, Mme Gilles Lévesque, et ses petits-enfants, Diane et Suzanne; ses beaux-parents, M. et Mme Josué Lévesque, de St-Robert; ses beau-frère et belles-soeurs, M. et Mme Albert Labbé (Berthe-Alice Lévesque(de Rimouski; Mme Léo Lévesque (Gertrude Lévesque), Mme Jules-Emile Lévesque (Gertrude Ouellet), de Forestville; Mme Joseph Bolduc (Yvette Lévesque), de Baie-Comeau; Mme Lionel Deschênes (Fernande), de Québec; Mme Aurélien Rioux (Simone), de St-Robert; Mme Edgar Roy (Thérèse), de Rimouski-Est; Mme Léonidas Lévesque (Germaine Migneault), de St-Robert; Mme Edgar Lévesque (Gabrielle Ouellet), de St-Robert; de nombreux neveux et nièces.

Le service sera chanté vendredi, le 8 février, à 9 heures, en l'église de St-Robert.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Bissonnette et Frère.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Sincères remerciements

M. Charles-Auguste Tardif, président de la soirée récréative qui a été présentée, le 4 février, en la salle des fêtes de l'hôpital St-Joseph de Rimouski, au profit des missions du Japon, désire remercier sincèrement, au nom des autorités de l'Hôpital, tous ceux et celles qui ont participé à cette soirée et qui en ont assuré le succès. Un montant de $500 sera versé à nos soeurs missionnaires du Japon.

LA BIBLE VOUS PARLE

Que celui qui a deux tuniques partage avec celui qui n'en a pas, et que celui qui a de quoi manger fasse de même.

(Luc 3, 11)



ATTENTION AVICULTEURS

Commandez vos poussins de bonne heure d'un Couvoir certifié et approuvé. Races: L. Succex et P.R.B., P. Rock blanc croisement poule L. Sussex; coq New Hampshire; poule barré; coq New Hampshire.

COUVOIR SAINDON
Rimouski. Tél: RA3-5293

ECHOS MONDAINS

— Mme Sylvio Paré, sa fille, Marie-Paule Marin, ainsi que Mme Charles Lachance, de Ste-Anne de Beaupré, ont passé la fin de semaine à Nazareth et à Rimouski, chez leurs parents.

— M. Charles Beaulieu, de Matane, visitait sa mère Mme Ernest Beaulieu, en fin de semaine.

— M. et Mme Georges Pineault, de Montréal, sont en promenade chez Mme Wilfrid Pineault.

— M. et Mme Albert D'Anjou, Mlle Lyette D'Anjou et Mlle Laurence Bellavance, de Rimouski, sont en vacances à Miami.

— M. et Mme Henri Jacob et leur fille Mme Langis Bellavance sont en Floride présentement.

—Mlle Lucienne Langlois, comptable à la Cie de Transport, de Ste-Luce, est en vacances à Montréal et aux Etats-Unis, chez des parents.

— Mme Robert Geoffroy était de passage à Montréal, en fin de semaine.

— M. et Mme Rowland Burgess ont reçu à leur résidence à l'occasion du baptême de Joseph-Claude-Stéphane Brizzard, enfant de M. et Mme Marcel Brizzard.

Baptême.— Est né le 25 janvier et baptisé dans la paroisse de Ste-Agnès, Joseph-Claude-Stéphane, enfant de M. et Mme Marcel Brizzard. Parrain et marraine, M. et Mme Claude Brizzard. Porteuse, Mme Maurice Ouellet.

FIANÇAILLES

A Noël, eurent lieu les fiançailles de Mlle Marie-Paule Lévesque, fille de M. et Mme Albert Lévesque, de Trinité-des-Monts, avec M. Albert Skelling, fils de M. et Mme Wilfrid Skelling, de Trinité-des-Monts.

Avis

aux anciennes de St-Pascal

Un appel pressont est fait aux anciennes de l'institution Chanoine Beaudet, de St-Pascal de Kamouraska, d'envoyer leurs nom et adresse à la directrice de l'Amicale, Sr Ste-Eustelle de l'Eucharistie, congrégation de Notre-Dame, de St-Pascal, Kamouraska, P. Q. Ne pas oublier de mentionner le nom de fille, pour les élèves qui sont mariées.

Décès d'un frère de Sir Eugène Fiset

M. Edouard Fiset, de Trois-Pistoles

Le 1er février, est décédé à Daytona Beach, à l'âge de 80 ans et 10 mois, M. Edouard Fiset, époux de Mme Léane Cliche. Autrefois de Rimouski, M. Fiset demeurait depuis plusieurs années à Trois-Pistoles. Il était le frère du lieutenant-gouverneur, Sir Eugène Fiset, décédé.

Son service et sa sépulture ont eu lieu ce matin, à 9 heures.

CAUSERIE DE MME FRANCOISE LAROCHELLE-ROY

Le 31 janvier, à la Société des Conférences de Rimouski, Mme Françoise Larochelle-Roy a donné une causerie. Fille d'Emile Larochelle, musicien, de Québec, Mme Roy est aussi une excellente chanteuse et est membre de la Société des Ecrivains Canadiens. Maman de trois marmots, Mme Roy s'occupe aussi d'une page féminine dans un quotidien québecois.

Présentée par Mme Charles Demers, elle intitula sa causerie : "Grain de sagesse, Brin de folie". La sagesse pour un journaliste, dit-elle, est de savoir se taire, ne pas tout dire. On ne pardonne pas à celui qui a dit un mot de trop. La vie serait plus facile si on savait retenir ce mot de trop. La vérité n'est pas toujours bonne à dire et si on commet une indiscrétion, il faut savoir l'admettre et accepter les reproches. C'est difficile parfois de prendre parti pour les uns aux dépens des autres; l'important est de raisonner. Dans le public, on verra souvent de ces personnes qui vous bousculent si vous osez ne pas partager leurs opinions; il y a des enfants insupportables, des personnes impolies sans raison, on en voit partout dans les endroits publics. On est journaliste, soit, mais il faut savoir contrôler ses idées par charité.

Pour terminer sur une note gaie, la conférencière nous livra ensuite quelques coquilles-erreurs journalistiques.

En terminant, Mme Roy ajouta qu'il est toujours sage de garder pour soi ses embêtements et d'extérioriser ses joies.

NAISSANCE

M. et Mme Jean-Baptiste Bélanger (Marguerite Normand), de Bic, annoncent la naissance d'une fille, le 20 janvier, baptisée, le 27, sous les prénoms de Marie-Antoinette-Christiane. Parrain et marraine, M. l'abbé Antoine Tremblay, de St-Goddard, et Mlle Rose-Emma Bélanger, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Léonie Bélanger, cousine de l'enfant.

SAINT-RENE

Statistiques.— Population, 1,235 habitants; communiants, 877; non-communiants, 358. Baptêmes 30 (de l'extérieur, 31); mariages 5; sépultures, 3 d'adultes, 3 d'enfants.

Baptêmes.— A l'hôpital St-Rédempteur, est née le 7 janvier, baptisée le 13 Marie-Gaétane, enfant de M. et Mme Luc Corbin. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Bélanger, oncle et tante de l'enfant.

Les retraites fermées "une oeuvre providentielle" (Pie X)

Le Pape Pie X disait des retraites fermées qu'elles étaient une oeuvre providentielle, merveilleusement adaptée aux besoins de notre époque.

Pourtant, un petit nombre de chrétiens, une minorité seulement, a profité jusqu'ici du bienfait des retraites fermées.

Tous ceux qui y viennent en repartent enthousiastes, se promettant d'y revenir et d'en amener d'autres. Les mêmes reviennent souvent, chaque année ou à tous les deux ans. Ils ont compris, apprécié leur maison de retraites et ils savent en profiter.

Aussi, leur vie chrétienne s'est améliorée, ils ont su équilibrer leur vie spirituelle, développer leurs qualités, corriger leurs défauts, vivre dans une union plus grande avec Dieu; leur vie familiale se déroule dans le bonheur d'une meilleure compréhension mutuelle, d'une entraide réconfortante.

Ce sont autant d'avantages que leur a apportés la Retraite Fermée.

Passons maintenant à quelques détails de nos trois dernières retraites :

Du 25 au 29 janvier, 25 membres de l'U.C.C. de différentes paroisses, ont suivi une retraite religieuse et sociale.

Des 60 retraitants venus du 29 janvier au 1er février, 48 étaient du Bic.

Saint-Yves de Rimouski nous a envoyé 49 retraitants des 61 venus du 1er au 4 février.

N'attendez pas le temps du Carême pour retenir vos places, vous pourriez avoir une surprise. Choisissez votre date :

8-11 février : hommes et jeunes gens; 11-14 février : hommes et jeunes gens; 15-18 février : hommes et jeunes gens; 22-26 février : hommes et jeunes gens.

Donnez votre nom au recruteur ou à M. le Curé, ou écrivez au P. Directeur, Retraites Fermées, Mont-Joli, ou signalez PR 5-3412.

Son Exc. ...

(Suite de la 1ère page)

Proulx, de Sainte-Blandine (Soeur Marie-Noëlla); Yvette Jean, de S.-Jean de Dieu (Soeur Marie de Ste-Cécilia); Denise Simard, de Beaupré (Soeur Marie de Ste-Lucie); Thérèse Voyer, de Trinité-des-Monts (Soeur M. de S.-Thérèse-de-la-Passion); Jeannette Beaulieu, de l'Isle-Verte (Soeur M. de S.-Léonard-de-Port-Maurice); Colette Turgeon, de St-Octave (Soeur Marie de Sainte-Euphrasie); Marielle Pelletier, de Ste-Anne-des-Monts (Sr Marie de Ste-Clothilde); Gisèle Caron, de Saint-Gabriel (Soeur M. de S.-Fernand); Claudette Belzile, de S.-Jean-de-Dieu (Soeur Sainte-Marie); Céline April, de St-Clément (Soeur M. de S.-Vincent-de-Paul); Fabienne April, de S.-Clément (Sr Marie de Ste-Claudine); Louiselle Boulay, de Sainte-Françoise (Soeur Marie de Saint-Hugues); Claire St-Laurent, de St-Yves (Soeur Marie Claire); Laurette Gagnon, de La Rédemption (Soeur Marie de S.-Robert-Bellarmin); Marie-Ange Lebel, de S.-Honoré (Soeur Marie-Ange de la Résurrection); Gilda Dubé, de Ste-Rita (Soeur Marie de S.-Gildas); Patricia Lovell, de Millinocket, Maine (Soeur Marie Francesca).

Ont émis les voeux annuels : Sr Marie-Ange-du-Rosaire, de S.-Charles-de-Caplan; Marie de Ste-Brigitte-du-Rosaire, de Lac-des-Aigles; Marie de Saint-Antoine, de N.-D. du Sacré-Coeur; Marie de S.-Pascal-Baylon, de Desbiens; Marie de Ste-Clara, de Baker Brook, N.-B.; Marie Rose-du-Carmel, de Millinocket, Maine; Marie-Reine, de S.-Jean-de-Dieu; Marie de Ste-Colette, de Trois-Pistoles; Marie de S.-Alexandra, de Ste-Félicité; Marie de Saint-Vallier, de S.-Damase; Marie de S.-Louise-de-Savoie, de S.-Valérien; Marie de S.-Jean-Luc, de Luceville; Marie de S.-Claire-de-Jésus, de Saint-Arsène; Marie de S.-Camille-de-la-Charité, de S.-Florence; Marie de S.-Bernadette-de-France, de Luceville; Marie-Reine-du-Cénacle, de Sainte-Perpétue; Marie de C.Myriam, de Saint-Donat; Marie de Saint-Cyrice, de S.-Clément; Marie de S.-Françoise-de-Lisieux, de S.-Françoise; Marie des Anges de l'Immaculée, de S.-Epiphane; Marie Reine-du-Sacré-Coeur, de Causapscal; Marie de S.-Joseph-Jean, de Lac-des-Aigles; Marie de S.-Joseph-Sarto, de Lewiston, Maine; Marie Rose-de-l'Enfant-Jésus, de S.-Joseph-de-Lepage; Marie de S.-Alban, de Lac-Humqui; Marie de Saint-Esdras, de S.-Honoré.

Le sermon de circonstance a été donné par le R.U. Roy, m.s.c., prédicateur de la retraite.

Présents au choeur : M. le chanoine Léonard Lebel, chancelier; MM. les abbés Philippe Roy, Lorenzo D'Auteuil, Raymond Gagnon, Joseph Hudon, Jean-Baptiste Gauvin, principal de l'Ecole normale Ste-Rose, Léonard Parent, Gérard Beaulieu, J.-M. Chamberland, Martin Lepage, Laurentin Lévesque.

TRADERS FINANCE CORP. LTD

209, rue St-Germain

offre position intéressante à toute jeune fille sérieuse qui désire se créer un emploi rénumérateur.

S'adresser au directeur du personnel :

M. PIERRE GOSSELIN,

Tél: RA3-2267.

M. A.-W. Thériault A L'UNIVERSITE POPULAIRE

DU JEUNE COMMERCE

Le prochain cours de l'Université Populaire du Jeune Commerce de Rimouski sera donné par M. André-W. Thériault, ex-commissaire industriel de la ville de Rimouski et aujourd'hui à l'emploi de la maison Dionne Automobiles.

Le titre de cette session-forum sera : "l'Expansion Industrielle".



Le lieu habituel sera au Centre des Loisirs de Rimouski, lundi, le 11 février, à 8 heures p.m.

Les membres du Jeune Commerce et le public en général sont admis à ces cours. L'entrée pour les non-membres est de 0.35.

RECOMPENSE

La récompense promise par Mme Wilfrid Raymond a été gagnée par Mlle Chantal Roy, rue St-Pierre, Rimouski.

VISITE INDUSTRIELLE DU JEUNE COMMERCE CHEZ DIONNE AUTOMOBILES INC.



Samedi après-midi, un fort groupe de membres du Jeune Commerce de Rimouski, conduit par M. Louis Arsenault, président du Comité Industriel, faisait une visite industrielle à la salle de démonstration et au garage Dionne Automobiles Inc. Le groupe a été reçu par M) André-W. Thériault, M. Raymond Bernier et M. Gérard St-Pierre. On voit ci-dessus la photo des membres du personnel de Dionne Automobiles et le groupe du Jeune Commerce.

(Photo M.-L. Pelletier)

Présentation d'un livre d'or aux autorités municipales de Pte-au-Père

Dimanche, le 3 février 1957, à 2 heures de l'après-midi, avait lieu, dans la grande salle de l'école centrale, de Sainte-Anne de la Pointe-au-Père, la bénédiction du Livre d'Or de la municipalité, obtenu grâce aux dons fournis par un groupe de paroissiens.

Cette bénédiction fut présidée par le R.P. Lucien Bourque, curé, auquel s'étaient joints tous les membres du conseil municipal de Pointe-au-Père : M. Wilfrid Raymond, maire, et MM. les conseillers et leurs épouses : Henri Beaupré, Geo.-Hilaire Roy, J.-Bte Beaulieu, Irénée Rouleau, Thomas Dionne, Joseph Drewitt.

Etaient aussi présents : MM. Albert Dionne, M.A.L., député de Rimouski; Elzéar Côté, maire de la ville de Rimouski; Armand Lajoie, commissaire industriel; le président de la commission scolaire, M. Henri Drewitt et son épouse; le secrétaire de la commission scolaire, les membres de la commission scolaire qui sont des membres du conseil déjà nommés, M. le capt. Antonin Desrosiers, surintendant du Pilotage, M. J.-Phil. Desrosiers, ex-maire, et un fort groupe de paroissiens.

Après la bénédiction du Livre d'Or, le ré. Père Lucien Bourque souhaita la bienvenue aux invités d'honneur et à toute l'assistance.

Avant d'inviter les orateurs à adresser quelques mots, le maître de cérémonie, M. Geo. Paquet, secrétaire-trésorier, fit l'historique et la nomenclature des maires qui ont présidé aux destinées de la paroisse depuis 1883, ainsi que des anciens curés, depuis 1881, et invita M. Albert Dionne, m.a.l., à prendre la parole. Celui-ci, dans une courte mais brillante allocution, déclara être très heureux de travailler de toutes ses forces au développement futur de notre paroisse, tant à son port d'hiver qu'à son expansion.

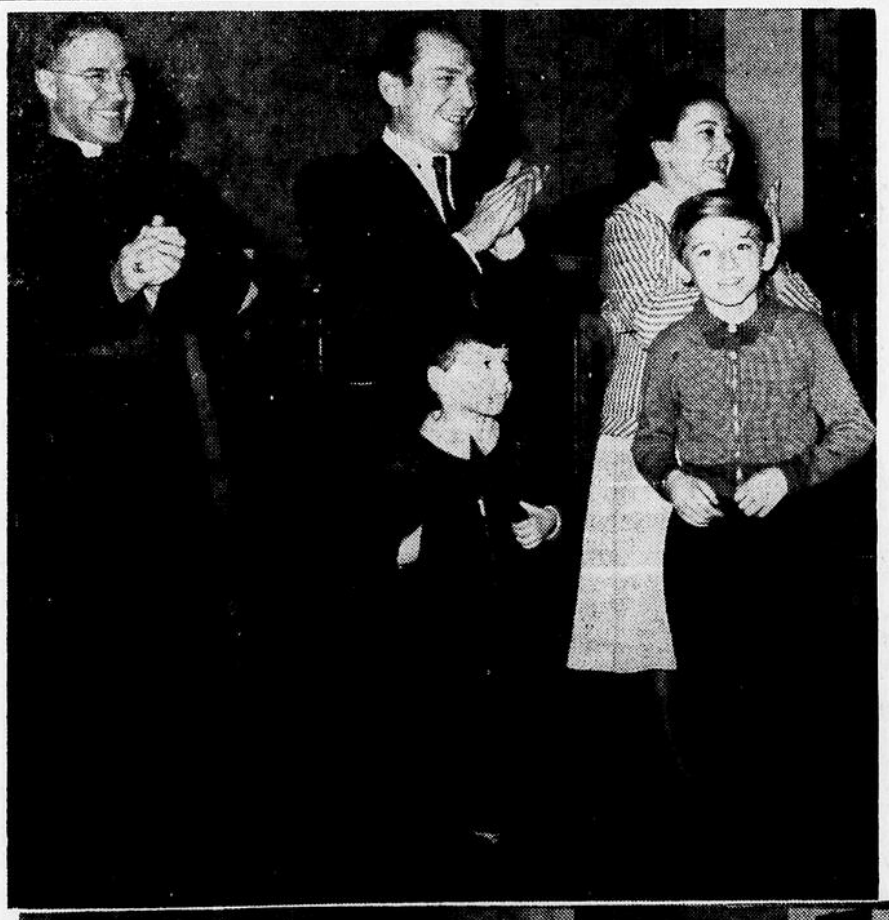
Il en fut de même de la part de M. Elzéar Côté, maire de Rimouski, qui, comme toujours, de sa voix chaude et avec humour, insista et invita tous les membres du conseil à donner de l'épaule de toutes leurs forces pour la réalisation des grands projets d'avenir, et de mettre de côté tout esprit de parti dans de telles circonstances, et déclara que c'est par l'unité de tous que les plus belles oeuvres se réaliseront.

M. Armand Lajoie, commissaire industriel, fut invité à dire quelques mots et fit un résumé bref mais sincère des démarches et résultats obtenus et demanda au conseil municipal de Pointe-au-Père de faire partie de la Chambre de Commerce de Rimouski.

Tous les invités et orateurs furent remerciés par le maire Wilfrid Raymond.

Et, enfin, tous furent invités à signer le Livre d'Or.

Cette touchante et brève cérémonie avait comme maître de cérémonie son secrétaire-trésorier, M. Georges Paquet qui, le 1er février 1957, avait accompli 25 années de service au conseil municipal.



HONGROIS A RIMOUSKI

Les deux photos ci-contre ont été prises à la réception qui a marqué l'arrivée de la première famille hongroise, à Rimouski. On reconnaitra, de g. à d., Son Ex. Mgr Gérard Couturier, évêque du Golfe St-Laurent; M. Imre Szoke et Mme Szoke; en avant, leurs fils : Laszlo, 5 ans, et Imre, 9 ans. Photo du bas, de g. à d. : M. Louis Loczy, de l'Industrial Acceptance Corp., qui servit d'interprète, M. l'abbé Marius Côté, du Secrétariat Social, M. et Mme Ezoke, Son Honneur le maire Côté et M. l'abbé Lucien Rioux.



De la place pour tous au "MESSIE", de Haendel

a) **On pourra réserver des billets à la Procure du Séminaire et chez Léon Caron Enr. jusqu'à six heures du soir, samedi le 9.**

b) **A 7 heures du soir, le même jour, on pourra venir chercher ses billets à la cathédrale (façade, côté est et côté ouest).**

c) **Les SEULES portes (façade, côté est et côté ouest) seront ouvertes pour l'entrée au concert.**

d) **A la fin du concert, toutes les portes seront ouvertes au public.**

e) **A l'intérieur de la cathédrale, on trouvera partout des ambulanciers, pour renseignements.**

f) **A la cathédrale, les bancs ont TROIS PLACES. Il y a autant de billets que de places de bancs. Et pour la nef et pour les galeries.**

L'événement artistique de la saison

en hommage à

Son Ex. Mgr G. Couturier

Evêque du Golfe Saint-Laurent

Sous le distingué patronage de

SON EX. MGR L'ARCHEVEQUE DE RIMOUSKI ET DE SON HONNEUR LE MAIRE

LA CHORALE MIXTE DE L'UNIVERSITE LAVAL

(200 VOIX)

PRESENTERA, A LA CATHEDRALE DE RIMOUSKI, LE 9 FEVRIER, A 8 H. 30, L'ORATORIO SACRE

"LE MESSIE"

de Georges Frederic Haendel

BILLETS EN VENTE

Billets en vente: à la Procure du Séminaire, tél: RA3-2312. Chez Léon Caron, tél: RA3-2219. On peut aussi signaler au Séminaire, RA32319, et RA3-2715.

Les commandes postales accompagnées d'un chèque ou d'un mandat-poste recevront une attention spéciale.

PRIX DES BILLETS

DANS LA NEF : $1.00
DANS LES GALERIES : $1.50
DANS LE SANCTUAIRE (nombre limité) $2.00

TOUS A LA CATHEDRALE DE RIMOUSKI

SAMEDI, LE 9 FEVRIER, A 8 H. 30



Lundi, 11 février :

3.00 Mire et variétés musicales
4.00 Votre menu
4.30 Kimo
5.00 Howdy Doody
5.30 La vie qui bat
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Liberace
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Télé-journal et actualités
8.30 Interview
8.45 Rollande et Robert
9.00 Les belles histoires des pays d'en haut
9.30 Rigolade
10.00 Porte ouverte
10.30 Théâtre Colgate
11.00 CBC News Magazine
11.30 Idées en marche
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Mardi, 12 février :

3.00 Mire et musique
5.00 Howdy Doody
5.30 Pinocchio
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Politique provinciale
7.45 Epopées modernes
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Télé-journal et actualités
8.30 Revue de Frankie Laine
9.00 Survenant
9.30 Cap aux sorciers
10.00 C'est la vie
10.30 Histoires d'amour
11.00 Rendez-vous des sports
11.30 Arts et lettres
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Mercredi, 13 février :

3.00 Mire et variétés musicales
4.00 Votre menu
4.30 Film
5.00 Howdy Doody
5.30 Ile aux trésors
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Aventures de Kit Carson
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Télé-journal et actualités
8.30 Terre et ses hommes
8.45 Troubadours
9.00 Pays et merveilles
9.30 Famille Plouffe
10.00 Soirée de lutte
11.00 Point d'interrogation
11.30 Au p'tit café
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Jeudi, 14 février :

3.00 Mire et musique
3.30 Matinée des dames
5.00 Howdy Doody
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Sophie Magazine
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Beau temps, mauvais temps
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Télé-journal et actualités
8.30 Y a d'la joie
8.45 Quelles nouvelles
9.00 Aventures
9.30 Chacun son métier
10.00 Pick the stars
10.30 Lutte de Chicago
11.30 CBC TV News
11.40 Dernière édition

Dimanche, 17 février :

3.00 Théâtre au coin du feu
4.30 Travaux et les jours
5.00 Eaux vives
5.30 Radisson
6.00 Mire et musique
6.30 Variétés musicales
6.50 A l'affiche et télé-journal
7.00 Ed Sullivan Show
8.00 Digeste sportif
8.15 Madison Square Garden
8.30 Clé des champs
9.00 Music Hall
10.00 Cléopâtre
10.30 Théâtre populaire
11.30 Prise de bec
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Vendredi, 15 février :

3.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Fables de LaFontaine
5.00 Howdy Doody
5.30 Grenier aux images
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Florian Zabach Show
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Télé-journal et actualités
8.30 Paris chante
8.45 Pour elle
9.00 Passe partout
9.30 Chansons vedettes
10.00 Théâtre du mystère
10.30 Quatuor
11.00 Profil d'adolescents
11.30 Conférence de presse
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Samedi, 16 février :

3.00 Fon Fon
4.00 Concert pour la jeunesse
5.00 Tic Tac Toc
5.30 Pépinot et Capucine
6.00 Mire et musique
6.50 A l'affiche ce soir
7.00 Rendez-vous de Pierrot
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Beau temps, mauvais temps
8.00 Ciné-feuilleton
8.15 Télé-journal et actualités
8.30 Y a d'la joie
8.45 Quelles nouvelles
9.00 Aventures
9.30 Chacun son métier
10.00 Pick the stars
10.30 Lutte de Chicago
11.30 CBC TV News
11.40 Dernière édition

Dimanche, 17 février :

3.00 Théâtre au coin du feu
4.30 Travaux et les jours
5.00 Eaux vives
5.30 Radisson
6.00 Mire et musique
6.30 Variétés musicales
6.50 A l'affiche et télé-journal
7.00 Ed Sullivan Show
8.00 Digeste sportif
8.15 Madison Square Garden
8.30 Clé des champs
9.00 Music Hall
10.00 Cléopâtre
10.30 Théâtre populaire
11.30 Prise de bec
12.00 CBC TV News
12.10 Dernière édition

Tribune libre

Pour ou contre Elvis PRESLEY

Que pensez-vous du Rock'N'Roll ?

FAUTE DE MIEUX

RIMOUSKI, QUE.,
January 29th, 1957.

L'Echo du Bas St-Laurent,
Rimouski, Que.

Gentlemen :

About this Elvis Presley's business, all the talk that is going on, we think that a lot of your readers are too much against him. After all, if all young people are going crazy about him, it's probably because they have nothing better around here. If we had would probably enjoy themselves with our Canadian entertainment without wanting to imitate American teen-agers. What do you think about all those French songs that we have to listen to, like : "Alors raconte" (we hear it about ten times a day at CJBR); "Je t'aime encore plus quand tu n'es pas là"; "Après l'amour", etc. Do you think that teen-agers can go for that stuff ? It makes you want to turn your radio off and listen to one of Elvis' records.

We won't even mention TV... How dull can you get ! The worst of all is that we only can reach "one" channel.

Once in a while we think we're going to hear a hit parade, but they come out with these old records that were on hit parade three or four years ago and they try to make us believe that they are the top hits across the nation

Frank W. Deegan



ROCK'N'ROLL : FOLIE COLLECTIVE

Jeunes gens chrétiens, si nous avons une opinion à émettre dans ce journal, que ce soit **la nôtre** et non celle d'un autre. Que notre opinion soit d'abord dictée par notre conscience, en jugeant que les effets produits par le Rock'N'Roll sur la jeunesse au point de vue moral sont funestes et néfastes ! Il me semble que pour des chrétiens ce point de vue n'est pas même à discuter. De plus, soit dit en passant, des journaux tels que "Nouvelles et Potins" ne sont pas propres à refléter une opinion vraiment chrétienne sur ce sujet.

Jeunes gens, ne soyons pas des suiveux; formons-nous une opinion droite. Surtout, n'allons pas ternir nos hebdomadaires rimouskois en y engageant des polémiques viles et inutiles, poussés uniquement par un certain snobisme de mauvais goût...

N'allons pas prétendre que notre jeunesse nous confère le droit et le devoir de nous déclarer en faveur du Rock'N'Roll : ce serait là un bien piètre argument. Je suis jeune comme vous et, parce que je suis jeune, je veux que nous gardions notre vie honnête, pour ne pas empoisonner notre bonheur futur.

Faisons en sorte, jeunes gens, de nous protéger ainsi que les plus jeunes, de cet engouement, de cette folie collective qui n'est peut-être que passagère.

Réfléchissons et agissons.

G. G. L.

Rimouski, 28-1-57

LA VIE EN ROSE

Je vous félicite d'abord pour votre journal, que je considère comme le meilleur et le plus intéressant de la région. Quant à Elvis Presley, je ne suis pas contre, car s'il a été tellement applaudi, c'est qu'il plaît au public en général.

Je suis du Nouveau-Brunswick et j'aime beaucoup le Rock'N' Roll; C'est gai, entraînant. A entendre Elvis Presley, on se croirait encore à 20 ans, même si on est beaucoup plus vieux. Elvis Presley, c'est de la gaieté pour tous.

Vous pouvez publier ma lettre, car je crois que si tout le monde était de mon avis, on verrait la vie en rose.

Mme R. B.,
rue N-Dame,
Rimouski.

PRESLEY DOIT FAIRE SON SERVICE MILITAIRE COMME TOUT LE MONDE

Washington — En réponse à une question écrite du sénateur Clifford Case (républicain, New-Jersey), l'armée a affirmé que le chanteur de "Rock'N Roll Elvis Presley, coqueluche des Américaines de 13 à 14 ans, accomplirait son service militaire comme tout autre jeune citoyen.

Le sénateur Case a expliqué qu'une de ses constituantes s'était émue auprès de lui d'un article de magazine selon lequel Elvis Presley, s'il devait aller à l'armée, serait sans doute incorporé dans un service auxiliaire et jouirait d'autres avantages : celui de garder, par exemple, sa coupe de cheveux à longs favoris, l'une des sources principales de son succès.

Au nom de l'armée, le général J.E. Bastion — on ne pouvait mieux le nommer — s'est élevé contre de telles assertions et a affirmé que le jeune chanteur ne recevrait aucun traitement de faveur — même pas en ce qui corcerne son système pileux.

A LA ROMANCE



LUCILLE DUMONT est la charmante hôtesse de l'émission "A la Romance" que les téléspectateurs retrouvent tous les samedis soirs vers 10 h. 30. Lucille nous présente avec beaucoup de grâce ses artistes invités. Elle-même, accompagnée par l'excellent orchestre que dirige Lionel Renaud, interprète les plus belles mélodies de son répertoire français et américain. Celle qui a mérité le titre de "grande dame de la chanson" s'est constamment renouvelée à la télévision malgré une carrière déjà longue. Jeune et frais, voilà son talent. A la Romance est réalisé par Roger Barbeau.

SOLISTES AU CONCERT SACRE EN L'HONNEUR DE SON EX. MONSEIGNEUR G. COUTURIER



Denise Parent, contralto



Andrée Thériault, soprano



Roland Gosselin, basse



Claude Gosselin, ténor

LE CINEMA matière de classe?

On se demande pourquoi le cinéma, après un demi-siècle d'existence, n'a pas encore trouvé la place qui lui revient à plus d'un titre dans nos systèmes d'enseignement.

La question sera posée à nouveau à la prochaine émission des "Idées en Marche". Les quatre participants de ce forum de libre discussion, en effet, seront invités à discuter le problème suivant : le cinéma doit-il devenir matière de classe ?

Il semble d'abord que le cinéma ait sa place dans l'enseignement. Si l'on tient compte du fait que l'image, au même titre que l'écriture, est aujourd'hui véhicule de connaissance, on devrait apprendre à utiliser les ressources pédagogiques qu'elle offre. Par ailleurs, le film comme instrument de divertissement poulaire, extrêmement répandu et séduisant, pose un problème social auquel les jeunes devront faire face : il faut les y préparer. Les techniques modernes du cinématographe enfin ont fait naître un art nouveau qui a ses titres de noblesse, comme la littérature, le théâtre et les arts plastiques : on ne voit pas pourquoi l'école bouderait plus longtemps cette nouvelle dimension culturelle qu'ouvre le cinéma.

Pourtant cette place lui est encore disputée. Soit qu'on tienne les matières scolaires traditionnelles comme trop exclusivement fondamentales au point qu'on ne voit pas ce que le cinéma à l'école pourrait apporter qui n'y est pas déjà. Soit, le plus souvent que des difficultés matérielles : équipement technique, professeurs qualifiés, manuels appropriés, apparaissent insurmontables pour l'instant.

Mais l'idée est dans l'air. Elle fera son chemin. Des expériences ont été tentées, dont on a publié les résultats, fort concluants d'ailleurs. Des cours s'organisent ici et là. Des manuels s'élaborent et se perfectionnent. Des ciné-clubs étudiants fonctionnent à titre d'organisation para-scolaire.

Il faudra bien un jour ou l'autre envisager sérieusement la question de l'intégration du cinéma dans les programmes scolaires. A quels problèmes ferons-nous alors face ? comment pouvons-nous nous préparer dès maintenant à y faire face? Autant d'aspects d'un problème que Gérard Pelletier, animateur, soumettra à quatre invités choisis parmi les éducateurs, cinéastes, critiques de cinéma et représentants des commissions scolaires.

"Les Idées en Marche", une production de Radio-Canada en collaboration avec l'Institut Canadien d'Education des Adultes, passe simultanément à la radio et à la télévision tous les lundis soir à 10 h. 30. Réalisateurs : à la radio, Georges Lahaise; à la télévision, Jean Pellerin.

S.-Anne-des-Monts

Dimanche soir, à 8 heures, le 20 janvier, avait lieu l'assemblée générale des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de notre localité, présidée par M. Wilfrid Blais, agronome, président du cercle. M. Jean Ross agissait comme maître de cérémonie. L'invité d'honneur était M. Emilien Minville, de Cap-Chapt, président régional. Il y eut élection. MM. Wilfrid Blais, agronome du comté de Gaspé-Nord, fut réélu président; M. Jean Ross, vice-président; secrétaire, M. Léopold Fournier; trésorier, M. Jean-Claude Lepage; conseillers : MM. Roméo Deschênes, Gérard Ross, Pierre Brisson, Raymond Sasseville, Adjutor Lévesque fils Théodore.

Pour les Jeanne d'Arc : présidente, Mlle Alvina Sasseville; vice-présidente, Mme Léonide Lévesque; secrétaire, Mlle Bibiane Lévesque; trésorière, Mlle Bernadette Ross; conseillères, Mmes Epiphane Pelletier, ex-présidente, Yvon Labrie, Roméo Deschênes, Mlle Denise Chanel. L'aumônier du cercle est M. l'abbé Adrien Leblanc, vicaire.

Il y eut chants et présentation d'un tableau vivant : "La présentation de Jésus au Temple". Le tout se termina par le chant de l'hymne national.

Va-et-vient.— M. le chanoine Alcidas Bourdages est allé se reposer au Mexique. Nous lui souhaitons bon voyage et un prompt rétablissement.

— M. le vicaire Adrien Leblanc est nommé administrateur de la la paroisse durant l'absence de notre curé.

— M. Emile Michaud est présentement hospitalisé à Québec. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé.

Caisse Populaire.— La Caisse Populaire a déménagé ses bureaux à l'édifice de l'Artisanat Gaspésien, face à la Banqne Canadienne Nationale.

A la Librairie Rimouski

CENTRE DES LOISIRS ST-GERMAIN

"SYNTHESE GENERALE DE LA THEOLOGIE"
Tome I — Dieu et sa création
Tome II — Retour de l'homme à Dieu
Tome III — Vertus en particulier
Tome IV — Le Christ vivant dans l'Eglise
Tome V — Les sacrements
VI — L'Action catholique
Tome VII — L'Eglise, corps mystique, et sa doctrine sociale
Tome VIII — Par Marie à la Céleste Patrie.
Chaque volume : $1.50 pour les 4 premiers; $2.00 pour les 4 derniers; pour toute la série, $13.00.

"PROPOS SUR L'AMOUR ET LA GRACE", par Henri Gaffarel
300 pages $3.25

POUR LES JEUNES ET LES MOINS JEUNES
Journal "TINTIN" $0.15

AUDITORIUM RIMOUSKI

Ave Michaud — Tél. RA 3-3646

Désormais, le **DIMANCHE**, représentations à 1 h. 30 et 7 h. 30.
Sur semaine, de 7 heures à 11 h. 30.

Dimanche, lundi, mardi, mercredi

LES 10-11-12-13 FEVRIER

Film d'aventures technicolor

L'homme des Vallées Perdues

(v. f. Shane)
Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin

Cadre sauvage à une histoire où brûlent les passions: amour, haine, vengeance. Certaines scènes de foule atteignent le grandiose. La description des personnages est un chef-d'oeuvre de malice et d'observation.

Comédie technicolor en primeur

The Birds and the Bees

Jean Peters

Comédie pimpante. Fantaisie, bonne humeur, jeunesse et charme primesautier. Des scènes piquantes. Des personnages qui le sont bien davantage encore.

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, les 14-15-16 février

Cinémascope français technicolor

Tempête sous la Mer

Robert Wagner, Terry Moore

Oeuvre âpre et profonde. Aventures spectaculaires. Film qui dépouille les rapports des drames personnels et des conflits mondiaux et est mené avec vigueur.

Film de piraterie en couleurs

La Flibustière des Antilles

Action mouvementée. Des aventures virevoltantes d'une femme-pirate. Couple anglais kidnappé et déposé sur un ilôt désert. Vedettes : Louis Jourdan, Jean Peters.

Le Cinéma DU CENTRE DES LOISIRS St-Germain

UN PROGRAMME DOUBLE
COMMENCANT A 8 HRES

Jeudi, vendredi, samedi

7—8—9 FEVRIER

Tonnerre sur le Pacifique

(Film de guerre aérienne, réalisé par Allan Dean)
Mettant en vedettes
W. Corey, Vera Talston et F. Tucker
AUSSI

Mascarade d'amour

Comédie musicale en couleurs, de Ladislao Fajda
AVEC
Mirtha Legrand, A. Calvo, A. Casel

Jeudi, vendredi, samedi

14, 15, 16 FEVRIER

"TEMPETE SUR LISBONNE"

FILM D'ESPIONNAGE
mettant en vedettes
VERA RALSTON et ERIC VON STROHEIM
— A U S S I —

"LES BERETS ROUGES"

FILM DE GUERRE REALISE PAR TERENCE
avec
ALAN LADD, LEO GENN et S. STEPHEN

Histoire d'un américain qui s'est engagé soi-disant comme canadien dans un groupe de parachutiste écossais. On assiste à l'instruction du groupe jusqu'au saut en combat. La vie de caserne et ses ennuis, ses loisirs et ses bagarres font suite aux scènes de guerre.

BEAU FILM EN TECHNICOLOR.



SPORTS

DE LA SEMAINE

avec **RAYMOND BOUCHARD**

MATANE Y SERA !

Nous voulons dire dans les éliminatoires. En effet, le club de Bilodeau a exécuté un brillant ralliement pour rejoindre le Amqui en troisième position et distancer le Mont-Joli. Les Matanais ont remporté trois victoires consécutives sur leur terrain, prouvant par là qu'ils sont difficiles à vaincre sur leur glace. Leur plus belle victoire, puisqu'elle fut remportée contre leur rival pour la quatrième place, fut celle de mardi soir contre Mont-Joli, au compte de 5 à 2. Par cette victoire, le Matane augmentait son avance à 8 points, ce qui sera insurmontable au Mont-Joli, même s'il reste quelques chances mathématiques. Le Amqui n'est pas en meilleur posture que le Matane, puisqu'il figure lui aussi en troisième, mais il lui res deux parties locales et une seule visite, alors que Matane visite trois fois, alors il est logique de favoriser le Amqui par la balance de la cédule régulière. Comme Rimouski est assuré du championnat, nous prévoyons une semi-finale Rimouski-Matane et l'autre entre Trois-Pistoles et Amqui. A noter que le club de première position choisit l'équipe qu'il préfère pour sa première série.

LES BLESSES !

Tous les clubs sont ou ont été assez affectés par les blessures depuis le début de la saison et Matane, club qui a été le plus malchanceux pour cela, pour ainsi dire, a perdu dernièrement son joueur de défense Girard pour le reste de la saison. Ici, à Rimouski, le club est loin d'être épargné. Bob Moreau, un solide joueur de défense, est au rancart. Nous restons donc à trois joueurs de défense et nous voulons souligner ici le courage de Pull Lavoie. Ce gars-là joue avec le nez fracturé depuis plus d'une semaine, à part une couple d'autres coupures dans le visage. D'ailleurs vous avez pu le constater dimanche. Il a aussi mal au côté et doit subir assez régulièrement des massages de Maurice Brisson pour assouplir ses muscles. On ne peut dire que ceci a affecté son jeu, car, dimanche, il a joué environ 45 minutes et a été un pivot à la défense. Gaston Bellavance en est un autre qui joue blessé, ayant beaucoup de difficultés à patiner. Nous soulignons ces faits afin de renseigner le public et lui montrer que nos joueurs ont vraiment l'esprit d'équipe et le grand désir de vaincre.

CHOSES ET AUTRES...

- André Goulet a joué une très belle partie ,dimanche, et a vu ses efforts couronnés quand il a réussi un très beau but. Toutefois, on dit que ce n'est rien à comparer à la partie qu'il a jouée à Matane, vendredi soir, dans la défaite du Rimouski par 5 à 1. Il n'a pas compté, mais il appert qu'il a réussi des pièces de jeu formidables.
- Denis Fillion a connu une autre magnifique soirée, à Amqui, avec 4 buts en ligne. Denis a encore le temps de remporter le championnat des compteurs et nous croyons qu'il y parviendra.
- Georges Tremblay, qui n'a pas pris part à la partie contre Rimouski, retournait au Trois-Pistoles, mardi soir, à Amqui.
- Jean-Louis Tremblay, qui en était à sa première partie complète pour le Rimouski, a bien fait entre Brillant et Beaupré, et a prouvé qu'il n'est pas l'homme à réchauffer le banc.
- Parlant de Beaupré, il prend trop souvent des punitions inutiles. Il devra se corriger avant le détail !
- Travaillant très bien durant les punitions, Herman Fournier sera très utile au club quand il sera en pleine forme, soit sous peu.
- Il nous aurait fait plaisir de publier la photo de Jules Bellavance, cette semaine, mais nous ne l'avons pas. Ça viendra, cependant. Alors, patientez. Parlant de Bellavance, il n'a pas de concurrent pour le joueur le plus utile à son club. Voulez-vous avoir notre opinion franche et personnelle à son sujet ? Il n'est pas dans son calibre, voilà tout. Tous ceux qui l'ont vu jouer depuis le début, tant à l'extérieur qu'à Rimouski, vont admettre que c'est très facile de constater sa supériorité !

QUILLES !

Nous ne pouvons passer une semaine sans parler quilles ! Alors disons que John Collins a battu Coke, qui étrennait des boules personnelles; et que Traders Finance a vaincu Bijouterie Capitole par 4 à 0 pour une quatrième victoire consécutive, se méritant dans ses quatre triomphes, 15 points sur 16.

Victoire du Amqui sur Trois-Pistoles, 7 à 5

Conduit à l'attaque par Gaétan Désy, les Castors, d'Amqui, ont infligé un revers de 7 à 5 aux joueurs de Denis Fillion.

Désy a été le joueur-étoile des vainqueurs en comptant 2 buts et en obtenant 3 assistances. Dick Ledoux a aussi marqué 2 buts en plus de jouer une belle partie à la ligne bleue. Les autres compteurs du Amqui furent J.-M. Beaupré, P.-E. Tremblay et A. Côté.

Pour le Trois-Pistoles, Denis Fillion a été la grande vedette avec quatre buts à son crédit, l'autre étant réussi par J.-M. Larrivée. Lorrain a bloqué 36 lancers contre 45 par Larouche, du Trois-Pistoles.

SEMI-FINALE DES MIDGETS dimanche après-midi, au Colisée

Le Rimouski-Est, "Les Marins", qui a fini en tête du classement du circuit "Vaillancourt-Blais", rencontrera le Bleu et Or, de St-Robert, dans une série de deux de trois. Cette joute est la deuxième au programme, étant donné que le club Nazareth a des étudiants sur son alignement, et ce dernier jouera contre "La Ménagère Co-Op" dans une autre série de deux de trois. Le Nazareth a fini deuxième de la ligue, suivi par le Co-Op.

Carol Lavoie, des "Rangers" de Nazareth, a fini en tête des compteurs du circuit avec un total de 29 buts. Claude Brisson, joueur de défense des Marins, est arrivé le deuxième avec 22 points. En troisième, Gaston Lebel, de la Co-Op, avec 19 points. Léonard Routhier est sorti le meilleur gardien de but de la ligue avec une moyenne de 2.27 par joute et deux blanchissages à son crédit.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE MIDGET

	J	G	P	N	P.P.	P.C.	Pun.	Pts
Rimouski-Est	12	9	2	1	49	30	40	19
Nazareth	12	3	4	5	41	44	73	11
La Ménagère	12	4	6	2	40	46	66	10
St-Robert	12	2	6	4	36	46	63	8

GARDIENS DE BUTS

	Moy.
L. Routhier, Riki-Est	2.27
G. Belzile, Co-Op.	3.00
Allen Morris, Co-Op.	3.40
D. Couillard, Nazareth	3.66
J.-L. Drapeau, St-Robert	3.70
Gonzague Roy, St-Robert	4.29
Jean Bélanger, Riki-Est	5.00
Rodolphe Tardif Co-Op.	9.00

MEILLEURS COMPTEURS

	B	A	Pts
C. Lavoie, Naz.	15	14	29
C. Brisson, R.-E.	9	13	22
G. Lebel, Ménagère	10	9	19
G. Couture, R.-E.	11	4	15
P. Burgess, Co-Op.	6	9	15
R. Banville, R.-E.	7	7	14
R. Beaupré, Co-Op.	4	9	13
R. Proulx, Naz.	5	8	13
J. Roy, St-R.	8	4	12
R. Gendreau, Co-Op.	6	6	12
C. Chamberland, Naz.	4	8	12
M. Gendron, Co-Op.	3	9	12
N. Tremblay, St-R.	2	9	11
G. Côté, St-Robert	7	4	11
P. St-Pierre, R.-E.	7	3	10
G. Bouchard, St-R.	5	4	9
C.-H. Parent, St-R.	3	6	9
J.-C. Desrosiers CoOp.	5	3	8
G. Morissette, St-R.	3	5	8
C. Robitaille, R.-E.	1	7	8
W. Chapados, Naz.	5	2	7
Y. Caissie, R.-E.	3	4	7
G. Couillard, Naz.	3	4	7
J.-G. Harrison, R.-E.	2	5	7
R. Duchesne, Naz.	1	6	7
J. Yockell, St-R.	4	2	6
J.-M. Therriault, Naz.	3	3	6
L. Fortin, R.-E.	1	5	6
S. Proulx, R.-E.	1	5	6
F. Rousseau, Naz.	3	3	6
R. Desrosiers, Co-Op.	3	2	5
L. Arsenault, R.-E.	2	3	5
J. Lamontagne, St-R.	2	2	4
C. Ouellet, St-R.	1	3	4
S. Tremblay, Naz.	1	3	4
Y. Garneau, Naz.	1	3	4
J.-L. Garneau, Co-Op.	0	4	4
Y. Gasse, R.-E.	1	2	3
F. Proulx, R.-E.	1	1	2
Y. Côté, St-Robert	1	1	2
R. Landry, Co-Op.	1	1	2
D. Michaud, Riki-Est	0	2	2
J. Jacques, Naz.	0	2	2
J.-H. Lavoie, Co-Op.	1	0	1
G. Drewitt, R.-E.	1	0	1
R. Collin, R.-E.	1	0	1
Y. Roy, R.-E.	1	0	1
G. Landry, Co-Op.	1	0	1
B. Pineault, Co-Op.	0	1	1
H. Desbiens, Co-Op.	0	1	1
J.-G. Yockell, St-R.	0	1	1
M. Thériault, Naz.	0	1	1
E. Banville, St-R.	0	0	0
G.-H. Gagnon, St-R.	0	0	0
J.-L. Drapeau, St-R.	0	0	0
A. Garneau, Co-Op.	0	0	0
D. Couillard, Naz.	0	0	0
C. Couture, Naz.	0	0	0
G. Lavoie, Naz.	0	0	0

2 points pour le joueur le plus utile par partie; 1 point pour une mention par partie.

	P.U.	M	Tot.
C. Lavoie, Naz.	5.5	3.5	14.5
C. Brisson, R.-E.	4.5	2	11
J.-L. Drapeau, St-R.	3	2	8
J.-L. Garneau, Co-Op.	2.5	1.5	6.5
G. Côté, St-R.	3	.5	6.5
R. Proulx, Naz.	2.5	1	6
R. Gendreau, Co-Op.	2.5	1	6
N. Tremblay, St-R.	1	4	6
S. Proulx, R.-E.	2	1	5
L. Routhier, R.-E.	1	3	5
A. Morris, Co-Op.	2	1	5
G. Lebel, Co-Op.	1	3	5
P. Burgess, Co-Op.	1	2.5	4.5
D. Couillard, Naz.	2	.5	4.5
C. Robitaille, R.-E.	2		4
P. St-Pierre, R.-E.	2		4
G. Bouchard, St-R.	2		4
J. Yockell, St-R.	1	1.5	3.5

L'entrain continu au cribbage

Groupe No 1 :

Albert Dubé, 60 pts sur 60
Yvon Durette, 60 pts sur 60
P.-E. St-Laurent, 56 pts sur 60

Durette et Dubé n'ont pas fait de "skunks" depuis le début du tournoi. Les membres attendent la rencontre entre ces deux joueurs.

Le Dr Boudreault a le record de 3 "skunks".

Groupe No 2 :

Gérard Rouleau, 60 pts sur 60
Sylvio Othot, 48 pts sur 48

Gérard Rouleau et Chrysostôme Jean n'ont pas de "skunks" dans ce groupe. Le champion de groupe, l'a ndernier, M. Geo. H. Thompkins, a perdu par 6 à 1 contre Gérard Rouleau.

Groupe No 3 :

Dick Lawson, 36 pts sur 36
Maurice Loyer, 48 pts sur 60
Louis Dionne, 34 pts sur 36

Tous les membres de ce groupe ont fait un "putois". Léo Landry, Lucien Beaulieu sont encore dans la lutte.

Groupe No 4 :

Dr Gaston Beaulieu, 36 pts sur 36
Roger Lévesque, 46 pts sur 48

Robert Fournier a subi une défaite de 6 à 0. Romuald Lepage a vengé la défaite que Bob avait fait subir à Jules Blais par 6 à 0. Romuald, ainsi que les Mongrain et Magella Rioux vont causer des surprises.

Lundi dernier, Jules Blais a passé le film des "Grands Champions de la N.H.L." aux membres du cribbage à la salle des Chevaliers de Colomb. Tous ont été enchantés des magnifiques buts des Béliveau, Richard, Howe, etc. Ce film était une gracieuseté de M. Henri Jacob.

Matane bat Mont-Joli 5 à 2

A Matane, le club local a pratiquement éliminé le Mont-Joli d'une place dans les éliminatoires, en le battant au compte de 5 à 2, grâce au trio Gilles Bernier, Yvan Tremblay et B. Martin, qui a compté tous les buts. Tremblay et B. Martin en compté 2 chacun et Bernier l'autre. Pour Mont-Joli, c'est Roma Fournier qui a marqué les deux fois. On dit que ce fut une des meilleures parties de la saison, à Matane.



GILLES BERNIER a été le héros de la belle victoire du Matane sur Mont-Joli ,avec 1 but e 4 assistances.

Amqui défait par Matane 3 à 2

Dans une partie à l'affiche, dimanche, à Matane ,le club de l'endroit a remporté un gain important aux dépens du Amqui au compte de 3 à 2, alors que Yvan Tremblay a été la vedette du Matane avec deux buts, l'autre étant compté par Roland Bilodeau. C'était la deuxième victoire consécutive du Matane qui avait disposé, le vendredi soir, du Rimouski par 5 à 1, pour consolider son emprise sur la quatrième position.

Partie de cartes

Il y aura une partie de cartes organisée par le cercle des Fermières, au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, jeudi, le 14 février, à 8 heures. De nombreux prix de présence. Admission : 35 cents.



MOONLIGHT
RESTAURANT

Spécialités :

METS CHINOIS et CANADIENS
RECEPTIONS DE GROUPES
MENU A LA CARTE

REPAS COMPLETS : $1.25 et $1.50
De 11.30 hres A.M. à 8.30 P.M.
Chaque jour—Prix spécial
NOTRE MENU CHANGE TOUS LES JOURS.
Attention spéciale aux commandes par téléphone.

Cordiale bienvenue

334 ST-GERMAIN Rimouski Tél: RA3-4595

RIMOUSKI DECLASSE T.-PISTOLES

Les Feuilles d'Erable, de Rimouski, n'ont pas désappointé leurs nombreux supporteurs, dimanche après-midi, au Colisée, alors qu'elles ont disposé facilement du Trois-Pistoles par 8 à 2.

Après une période initiale très enlevante et qui se termina par 2 à 2, alors que Trois-Pistoles avait réussi à égaliser les chances à deux reprises, le Rimouski a mis la partie dans le sac dans le second vingt en ajoutant trois buts à son total. Semblant satisfait de cette avance, le club local attendit les ouvertures dans la dernière reprise et profita de la faiblesse du cerbère Larouche pour enregistrer trois autres buts. Phil Brillant et Gervais Rioux ont marqué chacun deux buts pour nos porte-couleurs. Les autres compteurs furent Vic Corbin, André Goulet, Jean-Louis Tremblay et Jean-Eudes Lepage. Bob Normand et Denis Fillion ont été les compteurs des visiteurs. Incidemment, ces deux joueurs furent les meilleurs avec Bertrand Lepafe. Pour Rimouski, Pull Lavoie et Jules Bellavance ont été très brillants à la ligne bleue et André Goulet et Vic Corbin ont joué une grosse partie à l'attaque.



GERVAIS RIOUX a compté 2 buts, dimanche, dans l'éclatante victoire du Rimouski sur Trois-Pistoles.

TROIS-PISTOLES PREND SA REVANCHE SUR RIMOUSKI

Les Lions de Trois-Pistoles, qui avaient essuyé une cuisante défaite de 8 à 2, à Rimouski, ont pris une douce revanche, mercredi soir, en battant le club de Corbin par 5 à 2. Trois-Pistoles a toujours eu le meilleur. Il prit une avance de 2 à 0 dans le premier vingt, grâce à des buts de Normand et Denis Fillion. Les autres compteurs furent Denis Fillion, une autre fois, Guy Lepage et J.-M. Larrivée. Pour Rimouski, André Goulet fut le meilleur avec un but et une assistance, l'autre but étant réussi par Herman Fournier. La partie fut assez rude, étant marqué de 5 punitions majeures pour batailles, aux joueurs suivants : D'Astous, Plourde, G. Tremblay et Ben Moreau 2 fois.

Dans les buts du Rimouski, Daigneault a bloqué 23 lancers, comparativement à 22 pour Larouche dans la cage des vainqueurs. Vers la fin de la rencontre, J.-M. Larrivée fut blessé assez gravement, mais on nous informe qu'il reviendra au jeu prochainement. Cette partie en était une à reprendre.

QUILLES

LIGUE REGIONALE

Au Centre des Loisirs St-Germain, dimanche après-midi, dans la ligue régionale du Bas St-Laurent, Coca-Cola Rimouski 4, Seven-Up, Trois-Pistoles 0.

Pour les gagnants Sylvio St-Pierre 184 et 438. Pour les perdants Jean-Marc Dumont 180 et 402.

Dans l'autre rencontre, Player's St-Robert 4, Mont-Joli 0.

Pour les gagnants J.-P. Lamarre 213 et Léonard Parent 460.

Pour les perdants John Roy 158 et Antoine Paradis 397.

LIGUE PROFESSIONNELLE MASCULINE

Au Centre des Loisirs St-Germain, lundi soir, l'équipe Traders Finance s'avance à pas de géant vers la première position en défaisant la Bijouterie Capitole 4 à 0.

Pour les gagnants, Jean-Marc "Bee" Desrbsiers 168 et 457. Pour les perdants, Maurice Collin 172 et 425.

John Collins 3, Coca-Cola 1. Pour John Collins, Charles-Omer Bérubé 191 et 480. Pour Coke, Jean-Marc Bouchard 185 et 509.

Soucy Auto 4, Rimouski Transport 0. Pour Soucy, Gaston Rioux 193 et 456. Pour Rimouski Transport, Arthur Lévesque 193 et Léonard Parent 450.

Programme de la Semaine de l'Electricité

Lors de la première assemblée du nouvel exécutif du Comité du Bas St-Laurent de La Ligue Electrique de Québec, le président, M. Lucien Deschênes, a fait part du programme des différentes activités de la Semaine Nationale de l'Electricité qui débutera dimanche, le 10 février, pour se terminer le 16 février. Nous vons donnons sommairement une idée de ce programme.

Proclamation officielle par Son Honneur le Maire.

Dimanche, le 10 — Réunion de la Section du Bas St-Laurent de la Corporation des Maîtres Electriciens, à Rimouski, avec les membres de la Ligue Electrique de Québec, les inspecteurs électriciens, etc.

Tous les soirs, présentation d'un film éducationnel à la télévision, de 6 heures à 6 h. 30.

Mercredi, le 13 — Remise de Sceaux Rouges à des citoyens de différentes localités de la région. Cette cérémonie se déroulera à la télévision, à 6 h. 45.

Réunion de tous les électriciens de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent pour une journée d'étude.

Tous les soirs de la semaine, à la télévision, de 6 h. 30 à 6 h. 45, une causerie sur un sujet approprié.

Samedi, 16 février — Grand banquet de la Chambre de Commerce de Rimouski. Le conférencier à ce banquet sera M. Huet Massue, économiste, qui présentera une étude sur la force motrice au Canada et spécialement dans la province de Québec.

13e anniversaire de fondation du Cercle Lacordaire St-Germain

Tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc de la paroisse St-Germain de Rimouski sont cordialement invités à assister, dimanche prochain, 10 dévrier, à la célébration du 13e anniversaire de fondation présidence d'honneur de S. E. du cercle. La soirée sera sius la Mgr G. Couturier.

Un programme intéressant est prévu pour cette manifestation, laquelle se tiendra en l'Auditorium du Centre des Loisirs. Il y aura partie récréative par des artistes locaux, initiation et changement ded écorations.

Bienvenue à tous les Lacordaire, Jeanne d'Arc et sympathisants.



PAUL "PULL" LAVOIE, ayant le nez fracturé et quelques coupures au visage, joue quand même de l'excellent hockey. Il faut lui rendre hommage pour son courage et son désir de vaincre.

LUCEVILLE

Marguillier.— Lors de la dernière élection, M. J.-Bte Ross fut choisi pour remplacer M. Gérard Langlois. Le banc se compose comme suit : MM. Charles-Auguste Drapeau, Donat Caron et J.-Bte Ross.

La maison de M. Roger Soucy détruite par le feu, à St-Nil

Vendredi, le 1er février, un incendie, dû à l'explosion d'une fournaise, a détruit de fond en comble la demeure de M. Roger Soucy, de St-Nil. Mme Soucy, qui se trouvait dans la maison au moment de l'incendie, n'eut que le temps de sauver ses trois jeunes enfants. Elle alerta immédiatement les voisins, mais les flammes se propageaient rapidement et rien n'a pu être sauvé. M. Soucy, qui était absent au moment où l'incendie a débuté, fut alerté et put, heureusement, sauver sa grange et son camion.

La propriété de M. Soucy n'était couverte par aucune assurnnce.

Mlle Aimée Parent, de N.-D. du S.-C., participera au concours de "la Reine de l'Industrie Laitière"

Le Club Holstein du Bas St-Laurent, fondé depuis le 28 novembre 1956, aura le privilège de participer au concours provincial de la Reine de l'Industrie Laitière, tenu par la Société Holstein du Québec, au Salon d'Agriculture, de Montréal, du 11 au 15 février.

La candidate qui aura à représenter la région audit concours est Mlle Aimée Parent, fille de M. Antonio Parent, de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Le concours provincial consiste à faire la traite moderne d'une vache Holstein et de subir, ensuite, un concours d'apréciation sur son comportement de bonne fermière dans ce travail spécifique.

CLASSEMENT
Ligue de hockey Bas St-Laurent

CLASSEMENT DES EQUIPES

	J	G	N	P	Pts
Rimouski	19	12	2	5	26
T.-Pistoles	19	9	3	7	21
Amqui	18	7	3	8	17
Matane	19	8	1	10	17
Mont-Joli	17	4	3	10	11

7 PREMIERS COMPTEURS

	B	A	Pts
Guy Lepage, T.-P.	15	20	35
D. Fillion, T.-P.	11	19	30
V. Corbin, R.	10	20	30
M. Dubé, M.-J.	12	17	29
G. Bernier, M.	12	16	28
Ph. Brillant, R.	15	12	27
R) Leclerc, A.	12	14	26

Richard Ledoux, du Amqui, est le joueur le plus pni avec 74 minutes passées au banc du pénitencier.

GARDIENS DE BUTS

	Moy.
D. Laurain, Amqui	2.77
G. Daigneault, Rimouski	3.00
R. Larouche, T.-Pistoles	3.63
R. Pearson, Mont-Joli	4.12
P. Bouchard, Matane	4.15

Lepage. Pour Rimouski, Pull La-

Deux films en couleurs à L'AUDITORIUM RIMOUSKI les 10-11-12-13 février

L'HOMME DES VALLEES PERDUES
Alan Ladd — Jean Arthur

THE BIRDS AND THE BEES
comédie avec Jean Peters
Admission : 0.50

A VENDRE

A tous ceux qui désirent vendre leurs propriétés, maisons, terrains, commerces, j'aurais de bons acheteurs pour vous.

J.-F. Bolduc

Courtier en immeubles
30, Dubé, Rimouski.
Tél: RA3-6170

A VENDRE

Maison 28 x 28, deux logements. Située dans St-Robert. Aussi, terrain 60 x 90.

S'adresser à :
J. F. BOLDUC
30, Dubé, Rimouski
Tél: RA3-6170

ON DEMANDE
deux dames ou un homme avec auto pour emploi permanent et intéressant. Gagnez $5.00 l'heure. Ecrire à
CASE POSTALE 110
Dépt. R. R.
RIMOUSKI, P. Q.

ATTENTION
Pour garde-malade, dame ou jeune fille distinguée, à louer une pièce, meublée ou non, avec tout le confort du chez-soi.
TELEPHONEZ
RA 3-3647

A VENDRE
Snowmobile "BOMBARDIER" 13 passagers — En parfaite condition. S'adresser à
Roger LEPAGE
12 St-Henri Tél. TE7-8175
LEVIS

Agents demandés
Pour la ventes des Produits Weider dans votre localité
Pour détails, écrire à :
Santé, Beauté & Force Enr.
distributeur en gros
Rimouski P. Q.
Téléphone RA 3-3079

A VENDRE
Plan d'embouteillage d'eau gazeuse situé dans un centre industriel de 30,000 âmes—Desservant population de 150,000 habitants. - Franchise des liqueurs KIST.—Machinerie entièrement automatique.—Trois camions G.M.C. A vendre ou a échanger pour propriété. Accepterait aussi un associé.
Roger Lepage
12, rue St-Henri LEVIS Tél: TE 7-8175
S'adresser à :

LUCEVILLE

Prise d'habit.— Mlle Claire St-Hilaire, fille de M. et Mme Louis-Ernest St-Hilaire, ainsi que Mlle Marielle Pelletier, de Ste-Anne-des-Monts, ont pris le saint habit, le 2 février, chez les RR. SS. du St-Rosaire, de Rimouski. La cérémonie a eu lieu à la cathédrale de Rimouski.

Va-et-vient.—Mme Réginald Desrosiers et son garçonnet, Jocelyn, sont de retour d'une vacance d'une semaine chez leurs parents, M. et Mme Louis Mercier.

— Mlle Carmen Mercier, de St-Simon, est de retour d'un séjour de deux semaines chez M. et Mme Rodolphe Pelletier, de Mont-Joli, et chez M. et Mme Réginald Desrosiers, de Luceville.

— Mlles Louise, Marie et M. Thomas Aquin, de Montréal, étaient de passage chez leur grand-père, M. Eugène Goulet, ces jours derniers. Ils rendirent également visite à tous leurs parents et amis de Rimouski et de Luceville.

— M. et Mme Louis-Philippe St-Laurent ainsi que Mlle Germaine Roy, de Drummondville, passeront la saison d'hiver à Miami Beach, Floride.

— M. et Mme Félix Parent et leurs garçonnets, Jean-Marc et Raymond, sont de retour d'un voyage à Québec, Ste-Anne de Beaupré et L'Isle-Verte.

— Mlle Florentine Bouchard, de Rimouski, était de passage chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Louis Parent, à l'occasion des fêtes.

— M. l'abbé Jean-Marc Desrosiers, de St-Alexandre-des-Lacs, ainsi que sa mère, Mme Victor Desrosiers, étaient de passage chez des parents et amis à l'occasion des fêtes.

— Mme Léonard Desgagné et ses deux fillettes, Jocelyne et Linda, de Bonaventure, étaient les invitées de M. et Mme Alphonse Desgagné ainsi que de MM. et Mmes J.-André Desrosiers et Fernand Desrosiers.

— Mme Julien St-Laurent était l'invitée de ses beau-frère et belle-soeur, M. et Mme Léo Pelletier, d'Amqui, à l'occasion des fêtes.

— Mlles Albertine et Pierrette Bouchard étaient les invitées de M. et Mme Cyprien Bouchard, de St-Donat, dernièrement.

— Mlle Cécile Parent était l'invitée de sa tante, Mme Léonce Bouchard, de Ste-Luce-sur-Mer, en fin de semaine.

— M. Gérard Parent était l'invité de M. et Mme Jos. Michaud, d'Amqui, à l'occasion des fêtes.

— Mme P.-E. Guérette, de Montréal, était l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et Mme Jean-Marie St-Laurent, dernièrement.

—M. et Mme Gaston Boudreau sont de retour de leur voyage de noces. Ils iront demeurer au Lac-Ste-Anne.

— M. et Mme H.-A. Rochefort, d'Amos, et leur fillet, Lise, étaient les invités de leurs frère et belle-soeur, M. et Mme J.-R. Rochefort, à l'occasion des fêtes. Ils rendirent également visite à leur mère, Mme Auguste Lévesque, ainsi qu'à leurs frères et soeurs de Québec.

SAINTE-FLORENCE

— M. et Mme Julien Dumais et leur fils, de Québec, ont passé les vacances des fêtes chez leurs parents, M. et Mme Joseph Dumais.

Assemblée Lacordaire.— Nouveau bureau de direction : président, M. Charles Dionne; vice-président, M. Eugène Plante. Pour les Jeanne d'Arc : présidente, Mlle Cécile Dumais; vice-présidente, Mlle Simone Plante.

S. Joseph de Lepage

Baptême.— Né le 27 janvier, Joseph-Raymond-Gilbert, enfant de M. et Mme Odilon Gagnon. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Lévesque. Porteuse, Mlle Colette Bérubé.

Soirée Lacordaire

Dimanche, le 27 février, avait lieu une assemblée Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, à St-Eugène de Ladrière. Il y eut partie récréative et musicale. Les profits de cette soirée serviront pour les réparations de l'église, réparations qui débuteront en avril prochain.

Aux élections, M. Joseph Pigeon fut élu président, en remplacement de M. Alfred Viel. M. Ovide Therriault fut élu vice-président pour un deuxième terme.

Chez les Jeanne d'Arc, Mlle Alice Berger fut élue présidente en remplacement de Mme Joseph Pigeon.

Il y eut également changement de décoration.

Bulletin météorologique

de Trois-Pistoles

Observations de janvier 1957

Température maximum, 47 degrés; minimu, 30 degrés sous zéro. Côté dominant des vents : ouest; vitesse maximum des vents, 35 milles à l'heure. Nébulosité moyenne, 52%. Précipitation de la neige, 7 pouces. Précipitation de la pluie, 0.29 pouce.

La température la plus basse a été enregistrée le 14; la plus élevée, le 22.

Nombre de jours où la température a baissé au-dessous de zéro, 22.

Quantité de neige tombée depuis l'automne, 50 pouces; durant la même période, l'an dernier, 48 pouces; durant la même période, il y a deux ans, 99 pouces.

Ste-A. des Monts

Electricité.— Le service d'électricité est interrompu. Ce contretemps est dû au verglas sur la ligne, par suite de la température changeante que nous avons eue depuis quelques jours. Espérons que M. Zéro ira se camoufler au "Pôle Nord".

Nouvelle école à St-Joseph de Lepage

Le 22 janvier, avait lieu l'ouverture d'une nouvelle école à trois classes au village de St-Joseph de Lepage. Les institutrices sont Mme Raymond Dufour et Mlle Guimond, titulaires des écoles Nos 1 et 2, qui sont maintenant fermées ainsi que l'école No 4. La nouvelle école compte 65 élèves, de la première à la septième année. Pour l'an prochain, la commission scolaire compte sur la présence de religieuses dans cette école, ce qui permettra l'ouverture de trois classes et une inscription plus nombreuse d'élèves. Cette construction a été faite avec le concours du Département de l'Instruction publique sur recommandation de l'hon. Onésime Gagnon. Elle a été confiée à M. Philippe Gauthier, contracteur.

Décès de M. Ulric Verreault

DE BAIE-DES-SABLES

Un ancien marchand de Baie-des-Sables, M. Ulric Verreault, 87 ans, est décédé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 9 janvier. Sa disparition affecte une famille avantageusement connue. M. Verreault, l'un des doyens de Baie-des-Sables, avait participé activement au progrès de sa localité.

Les restes mortels furent transportés à Baie-des-Sables par la maison Gérard Labrie pour être exposés à la résidence du défunt. D'imposantes funérailles lui furent faites en l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Paul-Emile Dubé, curé de St-Rédempteur de Matane. M. l'abbé Albert Lamontagne chanta le service, assisté de MM. les abbés Joseph Lévesque, curé des Boules, et A. Cyr, de Baie-des-Sables. M. Wilfrid Turcotte portait la croix. M. J.-Antoine Santerre portait le drapeau du Sacré-Coeur, qui était suivi des ligueurs. Les porteurs étaient MM. Théodore Turcotte, Elie Landry, Antonio Marcheterre, Adélard Fillion, Irénée Thibault, Roméo Nadeau. De nombreux fidèles, tant de Baie-des-Sables que des localités environnantes s'étaient joints aux parents et amis pour rendre un dernier hommage à l'un des plus anciens paroissiens.

M. Verreault laisse dans le deuil, outre son épouse, M. Mauger, ses fils, Antonio Verreault, de Rimouski; Jean-Baptiste, de Baie-des-Sables; Adrien, de Montréal; Zéphir, de Mont-Joli; ses filles, Mlle Laurence Verreault, de Montréal; Mme J.-R. Larose (Octavie), de Montréal; Mme Jean-Paul Barry (Jeanne), de Montréal; Mme L. Baillargeon (Annie), de Huntingdon; Mme L. Perreault (Alice), de L'Islet; Mme Laurent Charron (Berthe), de Montréal; Mme Jean Duchesneau (Antoinette), de Rimouski; Mme Gustave Garneau (Marie), de Québec; Mme L. Courneville (Imelda), de Montréal; ses belles-filles, Mmes Antonio Verreault (Marguerite Chouinard), Adrien Verreault (Béatrice Vigneault), Jean-B. Verreault (Ernestine Turcotte), Zéphir Verreault (F. Mongrain); ses gendres, MM. Laurent Charron, Gustave Garneau, Jean-Paul Barry, Jean Duchesneau et Lucien Courneville. Lui survivent également, de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Deux films en couleurs
à
L'AUDITORIUM RIMOUSKI
les 10-11-12-13 février
L'HOMME DES VALLEES PERDUES
Alan Ladd — Jean Arthur
THE BIRDS AND THE BEES
comédie avec Jean Peters
Admission : 0.50

50% D'ECONOMIE
Pour votre grand ménage du printemps

REPARATIONS de MEUBLES et MATELAS



NOTRE BELLE LIGNE DE MATELAS
MEDICAL

Confection soignée, à ressorts. Matelas en feutre, les meilleurs sur le marché.__Réduction de 20% sur la valeur réelle.__Directement du fabriquant au consommateur.

REMBOURRAGE
ET
MODERNISATION

Vos matelas usagés
sont réparés, remis absolument tels que neufs en peu de temps et cela vous coûte LA MOITIE moins cher qu'un neuf.

Vos mobiliers usagés de salon, tels : chaises, tables, fauteuils, etc., sont rembourrés et recouverts de jolis tissus à la mode, en moins d'une semaine.



ADRESSEZ-VOUS EN TOUTE CONFIANCE
A LA MAISON
Bertin & FILS ENR.
MANUFACTURIERS de MEUBLES et MATELAS MEDICAL
DECORATEURS et REMBOURREURS EXPERTS
382 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4417
Une industrie canadienne-française de chez-nous

3,300 SANS TRAVAIL DANS LE DISTRICT DE RIMOUSKI

Les emplois d'hiver doivent combattre le chômage saisonnier

3,300 SANS TRAVAIL DANS LE DISTRICT DE RIMOUSKI. — $888,300.95 VERSES AUX CHOMEURS DU DISTRICT, DE DECEMBRE 1955 A AVRIL 1956. — FAISONS EXECUTER EN FEVRIER ET MARS TOUS LES TRAVAUX POSSIBLES.

Le chômage saisonnier est en réalité le seul grand malfaiteur auquel le Canada, bon an mal an, ait à faire face. Il nous touche tous parce que les travailleurs inactifs ne produisent pas, et la perte en salaires et en pouvoir d'achat de ceux qui sont saisonnièrement en chômage a des répercussions sur nous tous.

Dans l'ensemble du pays, l'emploi atteint son maximum vers le début de septembre et se maintient à un niveau assez élevé durant tout l'automne, après quoi il commence à décliner. Cette baisse se poursuit jusque vers le 1er avril, alors que, règle générale, la tendance saisonnière à la hausse comment à se manifester.

Quelles sont les causes de ce déclin annuel dans l'embauchage? Il est évident que le climat en est la principale, mais ce n'est pas la seule. Ainsi par exemple, l'emploi dans le commerce de détail atteint son sommet au temps des Fêtes, alors que nous faisons des emplettes spéciales, emplettes qui découlent essentiellement des Fêtes et non pas de la température particulière à ce temps de l'année. En d'autres termes, le chômage saisonnier a réellement deux causes : le climat et nos coutumes et traditions, comme l'achat d'étrennes à Noë, de vêtements neufs à Pâques, ou la construction d'une maison au printemps.

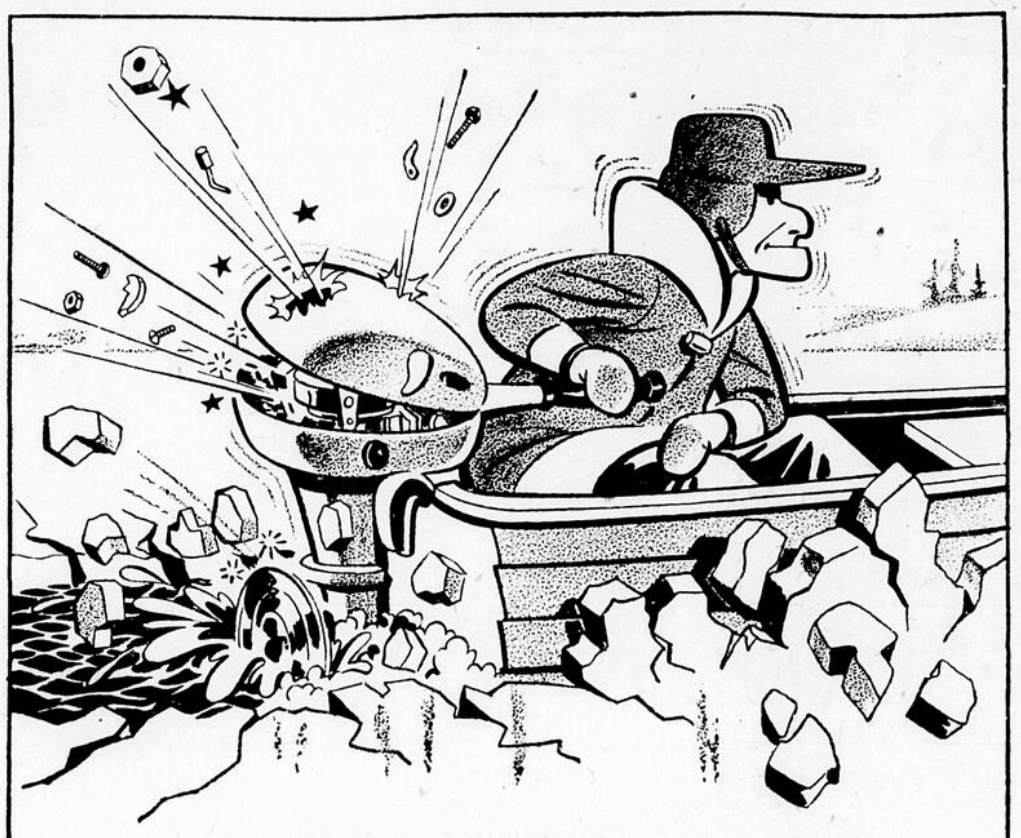
La perte en capital humain est la conséquence la plus grave du chômage saisonnier. Les heures non utilisées ne se reprennent jamais. On estime à 250,000 le nombre de chômeurs saisonniers au Canada chaque hiver, même durant les années d'emploi généralement élevé. S'il y a ralentissement de l'activité économique, leur nombre augmente, et la perte en salaires également. Il est impossible d'estimer en dollars l'effet de la réduction du rendement durant les mois d'hiver, mais la perte en salaires seulement atteint plusieurs millions.

Un facteur important à considéreh est le coût annuel de l'aide qu'il faut aporter aux travailleurs qui perdent leur emploi durant l'hiver et à leurs familles. De décembre 1955 à avril 1956 plus de $140,000,000 ont été versés en prestation d'assurance-chômage, dont une large part aux chômeurs saisonniers. En outre ,les gouvernements provinciaux et municipaux, les organismes de bien-être et de bienfaisance et les particuliers viennent en aide aux sans-travail.

Le gouvernement canadien s'est arrêté particulièrement sur le problème en prévoyant des "prestations de chômage supplémentaires" en vertu du régime d'assurance-chômage, pour la période qui s'étend du 1er janvier au 15 avril chaque année.

Une enquête effectuée récemment par le Comité national de placement a indiqué que de nombreux employeurs sont conscients du problème et ont élaboré nombre de mesures diverses propres à encourager l'emploi à l'année longue de leur personnel. Ces mesures comprennent la diversité dans la production, l'accumulation de stocks de matières premières et de produits ouvrés, la suppression des variations saisonnières dans les habitudes d'achat des consommateurs, l'exécution des travaux de réparation et de modification durant l'entre-saison, le mouvement de travailleurs entre les divers services d'un même établissement, la formation des travailleurs en vue de tâches disponibles à différents temps de l'année et l'utilisation des vacances annuelles durant la morte-saison.

Il serait bon de se rappeler que l'extension de l'embauchage en hiver ne vas pas sans peine et qu'elle requiert l'ingéniosité et les efforts concertés des employeurs, des travailleurs, des gouvernements et du public consommateur. Aucun de ces groupes ne peut réaliser grand chose seul, mais il est certain que ,travaillant de concert, nous pourrons contribuer largement à stabiliser l'emploi toute l'année.



Il est difficile d'utiliser un hors-bord l'hiver...
MAIS
Il n'est pas difficile d'obtenir de bons ouvriers et matériaux!

PARTICIPEZ A VOTRE CAMPAGNE LOCALE EN VUE D'ACCROÎTRE L'EMPLOI D'HIVER

LISTE DE PRIX

POUSSINS ET POULETTES

COUVOIR CERTIFIE ET ENREGISTRE

Plymouth Rock barrée - Race pure
Plymouth Rock blanche
Light Sussex - Race pure - blanche, cou noir.
Hybrides - Race croisée.

Poules accouplées avec Coqs R. O. P.

Poussins 1 jour mélangés catégorie A certifiéé $15.00 le 100
Poulette 1 jour catégorie "A" certifiée $26.00 le 100
Cochets 1 jour catégorie "A" certifié $ 8.00 le 100
Cochets 1 jour catégorie A cert. (après 1 mai) $10.00 le 100

Vu la grande demande, nous vous conseillons de commander à bonne heure. Pour avoir satisfaction et votre marchandise au temps voulu, commandez d'avance.

La Société Coopérative Avicole

100 A, rue Ste-Marie, - Tél: RA3-2345
RIMOUSKI.

SAINTE-LUCE

Baptême.— M. et Mme Jean-Marie Lauzier (Madeleine Beaudin) font part de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Madeleine-Diane. Parrain et marraine, M. Marc-Aurèle Lauzier et Mlle Hélène Lauzier; porteuse, Mlle Rose-André Lauzier, oncle et tantes de l'enfant.

Va-et-vient.—Mme Zotique Dubé, de Schreiber, Ont., était en visite chez son fils, M. Raymond Dubé.

— Mme Philippe Ratté visitait ses parents de Baie-Comeau.

— M. Richard Burton est revenu de Moncton.

— Mlle Thérèse Tremblay visite sa soeur, de Trinité-des-Monts.

— Mme Catherine Perreault est de retour de Québec et Montréal.

— M. Georges Racine visitait ses frères et soeurs, à Montréal.

— M. et Mme Léonard Bernier et leurs enfants, de Matane, étaient en visite chez M. et Mme Philippe Paquet.

Prise d'habit

Lundi, le 14 janvier, M. l'abbé Richard Couture, aumônier à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, a présidé une cérémonie religieuse, au cours de laquelle des jeunes filles du Bas St-Laurent ont revêtu le saint habit. Notons : Jeannine Plourde, de Cacouna, en religion Ste-Thérèse du St-Sacrement; Huguette Bouchard, de Cap-aux-Os, Gaspé, Ste-Madeleine-Alice; Rita Bélanger, de Rimouski, Marie de la Visitation.

Le lendemain, dans la même chapelle, Mgr Edgar Larochelle, P.A., aumônier de la Maison-Mère, présidant une cérémonie de profession; cinq religieuses ont prononcé les premiers voeux.

Les
AUBAINES
DU
MARCHE ST-ROBERT
Lionel GOSSELIN, prop.
TEL. : RA 3-3233

BOLOGNA
Frais 'MAPLE LEAF"
Lb .29

CHOPS de PORC
Lb .53

PATTES
DE PORC
Lb .29

PORC
"EPAULE"
Lb .49

FEVES "Clark"
Bte 20 oz. .19
Bte 28 oz. .28

SIROP
"GRENACHE"
2 bouteilles pour
.43

Livraison à domicile 2 fois par jour

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Nous distributons toujours les coupons "SILVER"

MARCHE ST-ROBERT
58, rue St-Robert
TEL. : RA 3-3233



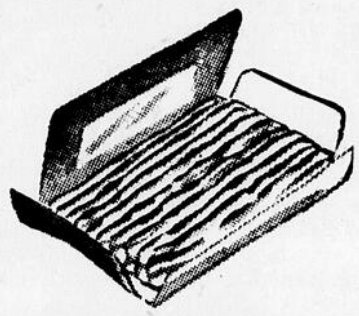
ECONOMISEZ

CHEZ

Albert MICHAUD INC.

VIANDE DE CHOIX

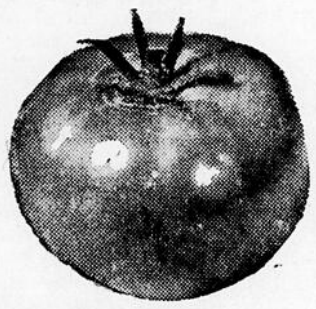
SAUCISSE	FUMEE TOUTES LES MARQUES	Pqt 1 lb	.39
JAMBON	"PICNIC" ENTIER ou DEMI		.49
BOLOGNA	FRAIS OU FUME		.25
JAMBON	CUIT MAPLE LEAF	Bte 1½ lb	$1.69



BACON Pqt ½ lb .39

ROTI PORC "soc", lb	.45
LARD HACHE maigre, lb	.39
ROTI PORC épaule, lb	.49

FRUITS ET LEGUMES



Spécial **TOMATES** La livre .15

CONCOMBRES		CHACUN	.12
ORANGES	SUNKIST 252	Doz.	.49
PAMPLEMOUSSES	No 96	6 POUR	.49
TANGERINES		Doz.	.39

EPICERIE DE CHOIX

LAIT POUDRE	"CRINO" Bte 1 LB.		.37
MACEDOINE	"FERLANDIERE" Bte 20 OZ.	2 POUR	.29
LAIT CARNATION		3 POUR	.41
CHERRIOS	Boîte 10 OZ.		.27
SOUPES	"LIPTON" Poulets et nouilles	3 POUR	.35
QUIK	BOITE 2 LBS		1.19

PRODUITS "AYLMER"

PECHES	20 OZ. CHOIX	2 POUR	.61
FEVES	TOMATES Bte 20 OZ.		.19
	SAUCE Bte 28 OZ.		.27
POIS verts	20 OZ. LYNN VALLEY	2 POUR	.37
SALADE aux fruits	Bte 20 oz.	2 POUR	.69



Nouveau

Jus ananas et pamplemousse

"DEL MONTE" DELICIEUX 20 OZ. 2 POUR .33

"JOHNSON"

1/3 GRATIS

CIRE EN PATE Bte 1 lb .63

CIRE LIQUIDE 'Stride' 20 oz. .79

ALBERT MICHAUD INC.

38, Lavoie RIMOUSKI Tél. RA 3-4824

BAPTEMES

à la cathédrale de Rimouski

du 15 décembre 1956 au 1er février 1957

Décembre :

— Le 15, Marie-Johanne-Danielle, fille de M. Yvonnius Tremblay et de Carmen Lévesque, de St-Germain de Rimouski.

— Le 16, Anne-Marie, fille de Donald Caveen et de Marie-Thérèse Gagnon, de St-Germain de Rimouski.

— Le 16, Joseph-Gérard-Gilbert, fils de Georges-E. Michaud et de Cécile Roy, de St-Germain de Rimouski.

— Le 16, Isabelle-Maryse, fille de Benoît Boisvert et de Monique Larochelle, de St-Germain de Rimouski.

— Le 19, Marie-Cécile-Diane, fille de Paul-Léon Belzile et de Yolande Lavoie, de St-Fabien.

— Le 23, Marie-Guylaine-Linda, fille de Yvon Durette et de Marcelle Meunier, de St-Germain de Rimouski.

— Le 23, Joseph-Jean-Marc, fils de Gaston Beaulieu, chirurgien-dentiste, et de Amanda Haince, de St-Germain de Rimouski.

— Le 23, Marie-Anna-Pauline, fille de Napoléon St-Pierre et de Rita Lepage, de St-Germain de Rimouski.

— Le 23, Joseph-Gérard-Pierre, fils de Antonio Rouleau et de Thérèse Racine, de Pointe-au-Père.

— Le 23, Marie-Ginette, fille de Germain St-Laurent et de Gisèle Leclerc, de St-Germain de Rimouski.

— Le 24, Marie-Monique-France, fille de Dorilde Gagné et de Estelle Proulx, de St-Narcisse.

— Le 25, Marie-Louise-France, fille de Thomas Truchon et de Denise Côté, de St-Germain de Rimouski.

— Le 26, Marie-Cécile-Andrée, fille de Georges Althot et de Jeanne d'Arc Desrosiers, de St-Germain de Rimouski.

Janvier :

— Le 1er, Marie-Jeanne-Diane, fille de André Berger et de Jeanne d'Arc Bérubé, de St-Germain de Rimouski.

— Le 1er, Marie-Jeanne-Lise, fille de René Bélisle et de Lucienne Lamonde, de Trois-Pistoles.

— Le 2, Joseph-Eugène-Michel, fils de Charles-Eugène Pigeon et de Françoise St-Pierre, de St-Germain de Rimouski.

— Le 4, Marie-Marielle-Rose, fille de Donald Beaupré et de Roselle Daigle, de St-Germain de Rimouski.

— Le 5, Marie-Claude-Lina, fille de Hector Jalbert et de Lucienne Côté, de St-Cléophas.

— Le 6, Joseph-Jean-Claude, fils de Hilaire Jalbert et de Jeanne d'Arc Lavoie, de St-Joseph de Lepage.

— Le 6, Joseph-Marc-André, fils de Rodrigue Jean et de Lucie Fournier, de St-Germain de Rimouski.

— Le 6, Joseph-Ghislain, fils de Philipe Fortin et de Ghislaine Lévesque, de St-Anaclet.

— Le 6, Marie-Denise, fille de Georges Bouchard et de Laurendy Tremblay, de St-Germain de Rimouski.

— Le 6, Marie-Christiane-Martine, fille de Charles St-Pierre et de Cécile Ouellet, de St-Germain de Rimouski.

— Le 7, Marie-Jacqueline-Yolande, fille de Hermyle Demers et de Emilia Bérubé, de St-Donat.

— Le 12, Joseph-Jean-Yves-Simon, fils de Roger St-Pierre et de Thérèse Gagné, de St-Germain de Rimouski.

— Le 13, Michel-Mario, fils de Alphonse Proulx et de Gisèle Duchesne, de St-Germain de Rimouski.

— Le 13, Joseph-René, fils de Lucien Bérubé et de Cécile Ouellet, de St-Germain de Rimouski.

— Le 16, Joseph-Serge, fils de Albert Ouellet et de Thérèse Michaud, d'Esprit-Saint.

— Le 16, Marie-Louise-Madeleine, fille de Jean-Philipe Gendron et de Cécile Turcotte, de St-Noël.

— Le 20, Joseph-Yves-Mario, fils de Roch Landry et de Thérèse Fournier, de St-Germain de Rimouski.

— Le 20, Jeanne-Mance, fille de Doril Brisson et de Eliane Brisson, de Ste-Blandine.

— Le 20, Joseph-Roland-Francis, fils de Wilfrid Ruel et de Eveyne Fortin, de St-Eugène de Ladrière.

— Le 20, Joseph-René-Bertrand, fils de Maurice Doucet et de Jeanne Lavoie, de St-Germain de Rimouski.

— Le 26, Joseph-Gaétan-Fernand, fils de Gérard Lavoie et de Emma Ruest, de Neigette.

— Le 27, Marie-Annette-Suzan, fille de Harold Forrest et de Pierrette Leblanc, de St-Germain de Rimouski.

— Le 27, Anne-Michelle, fille de Gérard Brie et de Agnès Augustus, de St-Germain de Rimouski.

— Le 27, Joseph-Philippe-Jacques, fils de Alcide Proulx et de Rita Labbé, de St-Narcisse.

— Le 29, Normand-Jacques, fils de Lawrence Fournier et de Jacqueline Gagnon.

Causerie de Me Fernand Dionne
"Le pire règlement à l'amiable vaut mieux que le meilleur procès"

Me Fernand Dionne, avocat, d'Amqui, était, la semaine dernière, le conférencier invité au Club Richelieu-Rimouski. Présenté par le Richelieu Arthur Gendreau, il devait être remercié par le Richelieu Réal Bernier.

Me Dionne a entretenu son auditoire de la justice telle qu'elle se pratique au Palais de Justice de Rimouski. Il a entraîné ses auditeurs dans une visite à ce temple de la justice pour expliquer le fonctionnement des trois cours, celles du Magistrat, la Cour Supérieure et la Cour des sessions de la Paix.

Il n'est pas surprenant que la justice inspire des craintes, dit le conférencier, si l'on considère que dans tout procès gagné, il y a aussi un perdant. Me Dionne rappelle ensuite que si dans le vieil âge la justice s'exprimait par la force qui prime le droit, aujourd'hui le droit, dans notre société éorganisée, s'aplique dans l'intérêt du bien commun.

En terminant, le conférencier a insisté sur la valeur des règlements des conflits à l'amiable. "Le pire arrangement à l'amiable vaut le meilleur des procès", dit-il.

Deux films en couleurs
à
L'AUDITORIUM RIMOUSKI
les 10-11-12-13 février

L'HOMME DES VALLEES PERDUES
Alan Ladd — Jean Arthur

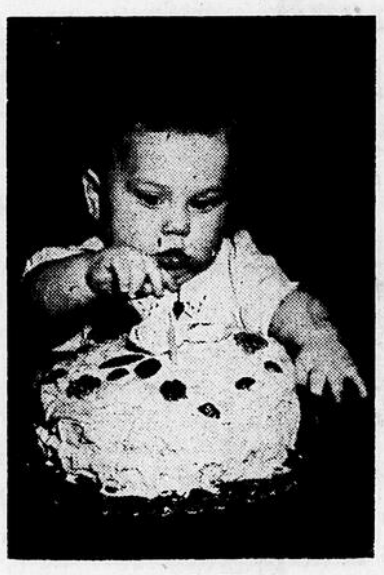
THE BIRDS AND THE BEES
comédie avec Jean Peters

Admission : 0.50

Concours "PHOTOS D'ENFANTS"



GERALD, 10 mois,
enfant de M. et Mme P.-E. Côté, de Baie-Comeau



NOLEN,
enfant de M. et Mme Arthur Ross, de Mont-Joli



REGIS,
enfant de M. et Mme Léonard Pelletier, de Trois-Pistoles



NANCY,
fille de M. et Mme Jacques Tremblay, de Rimouski

Règlements:

1.— Les photos ne seront pas jugées seulement sur la beauté physique des enfants, mais aussi sur les qualités de la photographie elle-même comme le naturel, l'originalité, l'expression, etc.

2.— Les photos publiées seront jugées par un jury indépendant composé de 3 personnes.

3.— On se réserve le droit de refuser de publier des photos qui ne conviendraient pas dans le concours.

4.— Les photos seront retournées sur demande.

5.— Le concours est ouvert à toutes les familles du Bas St-Laurent.

6.— On est prié de nous adresser les photos le plus tôt possible à l'adresse suivante : L'ECHO DU BAS ST-LAURENT, C. P. 110, Rimouski.

7.— On devra éviter d'envoyer des photos trop petites.

8.— Il est recommandé de placer un carton dans l'enveloppe pour éviter que les photos ne se brisent.



FRANÇOIS, 2 ans,
enfant de M. et Mme Raymond Brodeur, Rimouski.

Gagnant du 1er prix de la semaine dernière

PRIX

A CHAQUE SEMAINE

POUR LA PHOTO GAGNANTE

1er prix de $3.00 qui sera porté à $5.00 en valeur de photographie si la photo gagnante a été prise par PHOTO LAVOIE.

2e prix : un abonnement d'un an gratuit à L'Echo du Bas St-Laurent.

A TOUS LES DEUX MOIS
Concours éliminatoire

Prix accordé à la meilleure photo choisie parmi les huit gagnants des huit semaines précédentes.

Une photographie en couleurs naturelles, prise chez PHOTO LAVOIE, agrandissement 8" x 10" (valeur commerciale de $25.00).

PHOTO LAVOIE

Louis-Paul Lavoie, prop.
PHOTOGRAPHIES
Commerciales, Industrielles, Aériennes
Studio - Mariages

39, St-Pierre, RIMOUSKI. Tél: RA 3-2484

Election Lacordaire à St-Fabien

Dimanche, le 27 janvier, avaient lieu les élections au Cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc, de St-Fabien.

Chez les Lacordaire, M. Joseph Voyer fut nommé président; vice-président, M. Yvon Roy. Conseillers, MM. Raymond Fournier, Alphonse Cimon, Raymond Jean.

Chez les Jeanne d'Arc : Mme Octave Bérubé fu tnommée présidente, Mlle Jeannine Belzile vice-présidente, réélue pour un second mandat. Conseillères : Mmes Maurice Roussel, Paul Théberge et Omer Rousseau.

Le Bic

BAPTEMES EN JANVIER

— Le 1er janvier, a été baptisé Joseph-Noël-Mario, né le 21 décembre, enfant de M. et Mme Gérard Dubé (Alice Gagnon). Parairn et marraine, M. et Mme Ls-Philippe Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

— Le 1er, Marie-Johanne, née la veille, enfant de M. et Mme Roger Parent (Irène Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

— Le 12, Joseph-Serge, né la veille, enfant de M. et Mme Omer Marcuis (Madeleine Lavoie). Parrain et marraine, M. et Mme Désiré Lavoie.

— Le 21, Marie-Laurence, née le 18, enfant de M. et Mme Noël Longchamp (Béatrice Isabelle). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Roch Isabelle, oncle et tante de l'enfant.

— Le 23, Marie-Emma-Mcihèle, née le 22, enfant de M. et Mme Parrain et marraine, M. et Mme Germain Parent (Gloria Albert). Albert Albert.

— Le 27, Marie-Antoinette-Ghislaine, née le 20, fille de M. et Mme Jean-Baptsite Bélanger (Marguerite Normand). Parrain, M. l'abbé Antoine Tremblay, curé de Lejeune; marraine, Mlle Rose-Emma Bélanger, tante de l'enfant.

• Les dessinateurs de l'industrie ferroviaire prévoient que l'apparence de la locomotive atomique — déjà à l'état de projet avancé — ne différera guère de celle de la locomotive diésel d'aujourd'hui.

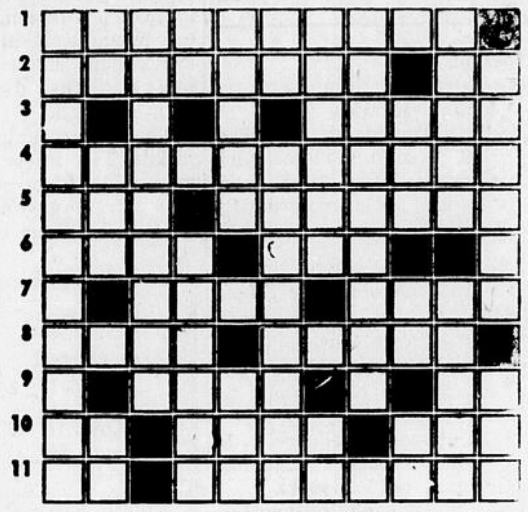
La fanfare à l'Ecole Technique

La Fanfare de Rimouski a donné un récital, dimanche soir dernier, à une soirée récréative présentée par les élèves, à l'Ecole Technique de Rimouski, sous la présidence de M. l'abbé Jean-Marie Chamberland, préfet de discipline.

Après le récital, les membres de la fanfare ont été les hôtes à une réception offerte par les autorités de l'Ecole et les élèves finissants. La musique improvisée s'est continue au cours de cette réception.

A LOUER
Salles d'échantillons
Deux salles d'échantillons dans édifice à l'épreuve du feu.
S'adresser à
Case Postale 53
Rimouski, P. Q.
Tél: RA 3-2340

MOTS CROISÉS No 19



HORIZONTALEMENT

1 — Art du passementier.
2 — Qualité de ce qui est intime. — Indique la répétition.
3 — Que nous apportons en naissant.
4 — Se dit du pouls lorsqu'il offre des intercadences.
5 — Ancienne forme de loup — Chicaner, discuter sur des riens.
6 — Côté d'un navire qui se trouve frappé par le vent (pl.) — Premières lettres d'"aesopus".
7 — En outre, de plus — D'un goût acide.
8 — Oter la vie d'une manière violente — Se dit d'une personne qui a subi une intervention chirurgicale.
9 — Reine ou princesse hindoue — Pronom personnel.
10 — Métal jaune — Située — Terme au jeu de tennis.
11 — Sans ornement — Petite seine.

VERTICALEMENT

1 — Légère agitation qui se remarque dans certains corps.
2 — Préfixe — Signifie nouveau — Petit ruisseau.
3 — Elever une statue à .
4 — Marque le conditionnel — Composition qui imite le diamant et les pierres précieuses.
5 — Genre de poissons physostomes, répandus dans les eaux douces de l'hémisphère boréal — Dit qu'une chose n'existe pas.
6 — Dans "titi" — D'un rouge foncé.
7 — Le plus grand abaissement des eaux d'une rivière — Dans.
8 — Remettre sur son dos.
9 — Propre. — Ville de Chaldée. — Abréviation de saint.
10 — Bois noir fort dur. — Action de ne pas agréer.
11 — Pays d'Italie, presqu'île calcaire baignée par l'Adriatique. — Saison

No 18

SOLUTION DES MOTS CROISES

V	A	N	I	L	L	I	S	M	E	■		
E	■	O	■	E	■	R	E	A	L	E		
C	L	I	N	O	M	E	T	R	E	■		
T	O	R	E	■	O	■	■	E	V	E		
O	R	C	A	N	E	T	E	■	E	S		
R	I	E	N	■	L	U	T	E	R	■		
I	■	U	T	I	L	E	■	M	■	U		
E	C	R	I	T	E	■	O	P	E	S		
L	A	■	S	O	U	E	■	L	U	I		
L	■	N	E	U	S	T	R	I	E	N		
E	T	E	■	■	E	■	O	R	■	E		

SERVICE DE COLLECTION DU QUEBEC ENR.
AUTORISE ET PROTEGE POUR VOTRE PROTECTION
C. P. 396 RIMOUSKI Tél: RA3-4306
Chaque problème de collection mérite d'être étudié.

Economisez du temps et de l'argent
VOYAGEZ par AUTOBUS
à
Sacré-Coeur
Pte-auPère
Nazareth
Ste-Odile
Rimouski-Est
Rimouski



LA CIE D'AUTOBUS RIMOUSKI LTEE
271 rue St-Germain - RIMOUSKI - Tél.: 4041

CROUTES A VENDRE
Nous livrons ces croutes au voyage, de Rimouski à Matane et de Mont-Joli à Ste-Angèle.
S.V.P., donnez vos commandes par malle comme suit:
ROSAIRE DUMAIS
Metis Beach P. Q. - ou - Rimouski - Tél. RA 3-4118

Je me demande pourquoi
LA NOURRITURE DU Dr. Chase POUR LES NERFS
aide tant de gens à dire
"Mes troubles nerveux sont finis!"



Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables — lorsque les moindres choses vous ennuient et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.
La Vitamine B-1 et le fer reconstituant le sang dans la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise, à vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.
La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.
Plus vous commencez tôt plus vite vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. 89¢ — Le format économique à $2.23 vous fait épargner 44¢.
NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS
RF-12MF

RIV.-DU-LOUP
60 Ste-Anne
Tél. 2304

RIMOUSKI
382 St-Germain
Tél. 4417

Bertin & FILS ENR.
MATELAS MEDICAL
Manufacturier de
TAPIS – REMBOURRAGE – DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

MAINTENANT... *Votre*
ÉPARGNE RAPPORTE PLUS
à la
Première banque au Canada
A compter du 1er février, les dépôts d'épargne à la B de M rapporteront de l'intérêt au taux de
2¾% PAR ANNÉE
Profitez de ce nouveau taux plus élevé: ouvrez un compte d'épargne à la B de M aujourd'hui même . . . Suivez l'exemple de deux millions de Canadiens qui bâtissent pour l'avenir à la première banque au Canada.
"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS — B de M
BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
SUCCURSALES à votre service dans les ENVIRONS
Succursale de Matane : CHARLES GARON, gérant
Succursale de Mont-Joli : FRED RANGER, gérant
Succursale d'Amqui : THOMAS LAPALME, gérant
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817
D248FS

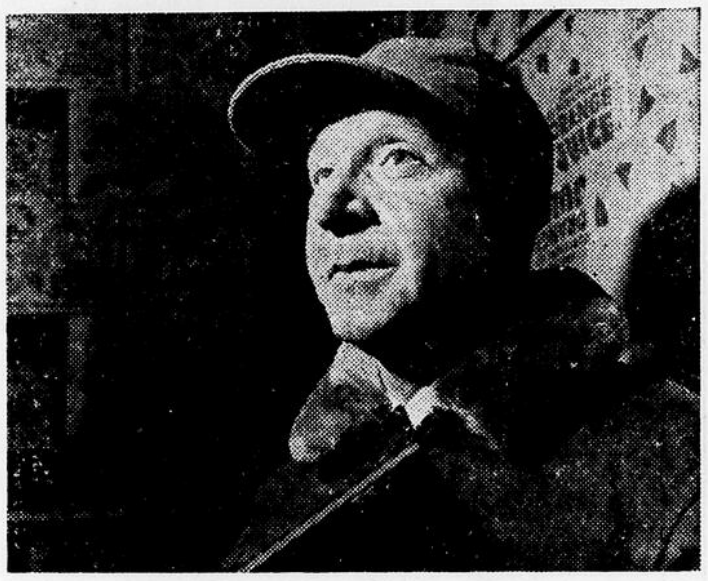
VENDEURS des fameux camions INTERNATIONAL
GARAGE ALBERT COTE
37, de l'Evêché, RIMOUSKI TEL: RA 3-3726
Camions neufs et usagés toujours en mains

Mme Robert St-Pierre réélue présidente du Cercle d'Economie Domestique de St-Robert

Dimanche après-midi, le 27 janvier 1957, eut lieu en la salle paroissiale de St-Robert l'élection du conseil pour 1957.

L aprésidente, Mme Robert St-Pierre, fut réélue; première vice-présidente, Mme Alfred Hins; Mme Louis Bouillon, deuxième vice-présidente; toutes deux furent réélues. Conseillères : Mme Roméo Gagné, réélu, et Mme Clément Lamoureux, en remplacement de Mme Emile Ouellet.

L'aumônier est M. le curé Patrice Gallant, et Mlle Adrienne Robitaille est réengagée comme secrétaire-trésorière. Durant cette réunion on prépara le programme des activités pour l'année, on parla de l'expostiion inter-cercles pour mai et de l'exposition locale pour le mois d'août.



La congélation des aliments a transformé notre existence

"La congélation des denrées alimentaires est en voie de révolutionner la vie quotidienne, dit M. A. C. Cooper, gérant de l'entrepôt des aliments congelés chez Dominion Stores Limited. Non seulement elle épargne du temps à la ménagère et réduit le gaspillage dans la préparation des repas, mais elle permet aussi de se procurer, en toute période de l'anrée, des fruits et des légumes savoureux — ainsi qu'une plus grande diversité de viandes et de produits de la mer — dans toute leur fraîcheur première."

Père de famille, M. Cooper bénéficie aussi des progrès accomplis dans un autre domaine . . . celui de *l'assurance-vie.*

Aujourd'hui, la garantie de revenus stables qu'elle offre à votre famille n'est que l'une des fonctions de l'assurance-vie. La *flexibilité accrue* des programmes d'assurance-vie met à votre disposition des fonds pour l'imprévu, l'instruction de vos enfants, la protection de votre maison et de votre entreprise . . . et l'établissement d'un revenu pour votre retraite. Aujourd'hui, de plus, vous avez affaire à des assureurs-vie plus compétents que jamais pour vous aider à préparer le programme d'assurance qui convient le mieux aux besoins de votre famille.

De cette façon, et de combien d'autres encore, les compagnies d'assurance-vie sont à l'avant-garde du progrès.

Au nom de leurs détenteurs de polices, les compagnies d'assurance-vie au Canada ont investi un total excédant *cinq milliards de dollars* dans la construction d'habitations et de routes, dans les services publics, les usines et autres entreprises productives. Ainsi contribuent-elles au progrès du Canada.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-956DF



AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité du Village
de Sayabec

Aux habitants de la susdite municipalité

Est, par les présentes donné, par le soussigné, Camille Dumais, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, qu'à un ajournement d'une séance générale du Conseil Municipal de la Municipalité du Village de Sayabec, comté de Matapédia, tenue le 21 janvier 1957, le règlement suivant fut adopté.

Province de Québec
Municipalité du Village
de Sayabec

Règlement No 1-1957, relatif à la vente des vins et bières

Considérant qu'une requête signée par au-delà de 35 électeurs municipaux de la Corporation du Village de Sayabec, en date du 12 janvier 1957, et déposée le même jour dans les archives du conseil à l'effet que ledit conseil adopte un règlement, suivant la loi, en vue de demander à la Commission des Liqueurs de Québec d'accorder certains permis pour la vente des bières et vins dans les limites de la municipalité.

Considérant qu'après enquête et mûre réflexion, il semble opportun de faire droit à cette requête et de demander à la Commission des Liqueurs de Québec d'octroyer quatre permis pour le vente des bières et vins dans les limites de la municipalité, à quatre hôteliers domiciliés dans les limites de la Municipalité du Village de Sayabec;

Considérant que l'on doit mettre ordre dans le commerce des liqueurs alcooliques dans cette municipalité;

Considérant qu'il est opportun aussi à cause de la perte des revenus, d'établir des licences pour la vente légale des vins et bières;

Considérant qu'avis de motion a été donné de la présentation de ce règlement

Il est proposé par M. le conseiller Stanislas Lemieux qu'il soit statué par le présent règlement;

1.— Que le règlement No 60-46 soit annulé;

2.— Que la Commission des Liqueurs soit autorisée à accorder à des propriétaires d'hôtel et faisant le commerce d'hôtellerie dans les limites de cette municipalité, une licence d'aubergiste pour la vente des vins et bières selon la loi, à condition que la susdite Commission des Liqueurs fasse observer la loi.

3.— Que la vente des liqueurs alcooliques soit permise selon la loi, et à condition que les porteurs de licence se conforment à ce qui suit, savoir :

A — Que l'heure de l'ouverture de la vente soit de 9 heures a.m. à 11 heures p.h., H.N.E.

B — Qu'il est interdit de vendre des liqueurs alcooliques les dimanches et fêtes.

4.— Que ledit règlement soit approuvé par la majorité des électeurs qui voteront sur icelui.

5.— Que ledit règlement soit déposé au Bureau de la Commission des Liqueurs par le secrétaire-trésorier.

6.— Que le secrétaire-trésorier fasse pour cette Corporation les formalités pour l'approbation par les électeurs de ce règlement.

7.— Que ce règlement devienne en vigueur selon la loi.

Le présent règlement mis au vote, est adopté unanimement à la séance du 21 janvier 1957.

Jean-Paul Langlais,
maire
Camille Dumais,
secrétaire-trésorier.

Copie conforme, ce 23 janvier 1957

Camille Dumais,
secrétaire-trésorier.

Prenez, de plus, par les présentes, AVIS que le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs au vote scrutin secret, et à cet effet, un bureau de votation sera ouvert en la salle publique de la municipalité du Village de Sayabec, vendredi le 1er mars 1957 à dix heures de l'avant-midi.

Donné à Sayabec ce 23 janvier 1957.

Camille Dumais,
secrétaire-trésorier.

Avez-vous besoin de $600? $50? $1250? $1550? $300? $800?

Pouvez-vous rembourser chaque mois $18? $30? $14? $25? $45? $10?

PRÊTS NIAGARA

Vous pouvez emprunter de $50 à $1250 (parfois davantage)

Remboursements mensuels à partir de $6.

* * *

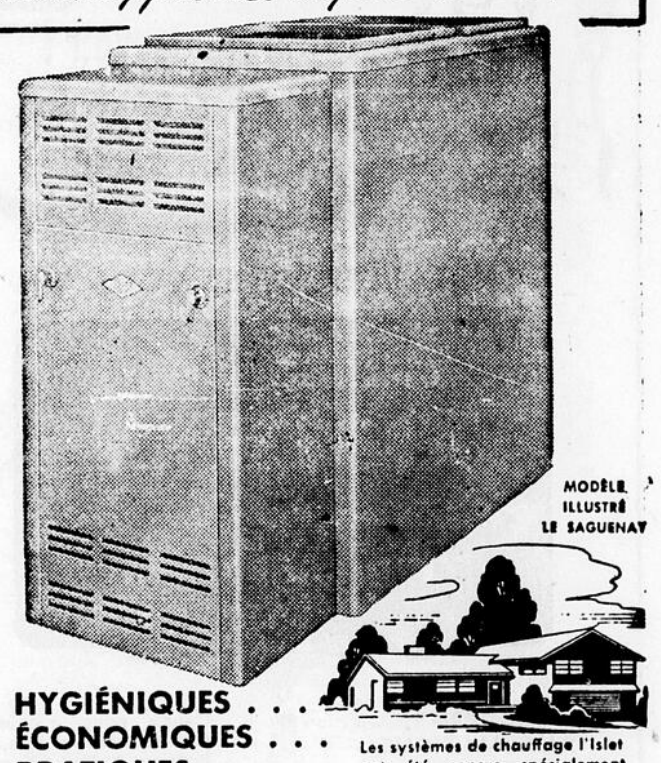
A Rimouski, Omer-J. LAVIOLETTE, 166, rue St-Germain, Tél. RA 3-2275. A Rivière-du-Loup, 336 LAFONTAINE. A Baie-Comeau, Edifice Drapeau, 6, rue Lasalle.

Une compagnie entièrement canadienne avec succursales dans plus de 70 villes.

LES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE

L'ISLET

sont appréciés depuis 40 ans!



- **HYGIÉNIQUES . . .**
- **ÉCONOMIQUES . . .**
- **PRATIQUES . . .**

Les systèmes de chauffage l'Islet ont été conçus spécialement pour le climat canadien. Construits selon des spécifications rigides, ils durent indéfiniment. Silencieux, modernes, faciles à installer, ils sont une source d'épargne et de confort l'année durant. Ce sont les systèmes les plus répandus dans la province. Il y a un système de chauffage l'Islet pour chaque besoin.

AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ-NOUS OU ÉCRIVEZ-NOUS.

Nous finançons nous-mêmes

VENTE et ECHANGE

ROBERT DESSUREAULT LTEE

322, ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL. : RA 3-3216

Pour l'achat d'un bon char usagé, téléphonez à RA 3-2237

MICHAUD & FILS AUTO INC.

NOUVEAU CONSEIL DE "LA MENAGERE COOP."



Photo du nouveau conseil de "La Ménagère Coop", prise au soir de l'assemblée annuelle. On reconnaîtra, de g. à d., première rangée : **M. Gérard Bourret,** directeur; **M. Charles Belzile,** gérant; **M. Julien Thuot,** président; **M. Emile Thériault,** vice-président; 2e rangée : **M. Ernest Wells,** directeur; **M. Rosaire Pelletier,** secrétaire; **M. Léopold Francoeur,** directeur, et **M. Fernand Dubé,** du comité de surveillance.

(Photo M.-L. Pelletier)

Mlle Rita Poulin, de Québec, choisie "Mademoiselle Hospitalité 1957"

Mlle Noëlline Dionne, de l'hôtel St-Louis, de Rimouski, qui avait été choisie "Mademoiselle Hospitalité 1956" par l'Association des Hôteliers et Restaurateurs, vient de terminer son règne sous ce titre.

Lors du second concours organisé puor le choix d'une autre reine, c'est Mlle Rita Poulin, de Québec,



serveuse au "Baril d'Huîtres", qui a été couronnée "Mademoiselle Hospitalité 1957".

Rencontre des dirigeants 4-H

La station forestière de Duchesnay, comté de Portneuf, accueillait, récemment, plus de 50 dirigeants des clubs 4-H de la province de Québec pour une importante session d'étude. Durant 3 jours, les dirigeants des clubs 4-H ont eu l'opportunité d'étudier la technique des clubs, le programme d'activités et d'entendre des conférenciers de marque qui leur ont donné de précieux conseils sur la façon de diriger les groupes de jeunes. L'enthousiasme des dirigeants 4-H et l'intérêt qu'ils portent à leur mouvement ont été remarqués d'une façon toute spéciale par ceux qui les ont rencontrés au cours de cette session d'étude et laissent prévoir pour la prochaine année de nombreuses réalisations. Il est à noter que le mouvement 4-H célèbre cette année son quinzième anniversaire de fondation et des démonstrations spéciales seront organisées à l'occasion de cet anniversaire.

Cette session d'étude a été rendue possible grâce à la collaboration financière du Service de l'Aide à la Jeunesse du gouvernement provincial et de la station forestière de Duchesnay dont M. J.-M. Fleau, i.f., est le directeur général.

● Le cultivateur capable de produire 200,000 livres de lait avec un troupeau de 20 vaches trouvera que l'industrie laitière peut encore faire vivre son homme. Cet objectif est souhaitable et peut être réalisé à la condition de se mettre résolument à l'oeuvre.



Un jour, vous vous féliciterez d'avoir épargné

Ce que vous avez épargné vient merveilleusement à point lorsque vous avez besoin d'argent comptant pour profiter d'une aubaine, faire face à des imprévus ou saisir des occasions qui se présentent. Ouvrez, dès maintenant, un compte d'épargne à la Banque Royale—un dollar suffit pour commencer. Ajoutez-y régulièrement. De cette façon vous aurez toujours de l'argent à votre disposition lorsque vous en aurez vraiment besoin.

COMPTES COURANTS • COMPTES D'ÉPARGNE
CHÈQUES DE VOYAGEURS
MANDATS DE LA BANQUE ROYALE
MISE EN SÛRETÉ DE DOCUMENTS PRÉCIEUX

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
LA PLUS GRANDE BANQUE DU CANADA



Venez nous voir ! Apprenez pourquoi il est préférable...

D'INSTALLER CHEZ VOUS UN

CHAUFFAGE A L'HUILE
TIMKEN
Automatique et Silencieux
à "Flamme Murale"

MODERNE
AUTOMATIQUE
SILENCIEUX
ECONOMIQUE

Sur rendez-vous, DEMONSTRATION LE SOIR A NOTRE SALLE DE VENTE

Conçu pour économiser du combustible, le brûleur à flamme murale "Timken" s'est révélé être le plus économique et le plus silencieux des chauffages modernes.

Voyez le démonstrateur "TIMKEN" en opération à notre magasin

CONDITIONS FACILES

Vous ne payez pas plus cher et vous obtenez plus chez :

POUR VOTRE HUILE A CHAUFFAGE
appelez également
YVON DESJARDINS

125, 6e Rue RIMOUSKI Tél. : RA 3-2226
Distributeur d'Huile à Chauffage



PLUS HAUT!
PLUS HAUT!
PLUS HAUT!

Un jour, Jacques planta une fève. Parce que cette fève était magique, le feuillage montait plus haut . . . plus haut . . . toujours plus haut! Ainsi de nos jours, la bière DOW, parce qu'elle est 'climatisée', possède une saveur unique, une qualité insurpassable et sa popularité atteint sans cesse de nouveaux sommets.

Dow
LA SEULE BIÈRE
'CLIMATISÉE'

A L'ASSOCIATION DES VETERANS DE RIMOUSKI



Mercredi de la semaine dernière, avait lieu au local de l'Association des Vétérans de l'Armée, de l'Aviation et de la Marine, de Rimouski, une assemblée de tous les vétérans et des membres de leur famille. Sur la photo prise à cette occasion, on reconnaît les hôtes d'honneur : de gauche à droite, photo du haut : MM. Gaston Houle, Charles Desrosiers, M. l'abbé Philippe Roy, Armand Lajoie, Louis-Paul Voyer, Paul Lachance, capt. Jacques Gendron. Photo du bas : MM. Raymond Lévesque, Gaston Gagné, Randolph Manuel, Maurice Gagnon, Maurice Ouellet, Auguste Albert.

(Photo M.-L. Pelletier)

Souvenirs

Dans la nuit du 2 janvier, la fatalité a voulu que le feu tint conseil, et le vent du nord, en vainqueur et dévastateur, faisait rage, à la "maison blanche", du Bic; oui, cette maison ancestrale a vécu les plus beaux souvenirs.

C'est en plus une maison grandiose, de tous les secrets et amours les plus sincères; séjour familier de parents et amis et nul ne saurait oublier les moments salutaires vécus dans ses murs et pour tous, impossible de résister à ces souvenirs ? De cette maison, tous les disparus sont pour nous un exemple de réconfort et de vigueur.

Ceux qui restent, devant les débris de cette maison, marcheront sur les traves des "LEVASSEUR" qui nous ont inspiré la joie de vivre, la beauté et l'amour familial.

Un éternel souvenir nous unit ici devant le portrait de cette maison. Avec une profonde émotions, notre pensée s'élève vers de pieux souvenirs vécus en cette maison.

De vos deux trifluviens,

Robert et Gaby

Calme les
MORSURES, PIQURES
et ÉGRATIGNURES

Enlevez le "dard" qui reste après une morsûre d'insecte ou de guêpe, et la douleur d'une égratignure avec l'onguent salutaire et calmant du Dr. Chase. Antiseptique et médicamenté il calme en cicatrisant. Ayez-en une boite sous la main.



LENITIF CICATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE
53-9FR

Cour Supérieure

Province de Québec
District de Rimouski

SUCCESSION DE FEU GEORGES DUBE,
Sayabec, P. Q.

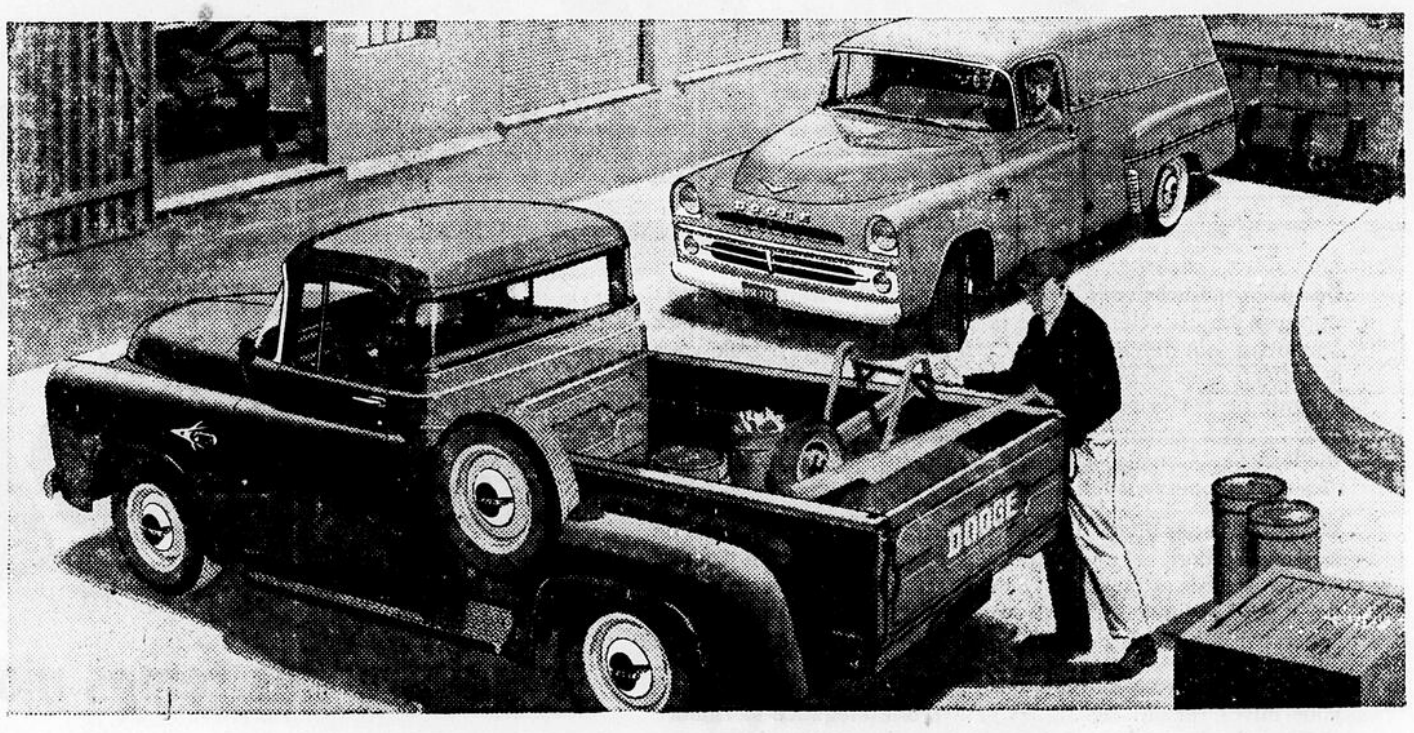
AVIS est donné que le 8 avril 1957, à dix heures de l'avant-midi, au Palais de Justice de la ville de Rimouski, mademoiselle Jeanne DUBE s'adressera à l'un des juges de la Cour Supérieure, séante pour le district de Rimouski, en vue d'obtenir les lettres de vérification constatant que la succession de feu Georges Dubé, de Sayabec, P. Q., lui a été déférée en vertu du dernier testament de ce défunt.

Mont-Joli, ce dix-sept janvier 1957.

JOS. DUBE, notaire,
pour la requérante.

● L'exploitant d'une terre à bois qui peut laissé grossir ses résineux n'est pas à la merci d'un seul marché pour son bois. Bien au contraire, deux marchés lui sont accessibles :celui des sciages et celui des bois à pâte;

Les nouveaux camions DODGE de grand style présentent une foule d'exclusivités pratiques!



1. Moteurs V-8 à chambres de combustion hémisphériques accroissant rendement et économie.
2. Fameux moteur 6-cyl. à culasse en L, éprouvé sur des millions de milles.
3. Capot alligator s'ouvrant à 90° et facilitant l'entretien.
4. Hauteur de chargement la plus réduite de tous les express: chargement et déchargement plus rapides.
5. La cabine *la plus spacieuse* de toutes—loge confortablement trois hommes.
6. Freins à main indépendants réglables *de l'intérieur* de la cabine.
7. Réservoir d'essence situé *à l'extérieur* de la cabine, pour plus de sécurité.
8. Double essuie-glace électrique à *vitesse constante*, en équipement standard.
9. Instruments de contrôle groupés en ligne droite, faciles à lire au premier coup d'oeil.
10. Le compartiment d'arrière-siège le plus spacieux dans l'histoire du camion.
11. Siège réglable à cinq positions, augmentant le confort au volant.
12. Compartiment à feuilles de route disposé au centre, d'accès facile au conducteur.
13. Transmission à boutons-poussoirs—vous poussez un bouton et FILEZ! Facultative sur les modèles D100.
14. Style *élancé* qui augmente le prestige de votre entreprise.
15. Le plus vaste pare-brise enveloppant monopièce, pour une meilleure visibilité et plus de sécurité.
16. Nouvelles poignées-tirettes facilitant l'ouverture des portes.
17. Serrures de sécurité gardant les portes bien fermées en dépit des chocs.
18. Amortisseurs Oriflow absorbant les cahots beaucoup mieux que tout autre type.
19. Plusieurs modèles offrant le plus court diamètre de virage, pour une plus grande maniabilité.
20. Fini émail cuit résistant à l'altération—garde tout son éclat des années durant.

Chrysler Corporation of Canada, Limited

Depuis 4,250 P.B.V. jusqu'à 65,000 lb. P.B.C. — les camions de choix pour tous vos travaux de transport.



D700 tracteur et remorque, jusqu'à 45,000 lb. P.B.C. | D500 à bascule, P.B.V. max. 18,000 lb. | D400 à carrosserie pour livraison du lait, P.B.V. max. 15,000 lb. | D300 avec carrosserie à ridelles, P.B.V. max. 8,800 lb. | Châssis à commande avancée, P.B.V. max. 15,000 lb.

CAMIONS DODGE DE STYLE ÉLANCE

JOS. BEAULIEU
105, NOTRE-DAME, - TROIS-PISTOLES

GARAGE DUCHESNE ENR.
128 DE LA CATHEDRALE, RIMOUSKI.

Voyez **"C'EST LA VIE"** tous les mardis soir à 10h., CJBR-TV canal 3



La Victoria Club, série Fairlane 500

Les autres peuvent courir

...elle les surclasse toutes!

Des performances sans rivales! Le feu vert s'allume . . . vous appuyez sur l'accélérateur de la Ford "57" . . . et vous laissez les autres loin derrière vous! Cette puissance irrésistible vous est offerte sous deux formes: le fameux V-8 qui a battu 458 records de performances et d'endurance à la piste de Bonneville . . . et le remarquable "Mileage Maker", le 6-cyl. le plus moderne au Canada. Quel que soit celui que vous choisirez, "*les autres pourront toujours courir . . .*"!

Un confort sans rival! L'une des plus grandes révélations de la nouvelle Ford est une suspension révolutionnaire, si parfaite qu'elle semble effacer les cahots, redresser les courbes et dérouler un tapis sous vos roues! Plus basse, plus stable, mieux équilibrée, la Ford "57" "colle" littéralement à la route.

Une élégance sans rivale! Vous serez fier de votre Ford, et vous aurez raison: ses lignes sont d'une élégance si raffinée et "futuriste" que les autres voitures, par comparaison, semblent démodées! Et Ford vous offre 18 modèles splendides: 9 dans la série Fairlane, 4 dans la série Custom et 5 dans la série des wagonnettes . . . tous plus longs, plus bas, plus racés!

Une qualité sans rivale! Dans la Ford, le souci de la qualité se retrouve dans chaque détail de construction et de fabrication. Les carrosseries Ford sont plus lourdes, plus robustes; elles sont complètement isolées contre le bruit et les intempéries; les portes ont le déclic solide d'une voûte de sûreté! Toute la structure a été "repensée" dans ses moindres détails!

Choisit bien qui choisit la

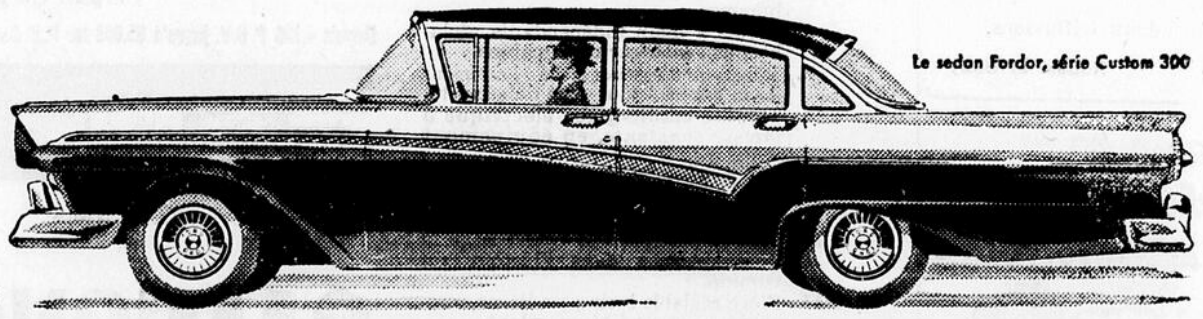
FORD

la voiture des temps modernes

Par son élégance . . . par sa fougue . . . par son confort . . . par la qualité et la solidité de sa construction . . . *la Ford surclasse toutes ses concurrentes!*

Ford MONARCH

Venez essayer la révolutionnaire Ford 1957 chez votre vendeur Ford-Monarch



Le sedan Fordor, série Custom 300

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

DIONNE AUTOMOBILES INC.

271, RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEPHONE : RA 3-2223

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES: Ford MONARCH A-1

REMERCIEMENTS

Le cercle de l'A.J.C. de Nazareth désire remercier très sincèrement tous ceux qui ont contribué, de près ou de loin, à la réalisatoin de sa dernière soirée récrétaive, tenue à Nazareth, le 20 janvier. Le gagnant du mélangeur électrique "Sunbeam", râflé à cette occasion, est M. Herman Potvin, de la même paroisse.

● Les puits de Norman sur le fleuve Mackenzie produisent du pétrole depuis 1933.

GRACE A LA...

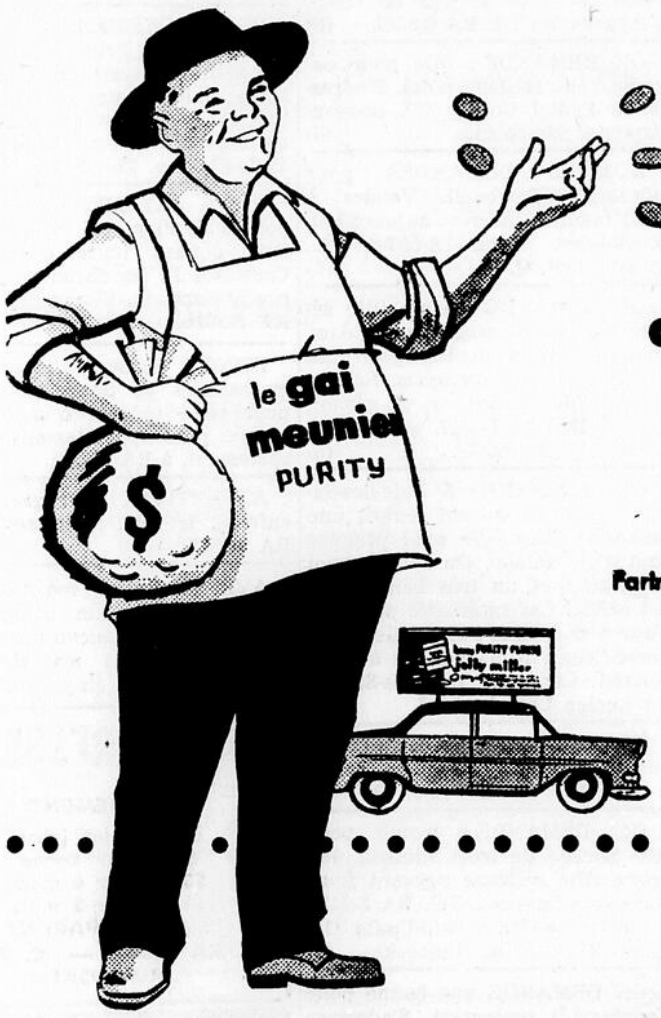
(Suite de la page 31)

Service des Produits du lait, surtout lorsque nous regardons du côté des Etats-Unis où on dépense plus de $60,000,000 par année pour stimuler la consommation des produits laitiers au moyen des journaux, de la radio et de la télévision".

Grande visite

LE 28 FEVRIER ET LE 1er MARS

des dollars en argent gratuits pour tous les membres de votre famille



Le gai meunier de la FARINE PURITY

visitera Rimouski et les environs

ATTENTION! Si vous avez un sac de Farine Purity quand le Gai Meunier de la Farine Purity frappera à votre porte, vous, et chaque membre de votre famille, recevrez chacun un DOLLAR en ARGENT, GRATUIT. Assurez-vous donc d'avoir à la maison un sac de la Nouvelle Farine Purity Améliorée quand le gai meunier ira vous voir.

En vente chez votre épicier.



Nouvelle et améliorée

la FARINE PURITY

. . . est la meilleure

Vous trouverez l'excellente nouvelle farine PURITY tout-usage . . . une farine riche en protéines qui fait les meilleurs pains et les meilleurs gâteaux. Grâce à la nouvelle Farine Purity riche en protéines, votre pain lève mieux, est plus léger . . . sa mie est blanche comme neige, sa croûte, toujours tendre, et sa texture uniforme à tout coup. Vos gâteaux et vos tartes faits avec la nouvelle Farine Purity tout-usage sont tout simplement délicieux. Assurez-vous toujours des meilleurs résultats et exigez la nouvelle Farine Purity!

56-1 BF

Légère** comme l'air . . . et **blanche,** si **blanche!

PETITES ANNONCES

A VENDRE

Rue St-Laurent, belle propriété, grandeur 26 x 28, 2 étages ½, 8 appts, cave en ciment, terrain 75 x 90.

Ave de l'Evêché, maison 30 x 32, 2 étages, cave en ciment, 8 appartements, rallonge de 16 x 20, autre bâtisse 20 x 35. Terrain 72 x 112.

Rue Ste-Marie, maison à appartements 51 x 48, 3 étages avec le sous-sol, 6 logements, système de chauffage, eau chaude, à l'huile. Terrain 80 x 70.

Rue St-Jacques, maison de deux étages 30 x 30, 9 appts, cave en ciments, terrain 60 x 90, payé. Un montant comptant, balance comme un loyer.

COMMERCES

Gros restaurant des plus modernes, situé dans la paroisse de Rimouski-Est, avec la bâtisse et tout l'ameublement. Restaurant 27 x 50, système de chauffage central à l'huile, cave en ciment. Gros chiffre d'affaires.

ENTREPOT — Situé sur l'Avenue de la Cathédrale, 30 x 60, terrain 50 x 95, zone commerciale.

Station de service et garage situés en la paroisse de Rimouski-Est, avec tout l'équipement, terrain 162 x 52 avec droit de passage. Coin de rue. En opération présentement.

Station de service située en la paroisse de Sacré-Coeur avec équipement, en opération présentement.

Terrain à bâtir, situé route nationale, Rimouski-Est, 125 x 100.

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
143, Cathédrale Tél. RA 3-2426
RIMOUSKI

A VENDRE

Propriétés

A VENDRE

Rue de l'Evêché, dans le centre de la ville, près de la station C.N.R., maison d'un étage et demi, 30 x 40, 2 logements. Terrain 100 x 55, payé. S'adresser à Jacques Martin, courtier e nimmeubles, 143, ave de la Cathédrale. Tél. RA 3-2426.

A VENDRE : maison située à proximité du couvent du St-Rosaire et de la gare; 10 pièces. S'adresser à Mlle Jeanne Côté, 135 St-Joseph, Rimouski. Tél. RA 3-2660. (1)

A VENDRE : maison deux étages, bien finie, très beau site pour commerce ou autre; près collège, église et couvent; terrain 68 x 60. S'adresser à Zénon Couturier, C. P. 52, Amqui. (1)

BUNGALOW A VENDRE : 6 pièces, fini moderne, situé au sud de la ville. S'adresser à tél. RA 3-4151. (1)

A VENDRE : maison de 8 appartements située près de l'église et du couvent des Hauteurs. Libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à M. Roland Deschênes. Tél. REgent 2-4342. (1)

A VENDRE : maison et terrains. S'adresser à 30, Dubé, St-Robert. (1)

COMMERCE à vendre, à prix spécial, termes faciles. Signalez RA 3-5136, M. J.-E. Morais, 506 blvd Jessop, Rimouski.

GRANDE MAISON à 2 étages à vendre. S'adresser à M. Alcide Gagné, 107, 5e rue, Rimouski. (1)

A VENDRE : maison de deux étages, 28 x 30, avec chauffage à eau chaude, garage; située rue St-François, Nazareth. S'adresser par téléphone à RA 3-4568. (1)

Divers

A VENDRE : bois de chauffage mêlé, bois franc et bois mou. S'adresser chez Adélard Garon, 104, St-Germain, tél. RA 3-3410, Rimouski (3)

FERME A VENDRE : comprenant bâtisses, roulant, tracteur; eau courante, chaude et froide, électricité; grange moderne, 20 bêtes à cornes, 15 brebis, porcs; terre de 4 arpents par 30. Maison comprend toutes les commodités modernes. Près de l'école. S'adresser à M. Albert Durette, Bic. (1)

A VENDRE : maison neuve. S'adresser à M. Julien Lauzier, 24 St-René, Rimouski. Tél. RA 3-6197. (1)

A VENDRE : petit poêle à bois, très bon marché. S'adresser à M. Dominique Thibault, 75, blvd St-Germain. Tél. RA 3-4063. (3)

A VENDRE : deux machines à souder à l'arc de 250 amp., actionnées par moteur automobile. Aussi soudeuse transformateur de 180 amp. S'adresser à 14, Lepage, Rimouski. (3)

A VENDRE : grande variété de lessiveuses Connor, L'Islet et Beaty. Usagées mais remises à neuf. **A voir chez J.-Adélard Garon, 104,** rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3410. (3)

POELES A VENDRE : choix considérable de poêles émaillés usagés **mais en bon état. Marques Findlay, Bélanger, L'Islet, Beach, etc., etc. Tous genres et tous prix chez J.-ADELARD GARON, 104,** rue St-Germain, Rimouski, téléphone RA 3-3410. (3)

ACHETONS AU COMPTANT meubles, articles divers usagés. Réparons et vendons à des prix très raisonnables. Adressez-vous au Magasin Sylvio Bellavance, 381, St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-3796.

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état : L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322, rue St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-3216.

A VENDRE : lot de laveuses électriques : Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessurreault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3216. (3)

A VENDRE : poêle tout neuf avec installation à l'huile complète. A prix de sacrifice, pour cause de départ. S'adresser à l'hôtel des Touristes, Pointe-au-Père. (3)

PIANO A VENDRE : petit piano très propre, 48 pouces de hauteur. S'adresser à tél. RA 3-5075. (3)

A VENDRE : couchette avec matelas 30 x 54. Aussi pousse-pousse. Le tout en très bonne condition. S'adresser à 143A, St-Pierre. Tél. RA 3-3088. (3)

A LOUER

Chambres

A LOUER : grande chambre meublée; usage du téléphone et de la chambre de bain. S'adresser à 6, rue Lavoie, tél. RA 3-4482. (4)

A LOUER : trois grandes chambres, avec lavabo, eau chaude et eau froide. S'adresser à 168, Evêché. (4)

CHAMBRES ET PENSION offertes à 26, St-Paul. Bon chez-soi, confort, tranquillité, radiateurs, télévision, usage du téléphone. S'adresser à Mme Laura-D. Beaulieu, 26 St-Paul, tél. RA 3-3359, Rimouski. (4)

A LOUER : "Au Bosquet Fleuri", toilettes de mariées (gerbes et livre d'heure), de filles d'honneur et de bouquetière. Chaque mariée recevra un cadeau-souvenir. Choix de capes de fourrure. Aussi, toilettes de premières communiantes. S'adresser au Bosquet Fleuri, 179 rue Notre-Dame, tél. RA 3-2379, Rimouski. (3)

A LOUER : chambre et cuisine, meublées et chauffées : endroit tranquille; conviendraient pour deux personnes. Pour information, s'adresser à 108, Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

BUREAU A LOUER : 890 pieds, très moderne. Edifice à l'épreuve du feu. Situé au centre des affaires, rue St-Germain. Pour occupation immédiate. S'adresser 168 St-Germain, ou téléphoner à RA 3-2452. (4)

PAYABLE D'AVANCE

Minimum 0.25 pour 25 mots et 0.02 le mot pour les mots additionnels — 0.03 le mot en dehors de la région.

Les petites annonces doivent nous parvenir avant 5 h. p.m., le mardi.

Tél. RA 3-4231

CHAMBRE A LOUER, chauffée et meublée. S'adresser à Mme Paul Perreault, 218B, St-Germain, tél. RA 3-3653. (4)

A LOUER : chambre pouvant servir de cuisine, eau chaude et eau froide; située au centre de la ser à Mme Bossé, 80-A, Cathédrale. ville. Pension si désiré. S'adres- Tél. RA 3-5078. (4)

GRANDE CHAMBRE ensoleillée pour monsieur. Usage du téléphone. 5 ave St-Edmond, face à l'hôtel St-Louis. (4)

BELLE CHAMBRE A LOUER, située à 326 St-Germain. Tél. RA 3-5803. (4)

A LOUER : chambre et pension si désiré. S'adresser à 65, St-Pierre, Rimouski. Tél. RA 3-3794. (4)

CHAMBRE ET APPARTEMENTS DOUBLES à louer. S'adresser à 355A, St-Germain. T-l. RA 3-2145. (4)

A LOUER : grande chambre avec entrée privée. S'adresser à RA 3-5794. (4)

Logements

A LOUER : logement de 4 pièces. S'adresser à tél. RA 3-3201, 87 rue de l'Evêché, Rimouski. (5)

A LOUER : bureau 3 pièces, libre immédiatement. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 de l'Evêché. Tél. RA 3-3201. (5)

A LOUER : beau petit logement près de l'église de Pointe-au-Père; quatre appartements, plus chambre de bain. S'adresser à l'hôtel des Touristes, Pointe-au-Père. (5)

A LOUER : logement 2 pièces, chauffé. S'adreser à tél. RA 3-4893. (5)

A LOUER : deux appartements meublés, chauffés et éclairés pour couple sans enfant. S'adresser à M. Léopold Gagnon, 39 Dubé, St-Robert. (5)

A LOUER : un apartement, conviendrait pour salon de barbier. S'adresser à tél. RA 3-2091. (5)

OFFRONS à couple sans enfant ou demoiselle, deux spacieux appartements meublés et chauffés. Bon chez-soi, endroit tranquille, usage du téléphone. S'adresser à Tél. RA 3-5761. (5)

A LOUER : 3 appartements meublés, chauffés, éclairés, conviendraient pour couple. S'adresser à 385 St-Germain. Tél. RA 3-5243. (5)

LOGEMENT A LOUER : 6 appartements plus chambre de bain; dans le centre de la ville, près de la cathédrale. S'adresser à Georges Raymond, Val-Brillant. Tél. 93W4. (5)

A LOUER : grand appartement meublé, chauffé avec radiateur. Lit fermant au mur. Poêle électrique automatique avec fourneau pour cuisiner. Conviendrait pour deux jeunes filles. S'adresser à 7, Ste-Anne, Rimouski. Tél. RA 3-4126. (5)

LETTRAGE : TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83 rue St-Robert. Tél. RA 3-3277.

AUBAINE : meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373.

MAGASIN A LOUER : dans le centre des affaires, sur la rue St-Germain; près des grands magasins. Plancher terrazzo, fluorescents, vitres Thermo-Plate, grandeur 30 x 79. Pour informations, s'adresser à C. P. 291, ou téléphoner à RA 3-3410 ou 3-5289. (5)

BEAU LOGEMENT de 5 pièces à louer, à St-Robert. S'adresser à tél. RA 3-4018. (5)

A LOUER : Les Boules, logement moderne, 4 appartements, chambre de bain, grande cave. S'adresser par téléphone à PR 2-4285. (5)

ON DEMANDE

ON DEMANDE : le restaurant Monaco, Rimouski, demande jeunes filles pour service de table. S'adresser au tél. RA 3-5202. (6)

ON DEMANDE : fille pour ouvrage général dans hôtel. S'adresser à l'hôtel Collin, 113 St-Jean-Baptiste, Rimouski. (6)

HOMMES DEMANDES pour commerce Rawleigh. Vendez à 1500 familles. Ecrivez aujourd'hui, Rawleigh's, Dépt. A-597-S. A., Montréal, P. Q. (6)

ON DEMANDE : jeune fille sérieuse pour ouvrage général dans famille de trois enfants. Lessiveuse et sécheuse automatiques. Salaire raisonnable. S'adresser au gérant, à RA 3-3351 ou 3-4017, ou écrire à C. P. 200, Rimouski. (6)

ON DEMANDE : à Baie-des-Sables, pour un certain temps, une personne assez âgée pour prendre soin d'un malade. Un bon chez-soi est assuré et un très bon salaire est offert. Les intéressés pourront s'adresser à Mme Roland Gendron, Sacré-Coeur, Rimouski, ou à Mme Roland Gendron, Baie-des-Sables, a-s Lucien Chamberland. (6)

ARGENT DEMANDE : $5,000 sur propriété commerciale. Ecrire à C. P. 339, Hauterive, P. Q. (6)

ON DEMANDE : bonne pour une famille de trois adultes; une jeune fille sérieuse pouvant fournir des références. Tél. RA 3-4136 ou écrire à Mme Paul-Emile Gagnon, 31 St-Jean, Rimouski. (6)

ON DEMANDE une bonne pour l'après-midi seulement. S'adresser à RA 3-2620. (6)

HOMMES DEMANDES, pour emplois à très bons salaires au Canada, aux Iles, aux Etats-Unis et à l'étranger. Tous les métiers. Dépenses voyages payées. Pour information et application, écrire à : Dept. 8C, National, 1020 Broad, Newark, N.J., U.S.A. (6)

AIDE FAMILIALE demandée pour soin et surveillance de six jeunes enfants. S'adresser à Mme Georges Santerre, tél. RA 3-4954. (6)

ON DEMANDE loyer pour couple sans enfant. Téléphoner, entre 6 et 8 heures, à Mme René Bouliane. Tél. RA 3-5766. (6)

PROFITS IMMEDIATS : représentante demandée par importante maison, dans ligne de lingerie, à travers le Canada. Robes, gilets, sous-vêtements, vêtements d'enfants, etc. Doit être bilingue. Satisfaction et qualité garantie. Nous faisons la livraison. Ecrire British Knit, Simcoe, Ontario. (6)

DIVERS

HOROSCOPE — Une vieille Indienne peut vous dire, par votre écriture, votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et $1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe-Bleu, Lac-St-Jean.

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. (7)

ATTENTION ! ATTENTION ! Amateurs de chasse et de pêche ! Pour rembourrage de têtes d'orignaux et de chevreuils, tous genres d'oiseaux et de poissons, s'adresser à Hervé Pineault, taxidermiste, Notre-Dame du Sacré-Coeur, Rimouski. Tél. RA 3-3939. (7)

PUITS ARTESIENS, 5 à 12 pouces diamètre. Prix défiant toute compétition. Aussi nous assurons votre puits contre avaries pour huit saisons. Consultez Willie D'Amours, 258 Notre-Dame ouest, Trois-Pistoles. Tél. 233. (7)

PUITS ARTESIENS, de 6 et 8 pouces de diamètre. Eau garantie. Prix défiant toute compétition. Consultez F. Marcheterre fils, 597 rue St-Germain, Rimouski-Est. Tél. RA 3-5828. (7)

IMPOT : bûcherons, journaliers ou salariés de toutes catégories, pour vitre rapport d'impôt, téléphonez pour appointement, le soir seulement, à RA 3-3261. (7)

ATTENTION ! Pour garder vos enfants, le soir, s'adresser à tél. RA 3-4525. (7)

AVIS — Je ne me tiens pas responsable d'aucun compte fait en mon nom par aucun membre de ma famille sans ma signature. Henri Lévesque, Nazareth. (7)

LA PRESSE

ABONNEMENT
de tous les jours
$6.00 par année
$3.00 pour 6 mois
$1.75 pour 3 mois
MARCEL PARENT
Tél. RA 3-3580 — C. P. 621
RIMOUSKI

Deux films en couleurs
à
L'AUDITORIUM RIMOUSKI
les 10-11-12-13 février
L'HOMME DES VALLEES PERDUES
Alan Ladd — Jean Arthur
THE BIRDS AND THE BEES
comédie avec Jean Peters
Admission : 0.50

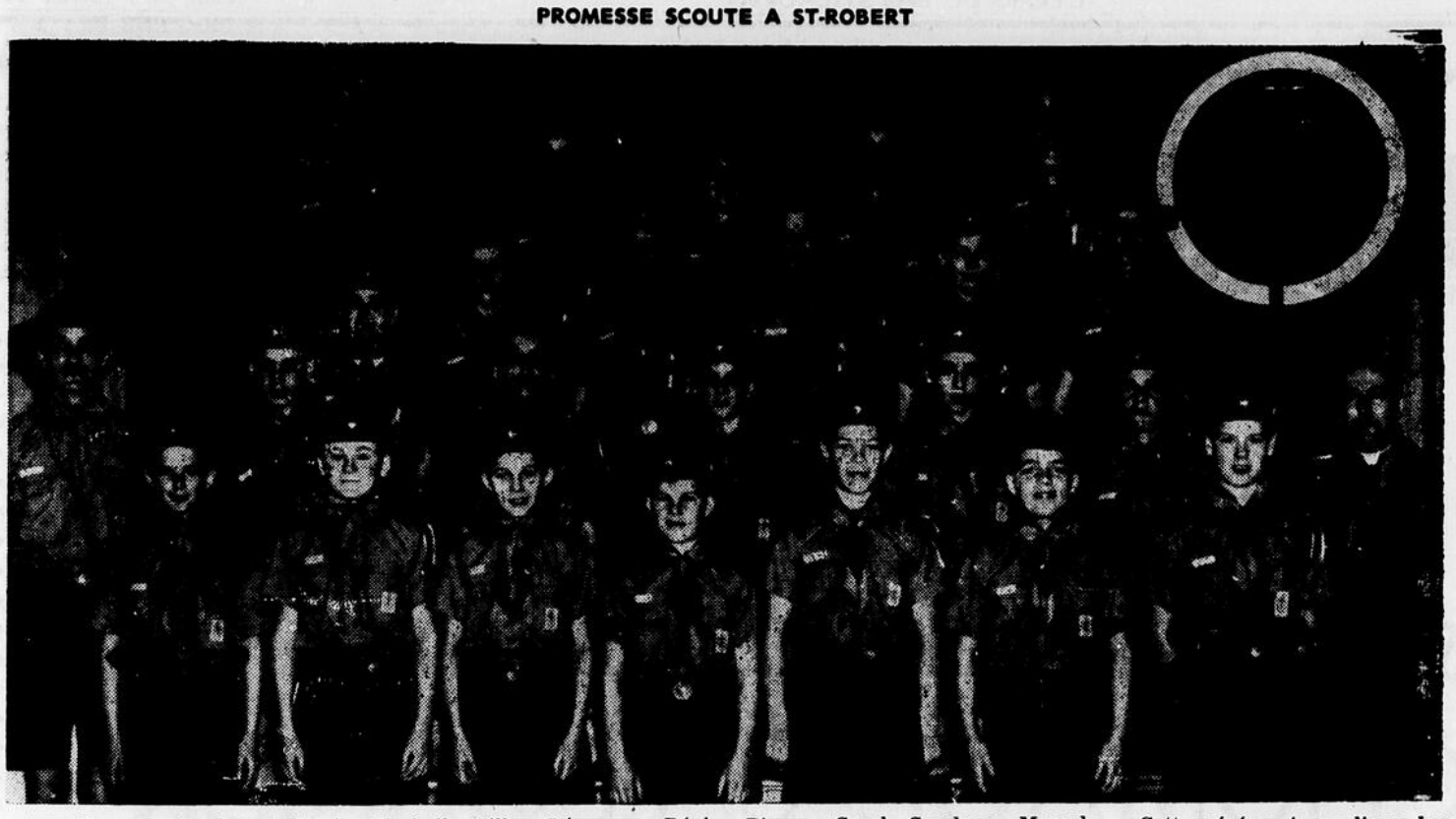
Une vendeuse d'expérience en confection pour dames trouvera emploi permanent.

Inutile d'appliquer sans expérience en confection.

MAGASIN VERREAULT LTEE

Rimouski.

PROMESSE SCOUTE A ST-ROBERT



Première rangée, de gauche à droite : MM. Yvon Dubé, J.-Claude Fournier, Paul-Henri Desrosiers, Michel Paradis, Yves-Marie Yockell, Gilles Lévesque, Réginald Michaud.

Deuxième rangée : MM. Roger Fraser, scoutmestre; Roméo St-Pierre, Carol Gendron, Marcel Gagné, Roland Gagnon, Armand Yockell et l'aumônier, M. l'abbé Roland Labrie.

Cette cérémonie souligna leur premier anniversaire et, de plus, le groupe compte 23 scouts.

SOUMISSIONS POUR DRAGAGE

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "Soumission pour dragage, RIMOUSKI, Comté Rimouski (P.Q.)", seront reçues, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 13 FEVRIER 1957.

On peut consulter et se procurer les devis et formules de soumission combinés en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), ainsi qu'au bureau de l'ingénieur régional, rue Cathédrale, Rimouski (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Les soumissions doivent comprendre le remorquage de l'outillage, aller et retour.

Les dragues et autre outillage qu'on se propose d'utiliser pour les présents travaux doivent avoir été dûment immatriculés au Canada au plus tard le trente et unième jour de décembre 1952 ou avoir été entièrement construits au Canada depuis cette date.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 25 janvier 1957.

camion Dodge
A VENDRE
une tonne, à vendre à bon marché. Conditions faciles. S'adresser à : Les Enchères Cherrier, 105 St-Germain.
Tél. RA 3-4373

A VENDRE
Monarch 1954, deux tons.
Prix d'aubaine.
Tél. RA 3-2773

HOMMES DEMANDES
Apprenez à souder parfaitement à l'oxygène et à l'électricité sur toutes sortes de métaux.
Cours du jour et du soir
S'adresser
Ecole de Soudure Moderne de Sherbrooke Enr.
C. P. 624 486 rue Galt Ouest
SHERBROOKE, Qué.
AU BUREAU : 280 GALT OUEST
TEL. : LO 9-2451
J. A. HEON, propriétaire

Si vous êtes intéressé à vendre votre propriété, j'ai plusieurs acheteurs sérieux pour des maisons de un, deux et même trois logements et plus, dans toutes les parties de la Ville, paroisse de St-Robert et Rimouski-Est, POUR APPOINTEMENT VEUILLEZ APPELER A RA 3-2426.

A VENDRE
Bureau avec logement en haut, 30 x 40, entrepôts 35 x 70 et un autre 25 x 40, garage avec outillage de 50 x 60 situés dans la ville de Rimouski, le tout sur un terrain de 210 x 110, bonnes conditions pour acheteur sérieux.
S'adresser à :
Jacques Martin Enr.
143, Ave Cathédrale, RIMOUSKI Tél: RA 3-2426

Séance de la Commission d'Urbanisme

Assemblée de la Commission d'Urbanisme, mercredi 30 janvier 1957, à 5 heures p.m., à l'hôtel de ville de Rimouski. Sont présents : Dr Alfred Quimper, MM. André Hébert, H.E.P. Wilson, André Casgrain.

Sous la présidence de M. André Hébert, cette commission étudie les demandes soumises :

Par M. Antonio Voyer, 76, rue Ste-Marie, pour réparations intérieures et extérieures à sa maison sise sur le lot 265-13, zone R-11, au coût estimé de $900. Le projet sont acceptés et le permis accordé, le tout sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Jean-Baptiste Ross, 3e rang, R.R. No 1, pour construire une résidence privée, genre bungalow, sur le lot 207-104-27, sur la 10e rue est, zone R-22, au coût estimé de $7,000. Les plans soumis sont acceptés e le permis accordé, le tout sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Henri Ouellet, 26, rue de l'Eglise, pour rallonger son garage privé sis sur le lot 570-40, zone R-1, au coût estimé de $75. Le projet est accepté et le permis accordé, le tout sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Mme Annette Fournier-Landry, 7 LaSalle, pour réparations à sa résidence partiellement incendiée et sise sur le lot 570-5, zone C-6, au coût estimé de $5,000. Le projet est accepté et le permis accordé, le tout sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Projets d'annonces par une compagnie de liqueurs douces. Les différents projets ne peuvent être acceptés parce qu'allant à l'encontre de l'article 494 du règlement de construction et de zonage de la ville de Rimouski.

St-Jean Cherbourg

Fiançailles.— M. et Mme Arthur Ouellet, de St-Jean de Cherbourg, font part des fiançailles de leur fille, Lise ,avec M. Jacques Fournier, fils de M. et Mme Célestin Fournier, de St-Thomas de Cherbourg. Les fiançailles eurent lieu à Noël. A cette occasion ,il y eut réception chez les parents de la fiancée.

Va-et-vient.— MM. Gaétan et Conrad Tremblay, Roger Lefrançois et Bertrand Forbes sont de retour de la Côte Nord.

— MM. Antoine Simard et Antoine Gagnon sont également de retour dans leur famille. Ils étaient à l'emploi de la Hammermill Paper.



Pour vos problèmes
D'ELECTRICITE :
- INSTALLATIONS
- REPARATIONS

DE TOUTES SORTES
CONSULTEZ
Léonard Pelletier
Entrepreneur-électricien
81-A, St-René Rimouski
Tél: RA 3-4519

A VENDRE
VILLE DE MONT-JOLI, maison de 4 logements, 40 x 30, 2 étages, terrain 60 x 120, située sur le Blvd Jacques-Cartier, dans le centre des affaires, conviendrait bien pour poste de commerce, un montant comptant, balance à terme SANS INTERET.
S'adresser à :
JACQUES MARTIN
Courtier en immeubles
143, ave Cathédrale RIMOUSKI Tél. RA 3-2426

A VENDRE



ENDROIT IDEAL POUR GROS COMMERCE, BATISSE DE 120 PIEDS DE LONG x 60 ENVIRON DE LARGEUR, SYSTEME DE CHAUFFAGE CENTRAL, AVEC VOIE D'EVITEMENT DU C. N. R., DE 230 PIEDS, TOUT LE TERRAIN EST DE 286 DE LONGUEUR PAR 76 DE PROFONDEUR. C'EST UNE CONSTRUCTION DE 3 ANS, TRES MODERNE.

S'adresser à Jacques Martin Enr.
143, Ave Cathédrale RIMOUSKI Tél: RA 3-2426

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS

Pour faire exécuter les travaux de réparation sur votre automobile?

SECONDEZ VOTRE CAMPAGNE LOCALE CONTRE

LE CHOMAGE SAISONNIER

FAITES-LE MAINTENANT

Soucy Automobiles

Inc.

VENDEURS

PONTIAC – BUICK – VAUXHALL

et camions G. M. C.

145, St-Germain. Tél : RA3-4815

RIMOUSKI

Dionne Automobiles

Inc.

VENDEUR

FORD – MONARCH

RIMOUSKI

314, St-Germain,, Tél: RA3-2223

MONT-JOLI

203, Blvd Jacques-Cartier, Tél: PR5-3215

Le CHOMAGE D'HIVER prive les travailleurs de leurs REVENUS et nuit ainsi à notre ECONOMIE

Ouellet Automobiles

Limitée

MERCURY – LINCOLN – METEOR

Plan budgétaire à votre disposition

pour toutes vos réparations faites cet hiver.

337 St-Germain **RIMOUSKI** Tél : RA3-3327

Garage Wilfrid Ouellet

- CHEVROLET
- OLDSMOBILE
- CADILLAC

BIC

Cté Rimouski. Téléphone : RA3-2318

BEAUCOUP DE TRAVAUX FAITS L'HIVER DIMINUERAIENT LE CHOMAGE

ASSEMBLEE DE "LA FAMILIALE COOP" DES TROIS-PISTOLES

Le 23 janvier, au centre paroissial des Trois-Pistoles, avait lieu, à 8 heures p.m., l'assemblée de la coopérative "La Familiale". On donna la situation financière de l'année se terminant le 31 décembre 1956. Environ cinq cents personnes étaient présentes. L'assemblée était présidée par M. Léonce Belzile. La partie récréative fut fournie par la Fanfare des Trois-Pistoles, sous la direction de M. le notaire J.-H. Rousseau. La direction de "La Familiale" distribua un cadeau à toutes les dames. Les invités d'honneur, M. Jacques Towner, gérant général de l'Alliance des Coopératives, et M. Benoît Morneau, gérant de l'épicerie de l'Alliance Coopérative, donnèrent une courte conférence, démontrant les avantages d'une coopérative.

Les directeurs sont MM. Léonce Paradis, Dr J.-M. Damours, Hector Belzile, Dr Maurice Desjardins, Gustave Morais, Henri Roy, David Jean et le gérant, M. Adrien Rioux.

Des exposés furent faits par M. le Dr J.-M. Damours, M. Robert Lindsay et le vérificateur, M. J.-M. Théberge, qui donna la lecture du bilan. La ristourne, cette année, sur les achats des membres, est de 4%.

ACTIF

En caisse 31 déc. 1955		$ 1,977.15
Comptes à recevoir		496.14
Moins comptes douteux		1,427.60
Inventaire de mdses		53,242.46
Dépenses : taxes, chauffage, papeterie de bureau et publicité		795.09
Placements : par affiliation, billets ristournes prêtées, Caisse Populaire,, Syndicat Coop. St-Simon et La Familiale, St-Simon, total		5,364.04
Immobilisations, achat, amortissement des bâtis, ameublement et matériel roulant		35,172.53
Total de l'actif		104,619.81

PASSIF

Exigibilités, découvert de banque, compte à payer,, commissions des employés, billets à demande	26,932.43
Emprunts, hypothèques, 4 et 5%, et billet à payer 5%	9,500.00
Parts sociales payées	43,528.41
Surplus : solde au 31 décembre 1955	17,607.79
Déduire : ristourne et impôt	5,075.95
réserve générale	12,531.84
Trop-perçu de l'exercice	12,127.11
Total du passif	104,619.81

Les ventes ont donné un chiffre d'affaires de $290,228.10.

Les conseillers de surveillance furent M. le notaire Boucheh, MM. Gabriel Belzile et Léon Lavoie.

Le mot de la fin fut donné par M. le chanoine L.-David Rioux, curé de la paroisse des Trois-Pistoles, qui appuya sur le succès que cette entreprise a obtenu dans les années passées.

"AUTO CONCOURS"
Gagnez votre auto en magasinant chez Verreault
INSCRIVEZ-VOUS

ATLANTIC DRY KILN LIMITED
Atelier de mécanique ajustage
"MACHINE SHOP"
REPARATIONS GENERALES
53, rue Fiset - RIMOUSKI - Tél: RA3-3779

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Guy D'Anjou, B.A., LL.L.
J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.
Vie — Feu — Automobile — Responsabilté — Vol
Bijoux — Fourrrures, etc
125, rue Landry Tél: Pr. 5-4774
MONT-JOLI.

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie
COMPTABLES AGREES
Montréal—Québec—Rouyn—Rimouski—Val d'Or
54, ave. Cathédrale — Edifice Michaud — Rimouski

Henri-A. Martin, C.d'A.A. Emmanuel D'Anjou
Paul Martin, C.D'A.A.
Martin & D'Anjou Inc.
COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone : RA-3 2344—Case Postale 129
BUREAU: 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI.
Spécialité : Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
Aussi: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

Maurice de Champlain Inc.
Case Postale 429 — Téléphone : RA3 - 4841
Bureau : 135, Ave de l'Evêché
Rimouski, Qué.
Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats etc.
Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez RA3 - 4841.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
$2.00 par année
représentant
ARMAND ARGUIN
46, rue Léonard
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

IMMEUBLES
ACHAT, VENTE, ECHANGE, PRETS
Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, postes de services, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois.
J.-E. MORAIS
506, blvd Jessop Tél. RA 3-5136
RIMOUSKI

ARPENTEURS

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
6, rue St-Jean — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-4324; rés. : RA 3-2640

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

INGENIEURS

Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts — Plomberie
Chauffage — Ventilation
Electricité — Travaux maritimes
15, rue Rouleau
Rimouski, P. Q. Tél. RA 3-5027

Geo.-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL
Electricite, Plomberie, Génie municipal, Chauffage, Ventilation, Aqueducs et Egouts
310, St-Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à 160, de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedis de chaque mois, à l'HOTEL DESBIENS

ALPHONSE CHASSE, C. R.
AVOCAT
Téléphone : RA 3-2354
148, boul. de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

MAURICE TESSIER, L. L. L.
AVOCAT ET PROCUREUR
Téléphone : RA 3-4861-4862
76, avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

ROSAIRE BERUBE, L. L. L.
AVOCAT ET PROCUREUR
152-A, boulevard de l'Evêché
Téléphone : RA 3-4715
C. P. 515 — RIMOUSKI

CHARLES H. D'ANJOU
AVOCAT
54, Cathédrale Tél. : RA 3-2080
RIMOUSKI

ASSURANCES

R. Gendreau
Courtier d'assurances générales
Automobile, feu, vie, accident, responsabilité
160, Evêché Tél. RA 3-5388
Rés. : 510, Jessop Tél. RA 3-3898
C. d'A. A.
RIMOUSKI

J.-A. Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, feu, automobile, accidents, maladie
BUREAU : 6 avenue Lepage
près du garage Dionne
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
Courtier d'assurances agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-5474
C. P. 246
Bureau : 54 ave de la Cathédrale
Feu, automobile, vie, accident, maladie
Tous services d'assurance en général

SYNDIC

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A, de l'Evêché — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456

MEDECINS

DOCTEUR
Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154, de l'Evêché Tél. RA 3-4320

Dr J. Bellavance
CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché Tél. RA 3-3839
RIMOUSKI

CHIROPRATICIENS

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655
RIMOUSKI

Benoît Boisvert
CHIROPRATICIEN
8, ave St-Edmond
en haut du Magasin Général
(Immeuble D'Anjou)
Tél. RA 3-4886 — RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 114, boul. de l'Evêché (édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence.
Téléphone : RE 9-241.

Ronaldo Raboin
NOTAIRE
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI, Qué.

COMPTABLE

Henri-A. Martin
COMPTABLE PUBLIC ENR.
151-A, de l'Evêché RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456



GERARD LABRIE
ENTREPRENEUR GENERAL
12 St-Louis Tél. RA 3-5208
RIMOUSKI, P. Q.

L'évaluation pour fins municipales de deux compagnies de Baie-Comeau fixée pour 10 ans

COMMISSION SCOLAIRE PROJETEE

Dans les cas de Quebec North Shore et Canadian British Aluminum.

La ville de Baie-Comeau, au Saguenay, a obtenu du comité des bills publics de l'Assemblée législative, l'autorisation de fixer à l'avance, pour les dix prochaines années, l'évaluation des biens de la Quebec North Shore Paper Company, qui existe dans son territoire depuis une vingtaine d'années, et des biens de la nouvelle compagnie, la Canadian British Aluminum Company, qui est en train d'investir là des capitaux de l'ordre de $130,000,000.

Dans le cas des biens de la Quebec North Shore, dont l'évaluation est présentement d'environ $3,500,000, on la portera à $6,000,000 pour les dix prochaines années, à compter du 1er janvier 1958. La Canadian British Aluminum devra payer des taxes sur une évaluation de $6,000,000, du 1er janvier 1958 au 31 décembre 1958; sur une évaluation de $8,000,000, du 1er janvier au 31 décembre 1959; et sur une évaluation de $9,000,000, du 1er janvier 1960 au 31 décembre 1967.

Véritable commutation

Le premier ministre a fait remarquer que, dans les deux cas, il s'agit d'une véritable commutation. la valeur des immeubles imposables des deux compagnies excédant considérablement ces montants, mais que, compte tenu du fait que la Quebec North Shore et la Canadian British Aluminum contribuent au bien-être général de la population de cette ville, le traitement qu'on leur accorde est juste et équitable. La ville et les porte-parole des compagnies s'en sont déclarés satisfaits. La Chambre de Commerce de l'endroit aurait préféré un arrangement de cinq ans, mais elle n'a pas fait l'objection aux montants fixés dans l'évaluation.

Une clause a été insérée dans le bill, à l'effet que le taux actuel d'imposition, qui est de 3 p. 100, ne pourra baisser pour les deux compagnies, même s'il était baissé pour les contribuables. Par contre, Par contre, si le taux d'imposition augmente pour les contribuables ordinaires, il augmentera également dans la même proportion pour les compagnies.

C'est l'arrivée de l'Ontario North Shore à Baie-Comeau, en 1936, qui a marqué le développement de cette localité de la rive nord.

La Quebec North Shore a collaboré avec le gouvernement pour faciliter la venue de la British Aluminum qui s'est incorporée à son tour dans la province sous le nom de Canadian British Aluminum. Cette dernière compagnie, qui emploiera des centaines de personnes, est déjà à la veille de commencer ses opérations.

Commission scolaire projetée

On a appris, au cours de l'étude du bill, que l'on songe à former prochainement une commission scolaire à Baie-Comeau. Actuellement, le conseil municipal administre également les questions d'ordre scolaire. Quand la commission scolaire sera formée, le conseil municipal lui remettra tous les biens scolaires, meubles et immeubles, qu'il possédera alors, avec la seule charge de payer les dettes impayées. La dette scolaire actuelle est d'environ $270,000.

Le bill comprend, enfin, l'autorisation d'imposer une taxe de vente de 2 pour 100 dans le territoire de Baie-Comeau, Hauterive et Chutes-aux-Outardes et celle d'imposer une taxe d'éducation dans les mêmes limites lorsque la commission scolaire sera formée. Il devra y avoir, au préalable, entente entre les parties concernées, c'est-à-dire entre les conseils municipaux et les commissions scolaires de ces diverses localités.

COUPON D'ABONNEMENT

Découper et adresser à l'ECHO, C. P. 110 — Rimouski

Veuillez trouver ci-inclus la somme de $2.00 pour mon abonnement d'un an à **l'ECHO DU BAS ST-LAURENT.**

NOM _____

ADRESSE _____

_____

DEVENEZ COPROPRIETAIRE DANS L'INDUSTRIE CANADIENNE

PAR UN SEUL PLACEMENT d'argent vous pouvez obtenir tous les avantages d'un groupe de valeurs bien réparties et comportant des garanties de tout repos dans les plus grandes entreprises canadiennes. Pour plus de renseignements, VOYEZ ou TELEPHONEZ au plus proche représentant de INVESTORS SYNDICATE.

J.-E. ALLARD,
gérant de district
140, Notre-Dame ouest
C. P. 399 — Tél. 396
TROIS-PISTOLES

J.-A. BELANGER
403-B St-Germain
Tél. RA 3-2077
KIMOUSKI





Quelle journée j'ai eue à l'usine! Une Brading froide est en plein ce qu'il faut pour me remonter. Elle est vraiment rafraîchissante et vous aimerez la Brading brassée au ralenti, car elle est piquante et pleine de saveur. Et surtout qu'avec Brading, vous êtes toujours en forme le lendemain. Essayez-la et vous verrez.



FABRICATION SYNDICALE — BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC

Décès de M. Maurice Rioux

de Price



C'ets avec émoi que la population de Price apprenait le décès de M. Maurice Rioux, assistant maître de poste, survenue samedi le 12 janvier.

N'étant âgé que de 30 ans, M. Rioux était à l'emploi des Postes depuis 12 ans et avait su se faire estimer de tous.

Son sourire et sa bonhomie se répandait du plus jeune au plus âgé. La population a su lui rendre un dernier hommage lors des funérailles qui ont eu lieu le 16 janvier.

Outre son père et sa mère, M. et Mme Chs-Eugène Rioux, il laisse dans le deuil plusieurs frères et soeurs : Marguerite (Mme Fernand Dubé), de Price; Lucille (Mme Jean-Louis Trudel), de Montréal; Andrée, de Price; Claudette, étudiante infirmière, de Rimouski; Yvonne (Mme Maurice Amiot), de Rimouski; Jean-Yves, de la Banque Royale du Canada, de Sherbrooke; Even, de Montréal.

Le cortège funèbre était conduit par la Brigade Ambulancière St-Jean, dont M. Rioux était membre.

La messe de Requiem était chantée par M. le curé Camille Michaud, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Simon Amiot comme diacre, et de M. l'abbé Gabriel Langlois, vicaire, comme sous-diacre.

Le chant était exécuté par la chorale de la cathédrale de Rimouski, sous la direction de M. Léon Banville, oncle du défunt.

M. l'abbé Ls-Philippe Roy, aumônier de l'Ecole de Marine de Rimouski, touchait l'orgue.

Nous remarquions, dans l'asssitance, venant de l'extérieur : Mlle Liliane Côté, de Louiseville, Mlle Pierrette Gingues, de Sherbrooke, M. Maurice Amiot, de Rimouski, M. et Mme Wilfrid Rioux, de Mont-Joli, M. et Mme Ls-Philippe Rioux, de Luceville, M. et Mme J.-Bte Larrivée, de Mont-Joli, M. et Mme Nap. Banville, de St-Octave, Dr et Mme Banville, de Mont-Joli, Mme Léon Banville, de Rimouski, M. Jean-Bte Banville, de Québec, Mme J.-A. Sirois, d'Ottawa, M. et Mme Marc Banville, de Mont-Joli, M. et Mme J.-Ed. Desrosiers, de Luceville.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B12. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Décès de la Rév. Sr Ste-Martine

Elle était la soeur de Son Ex. Mgr N.-A. Labrie

Une religieuse de la Communauté des Rév. Srs de la Charité, qui s'est dévouée de nombreuses années à Rimouski où elle a formé des centaines d'élèves dans des cours de dessin et de peinture, la Rév. Sr Ste-Martine, née Marie-Louise Labrie, est décédée à la maison généralice, rue d'Estimauville, à Giffard, à l'âge de 72 ans, après 53 ans de vie religieuse. Elle était la soeur de S. Ex. Mgr Napoléon-Alexandre Labrie, c.j.m., qui était évêque du Golfe St-Laurent.

Outre Son Excellence, la défunte laisse dans le deuil ses frères, MM. Joseph Labrie, de Baie-Comeau, et Pierre Labrie ,de Montréal; ses soeurs, Mmes A. Delarosby, de Baie-Comeau, et Edmond Cody, de Godbout. Au nombre des neveux, mentionnons le R.P. Poulin, eudiste.

Sr Ste-Martine avait été transportée à Giffard, mardi soir. Le service fut chanté, samedi matin, en la chapelle de la maison-mère Mallet, 8, rue St-Olivier.

Le 28 janvier, avaient lieu, en la chapelle des Soeurs de la Charité de Québec, les funérailles de la R.S. Ste-Martine, décédée le 23, à l'âge de 72 ans et 10 mois. La levée du corps a été faite par le R.P. Alfred Poulin, c.j.m., curé de Baie-Comeau, neveu de la défunte.

Le service a été chanté par Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, frère de la défunte. Le R.P. Alfed Poulin, c.j.m., était prêtre assistant; le R.P. Albini Vigneault, c.j.m., du séminaire de Gros-Pin, et M. l'abbé Benoît Fortier, aumônier du Pensionnat St-Louis-de-Gonzague, remplissaient les fonctions de diacre et sous-diacre.

Le R.P. Raymond Mélanson était maître de cérémonie.

Etaient présents au choeur : Son Exc. Mgr Lïonel Audet, auxiliaire de Québec, accompagné de son secrétaire, M. l'abbé Thomas O'Grady; Mgr Edgar Larochelle, p.a.; Mgr René Bélanger; M. le chanoine Antonie Gagnon, de Rimouski, les RR. PP. Simon Larouche et Francis Coquereau, de St-Coeur-de-Marie; J. Potvin, du séminaire de St-Jean-Eudes, eudistes; Albert Côté, s.v.; H. Carnevalle, salésien; MM. les abbés Hildevert Desroches et N.-J. Proulx, du Pensionnat St-Louis-de-Gonzague; Emile Jobin, Richard Couture, aumônier à l'Hôtel-Dieu du P.-S.; J.-G. Lapointe et Jean Quirion, aumôniers des Srs de la Charité de Québec, et J. Boissonneault, chancelier du diocèse du Golfe St-Laurent.

Dans la nef, les parents de la défunte, les élèves du Pensionnat St-Louis-de-Gonzague.

L'inhumation a été faite au cimetière de la Communauté, à Mastaï.

Votre maison est-elle un nid à feu?

"C'est dans son propre domicile que chacun d'entre nous court le plus grand risque de périr par le feu. Les trois quarts des victimes meurent chez elles", déclare un journaliste spécialisé dans les incendies depuis 25 ans.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de février, ce reporter vous met en garde contre les dangers insoupçonnés d'incendie dans un foyer, vous montre comment prévenir le sinistre chez vous et vous dit ce qu'il faut faire en cas de feu. Achetez SÉLECTION de février aujourd'hui: 28 articles d'intérêt durable tirés des meilleures publications, et condensés pour vous épargner du temps.

REGIE DES LOYERS

BUREAU DE L'ADMINISTRATEUR

AVIS

AUX NOUVEAUX LOCATAIRES

Villes de : Rimouski, Mont-Joli et Matane

Tout nouveau locataire d'un logement qui croit payer un loyer supérieur au loyer payé par le locataire qui l'a précédé dans son logement, peut demander une revision de son loyer à la Régie Provinciale des Loyers.

Cette demande doit être faite :

A) Dans les 60 jours de la prise de possession du logement, si le propriétaire n'a pas obtenu de la Régie la permission d'augmenter son loyer.

B) Dans les 30 jours de la prise de possession du logement, si le propriétaire a obtenu une telle permission de la Régie en l'absence du locataire.

A TOUS LES PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES

VILLES DE : RIMOUSKI, MONT-JOLI ET MATANE

1.—Tous les baux de logements d'habitation expirant le ou après le 30 avril 1957 seront automatiquement prolongés jusqu'au 30 avril 1958, à moins que l'une ou l'autre des parties n'empêche cette prolongation automatique de la façon suivante :

2.—Un locataire qui désire quitter les lieux à l'expiration de son bail, doit donner à son propriétaire un avis écrit de son intention, au plus tard le 31 mars, si son bail expire le 30 avril et au plus tard 30 jours avant son expiration, si son bail expire après le 30 avril.

3.—Un propriétaire qui veut empêcher que son bail avec son locataire soit prolongé aux mêmes conditions. (soit qu'il désire une augmentation de loyer ou un changement dans les conditions de location), doit donner à son locataire un avis écrit de son intention au plus tard le 31 mars, dans le cas d'un bail expirant le 30 avril, au plus tard 30 jours avant son expiration, dans le cas d'un bail expirant après le 30 avril.

4.—Un locataire qui a reçu de son propriétaire l'avis mentionné au paragraphe précédant et qui ne désire pas accepter les nouvelles conditions de son propriétaire doit s'adresser à la Régie des Loyers pour faire une demande de prolongation de bail et de fixation de loyer.

Cette demande de prolongation de bail et de fixation de loyer doit être faite au plus tard le 31 mars, si l'avis du propriétaire a été donné le ou avant le 20 mars, et dans les 10 jours de cet avis, s'il a été donné après le 20 mars.

(Cet avis ne concerne pas les maisons construites après le 30 avril 1951).

Pour tous renseignements additionnels, s'adresser à la Régie Provinciale des Loyers, Rimouski, P. Q.

54, de la Cathédrale. Téléphone : RA 3-2080

et

,74 de la Cathédrale. Téléphone : RA3-3592.

La Ch. de Commerce de Rimouski approfondit l'étude sur le barrage du détroit de Belle-Isle

CONFERENCE DE M. HUET MASUE : 16 FEV.
CONGRES REGIONAL, LE 5 MAI

Conférence de M. Massue

A la suite d'une correspondance avec M. Huet Massue, économiste, de Montréal, la Chambre décide de l'inviter à titre de conférencier à un dîner-causerie qui aura lieu le 16 février, à 6 h. 30 p.m., à l'hôtel St-Louis. On lui demandera de traiter un sujet de son choix. A cette occasion, l'exécutif de la Chambre se réunira pour discuter des possibilités de la navigation d'hiver.

Station de pilotage

Au sujet d'une communication qui nous parvient sur un projet du transfert de la station des pilotes, de Pointe-au-Père, nous devrons avoir une entrevue avec M. Gérard Legaré pour étudier la question.

Un comité est formé en vue de l'étude d'une enquête menée par les Caisses Populaires au sujet des restrictions sur le crédit. Feront partie de ce comité : MM. Réal Bernier, Henri Labrie et Jean-Paul Legaré.

Barrage du détroit de Belle-Isle

Le comité du Barrage du détroit de Belle-Isle fait raport de son étude. Nous aprenons qu'un citoyen de Montréal a fait l'acquisition des droits d'auteur du Commandant Beaugé et qu'un livre relié de 400 pages sortira des ateliers Desmarais, à Montréal, et se vendra au montant de $5.00. La Chambre de Commerce de Rimouski s'engage d'avance à vendre 100 volumes. Le Comité invitera les autres Chambres régionales à acheter de ces volumes afin d'informer notre public sur cete question. L'initiative de cette campagne est due à M. Bernard Baril, de Luceville. Ce livre devra intéresser nos membres, les commissions scolaires qui devraient les donner en prix de fin d'année, nos librairies, nos bibliothèques paroissiales. Les journaux se chargeraient de la publicité.

Congrès le 5 mai

Notre Chambre songe déjà à la préparation du congrès régional des Chambres de Commerce du Bas St-Laurent, qui aura lieu, cette année, à Rimouski, le 5 mai. On songe déjà à l'organisatiin et à la préparation des résolutions en vue du congrès provincial.

Appui au Club Nautique

Nous sommes disposés à appuyer le Club Nautique de Rimouski dans son organisation et lui apporter, à l'occasion, l'aide dont il pourra avoir besoin de la part de notre Chambre. C'est le sens d'une proposition de M. H.-A. Martin, secondé par M. Réal Bernier.

Le secrétaire-trésorier donne lecture du rapport financier, vérifié par la maison Henri-A. Martin. Celui-ci est accepté sur proposition de M. A.-A. Thériault, secondé par M. Paul Paradis. M. Elzéar Côté propose une rétribution au secrétaire. Celle-ci est votée à l'unanimité.

Remerciements à M. Maurice Dechamplain

La Chambre vote des remerciements à M. Maurice Dechamplain qui fera une revue des activités de l'année lors du banquet du 16 février. Le nouveau président, M. Aristide Girardin, remercie les membres de leur confiance et fait appel à leur coopération. "1957 sera l'année décisive de l'avenir économique du Bas St-Laurent", dit-il. Il mettra tout en oeuvre pour que la Chambre soit vivante et active et qu'on aille toujours davantage vers le progrès. Il invite les membres à une petite réception intime à l'hôtel St-Louis.



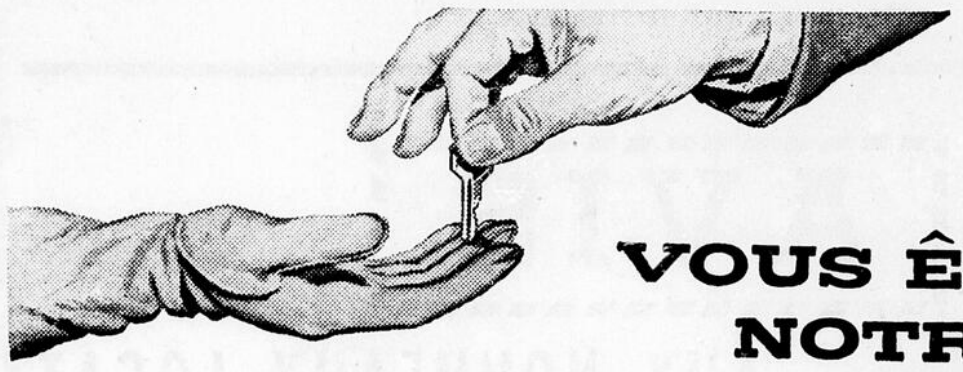
Qui emprunte à HFC?

Près de 750,000 Canadiens *comme vous* ont emprunté à HFC l'an dernier. HFC, la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée, a une expérience de 79 années passées à résoudre les problèmes financiers d'un nombre incalculable de familles. Si vous avez besoin d'un prêt jusqu'à $1000, passez au bureau HFC où vous pouvez emprunter en toute confiance.

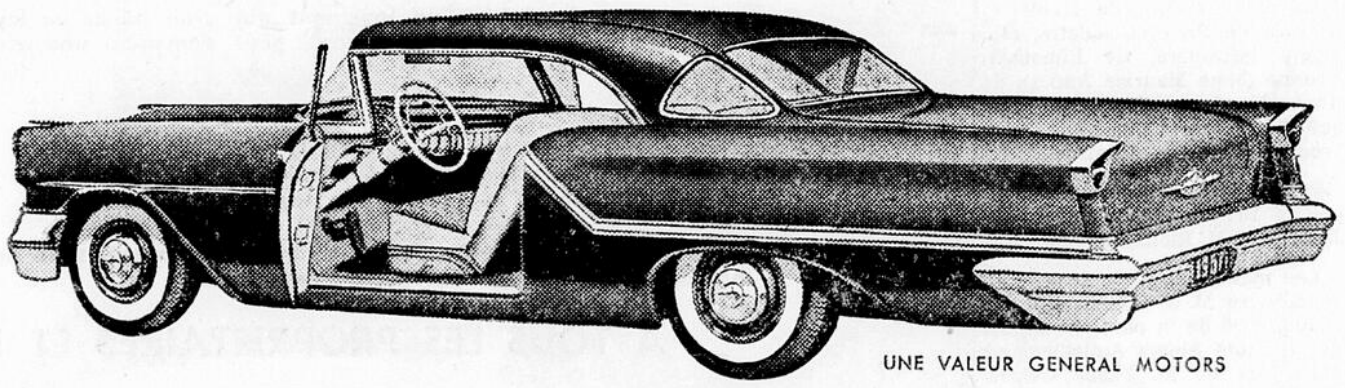
HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

I.-R. Valin, gérant

52 avenue de la Cathédrale, deuxième étage, tél. RA 3-4818
RIMOUSKI, P.Q.



VOUS ÊTES NOTRE INVITÉ



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

À LA PLACE D'HONNEUR !



Une nouveauté a été ajoutée à la merveilleuse gamme Oldsmobile . . . la FIESTA! Elle allie la grâce et la beauté du style "hard-top" à la commodité du station wagon. Il existe trois superbes Fiesta d'Oldsmobile!

Ouvrez la porte d'une Oldsmobile et installez-vous au volant. Vous verrez tout de suite que vous occupez vraiment la place d'honneur. Vous découvrirez ce que tout propriétaire d'une Oldsmobile considère comme un avantage naturel . . . le prestige de conduire la voiture la plus admirée, la plus enviée sur nos routes.

Faites ensuite l'ESSAI DU ROCKET. Donnez vie à la beauté et au luxe de l'Oldsmobile. Du bout du doigt, mettez à votre service la célèbre transmission Jetaway Hydra-Matic.

Une légère pression du pied déclenche toute la fougue du plus puissant moteur* Rocket dans l'histoire de l'Oldsmobile. Prenez la route et constatez comme il est grisant d'être maître du Rocket le plus nouveau, le plus fougueux!

Soyez notre invité, dès aujourd'hui! Venez connaître par vous-même la performance de grande voiture de l'Oldsmobile—*la voiture qui coûte moins que vous ne le croyez.* C'est pour vous l'année de l'Oldsmobile.

*Moteur Rocket T-400 ultra-docile, de 277 CV, standard sur tous les modèles.

OLDSMOBILE 88

GARAGE WILFRID OUELLET, Bic



Votre domaine, Madame



Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Anne Marshall

INVENTEZ "DE NOUVELLES SOUPES EN EN MÉLANGEANT DEUX"



Entrez dans votre cuisine, Jolie Madame, et inventez "de nouvelles soupes en en mélangeant deux". C'est merveilleux de découvrir combien vous pouvez imaginer de soupes toutes spéciales . . . simplement en mélangeant deux boîtes de deux sortes différentes. Peut-être êtes-vous déjà experte dans cet art. Une fois que vous aurez commencé à faire des mélanges, vous découvrirez un vrai trésor de nouvelles soupes. Les ménagères affairées aiment servir de tels plats copieux et si vite préparés.

Parmi les soupes qui "se marient bien", nous avons la soupe aux tomates avec la soupe à l'oignon, la crème de poulet avec la crème de céleri; la soupe aux légumes avec la soupe au poulet et nouilles.

Vous pouvez créer toute une variété de soupes nouvelles et délicieuses en mélangeant des soupes qui ont la même saveur de base, comme les quatre soupes au boeuf.

Essayez—la Soupe au Boeuf avec la Soupe au Boeuf et Nouilles

—la Soupe aux Légumes et Boeuf avec la Soupe au Boeuf et Nouilles

—la Soupe au Boeuf avec la Soupe à l'Oignon

Vous pouvez même mélanger trois soupes pour un "Triple" succès. Essayez quelques-unes de celles-ci et vous aurez envie d'en "accoupler" bien d'autres en regardant les douzaines de sortes de soupes en boîtes.

SOUPE FANTAISIE AU BOEUF ET AUX NOUILLES

1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf condensée
1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf et nouilles condensée
1½ boîte à soupe d'eau

SOUPE AU BOEUF, À L'OIGNON ET AUX NOUILLES

1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf condensée
1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf et nouilles condensée
1 boîte (1¼ tasse) de soupe à l'oignon condensée
2 boîtes à soupe d'eau

Mélangez les soupes. Faites chauffer et laissez mijoter environ 5 minutes.

UNE SAUCE CRÉMEUSE POUR RECOUVRIR LES SANDWICHS À LA DINDE

Recouvrez les sandwichs à la dinde ou au poulet avec une sauce crémeuse de luxe et vous obtiendrez une saveur incomparable. Utilisez de la soupe crème de poulet condensée (ou de la soupe aux champignons) pour la sauce. Mélangez simplement ⅓ tasse de lait avec 1 boîte (1¼ tasse) de soupe. Pour servir, placez des tranches de dinde ou de poulet sur des rôties chaudes beurrées. Versez à la cuiller une bonne quantité de sauce sur chaque sandwich découvert. Servez du condiment aux atacas, du céleri et des olives pour compléter le repas. N'oubliez pas non plus du café bien chaud.

Mariage Lavoie-Bérubé

Le 12 janvier, en l'église de Sayabec, fut bénit le mariage de Mlle Adrienne Bérubé, de Sayabec, avec M. Maurice Lavoie, fils de M. et Mme Louis Lavoie, de Sayabec également.

Les témoins étaient les pères respectifs. Pendant la cérémonie nuptiale, un programme de chant fut exécuté par la chorale de Sayabec. Il y eut ensuite une réception à la demeure du marié, après quoi les invités se rendirent chez les parents de la mariée pour le souper et la soirée. Une adresse fut lue par Mlle Denise Lavoie, soeur du marié. Les nouveaux époux demeureront à Sayabec.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

À VOTRE SANTÉ



CETTE FILLE À GRANDE VERTU
DANS LA FACE DES GENS ÉTERNUE,
ELLE NOUS FLANQUE AU LIT ET NOUS TUE
MALGRÉ SON ESPRIT INGÉNU!

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

REMERCIEMENTS

M. et Mme René Bernier, de Bic, remercient bien sincèrement tous les paroissiens qui se sont dévoués lors de l'incendie de la "maison blanche".



De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 53F

Grâce à la publicité dans les journaux la vente des produits laitiers a augmenté

Chaque Canadien consomme 1037 livres de produits laitiers par année.

Plus de deux millions de dollars ont été dépensés en publicité au Canada depuis cinq ans, pour promouvoir la consommation du lait et des produits laitiers, grâce au fonds national de publicité de la Fédération Canadienne des producteurs de lait.

Au cours d'un récent congrès, tenu à Winnipeg, cet organisme a décidé d'investir $372,000 en 1957 dans six grandes campagnes nationales d'un mois chacune qui seront successivement consacrées au beurre, aux produits concentrés, au lait fluide, au fromage, à la crème glacée. La publicité française de cet organisme, sur le plan national, se fait par le Service des produits du Lait qui place annuellement environ $90,000 en publicité dans la province de Québec et les autres secteurs du Canada français.

Les producteurs de lait de la province de Québec ont souscrit à leur fonds national de publicité en 1956 un montant qui dépasse actuellement $76,000. C'est un progrès sur les années précédentes.

Devant l'augmentation qui se manifeste d'une façon constante, depuis quelques années dans la consommation des produits laitiers, la Fédération Canadienne des Producteurs de lait a décidé de doubler, et dans certains cas, de tripler la fréquence des annonces qu'elle publie dans les journaux. Elle a mobilisé pour ses six campagnes nationales de 1957, 82 quotidiens, 270 hebdomadaires, 25 journaux agricoles, 17 publications commerciales, 5 magazines nationaux et le réseau français de Radio-Canada pour une émission bi-hebdomadaire. Le Service des Produits du lant désire intéresser un plus grand nombre de fabricants, distributeurs, détaillants de produits du lait

M. A. Gagnon réélu maire de Bic

Le 9 janvier, lors de la mise en nomination, le maire de Bic, M. Alcide Gagnon, a été réélu par acclamation.

M. Onésime Gagnon, conseiller, a été également réélu.

Deux nouveaux conseillers ont été élus : M. Gérard Labrie, en remplacement de M. Adrien Blais, et M. Jean-Paul Bernier, pour succéder à M. Georges Blais.

Election Lacordaire à Price

Dimanche dernier, avaient lieu, à Price, les élections du nouveau conseil Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. M. Raymond Guérin a été élu président, remplaçant M. Emmanuel Bernier; M. Philipe Lavoie, vice-président, remplaçant M. Antoine Lemieux; Mme Amédée Lévesque, réélue présidente; Mlle Rita Deschênes, réélue vice-présidente.

A cette occasion, 28 jeunes garçons et filles furent initiés membres des jeunes abstinents.

Election Lacordaire à Causapscal

Lors de l'assemblée générale du Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, de Causapscal, tenue au Centre paroissial, le 27 janvier, M. Dominique Audit a été réélu président du cercle Lacordaire pour un second terme, et M. Fernand Grenon, comme vice-président, M. Jacques Vallée est devenu le nouveau secrétaire en remplacement de M. Léonard Dubé, démissionnaire.

Chez les Jeanne d'Arc, Mme Alexandre Lévesque a été réélu présidente pour un second terme et Mlle Marguerite Didier devient vice-présidente, remplaçant Mlle Isabelle Trépanier sortant de charge.

800 membres à la SSJB de Causapscal

La Société St-Jean-Baptiste de Causapscal a inauguré, le 15 janvier dernier, une campagne de recrutement de membres qui remporte un vif succès. En effet, 151 membres nouveaux ont signé leur adhésion à la Société et bénéficieront du Service de l'Entraide Mortuaire. La société locale compte maintenant 800 membres et les recruteurs suivants, MM. Fernand Couturier, Elzéar Blanchard, Amable Ouellet, Emilien Roy, Adrien Viel, Raymond Lavoie, Pierre D'Anjou, Edmond Beaulieu et Fernand Canuel continuent leur travail de recrutement.

Noms des rues de Causapscal

Lors de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce locale, M. Eugène Frenette, gérant du bureau local du Service National de Placement de la Commission d'Assurance-Chômage, a été nommé coordonnateur pour la Chambre de Causapscal. Lors de cette assemblée, M. Fernand Grenon, président de la Chambre, a fait part aux membres qu'un projet préconisé par la Chambre de Commerce et la Société St-Jean-Baptiste locale serait tout probablement mis à exécution dans un avenir assez raproché, soit de donner un nom à chaque rue de notre village. En effet, récemment, lors d'une assemblée spéciale du conseil municipal les noms suggérés par les deux sociétés ont été acceptés avec quelques légers changements par le conseil. Ceci sera soumis de nouveau à la prochaine assemblée du conseil et sur acceptation en séance régulière après les délais prévus, ceci deviendra une réalité.

SPECIAL DE LA SEMAINE CHEZ TALON LTEE



QUANTITE LIMITEE
COMMANDEZ MAINTENANT

DECOUPEZ LE COUPON CI-CONTRE ET ADRESSEZ-LE CHEZ TALON LTEE A L'ADRESSE CI-DESSOUS :

Veuillez. m'expédiez LA BATTERIE DE CUISINE tel qu'annoncée au prix de $.....

NOM .....

ADRESSE .....

TALON Limitée

228, RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL. : RA 3-4331